

ARGES

Liviu Ioan
Stoiciu

Cine ne salvează
viața literară
de la moarte

Revistă de cultură fondată în 1966 • Serie nouă

■ Anul XIV (XLIX) ■ Nr. 5 (383) ■ Mai 2014 ■ 4 lei ■

p. 5



PEISAJ AMAZONIAN

Editori: Consiliul Local Pitești, Primăria Municipiului Pitești și Centrul Cultural Pitești
Apare sub egida Uniunii Scriitorilor din România

Momente și schițe din actualitatea literară

citit
din

■ Muzeului Național al Literaturii Române a inițiat, sub genericul „Confluente”, un ciclu de evenimente culturale prin care publicului bucureștean



Poetul George Vulturescu

îi sunt prezentate nume importante ale literaturii române contemporane, din geografii și generații literare diferite. Invitații primei ediții din Rotonda M.N.L.R., desfășurată în ziua de 29 aprilie 2014, au fost scriitorii piteșteni și Biblioteca Județeană ”Dinicu Golescu” – Argeș. Au participat din partea Bibliotecii Județene ”Dinicu Golescu” directorul Mihai Octavian Sachelarie și poeta Nicoleta Popa, iar din partea Filialei Pitești a Uniunii Scriitorilor din România: poetul și eseistul Mircea Bârsilă, prozatorul Dumitru Augustin Doman, criticul literar Nicolae Oprea (în ipostaza de poet) și prozatorul Cristian Meleșteu. Amfitrionul manifestării a fost Ioan Cristescu (noul director al M.N.L.R.) și moderatori: poeții Marian Drăghici și Dan Mircea Cipariu. Manifestarea s-a deschis cu un film de prezentare a Bibliotecii Județene Argeș, completat mai târziu cu discursul directorului Octavian Sachelarie. În fața unui public avizat, au

propria creație: Nicoleta Popa (poeme dintr-un volum în pregătire), Dumitru Augustin Doman (fragmente din volumul în curs de apariție *Moartea de după moarte*), Cristian Meleșteu din romanul *Sicriul de gheață*, apărut chiar în aceeași zi la Editura Tracus Arte, Nicolae Oprea (care a prezentat la început *Antologia scriitorilor piteșteni* și spre sfârșit a citit câteva poeme din ciclul *Elegii pastelate – pe țărmul egeean*). În final, a avut loc o scurtă lansare a volumului de poeme *Viața din viața mea* de Mircea Bârsilă, volum apărut recent la Editura Cartea Românească. Poetul și volumul au avut parte de o prezentare pertinentă și elogioasă în același timp a lui Marian Drăghici.

■ În perioada 8-11 mai, la Satu Mare, a fost mare sărbătoare prilejuită de împlinirea a 25 de ani de la fondarea revistei *Poesis*. Scriitori din țară și din străinătate, oficialități, decernarea de medalii jubiliare, recitaluri de poezie, vizitarea Muzeului Țării Oașului și a Careiului... Poetul George Vulturescu a fost, ca de obicei, o gazdă perfectă. N-au lipsit mâncărurile tradiționale și palinca, primăvara fiind și ea alături de organizatori, cu florile ei revărsate peste tot. Întâlniri prietenești între poeți din Moldova, Transilvania, desigur, și câțiva “sudiști” (Nicolae Oprea, Mircea Bârsilă și Dumitru Augustin Doman). S-a lansat cu acest prilej *Poesis*, nr. 1-2-3 (276-277-278) – 2014, în condiții grafice de excepție, număr triplu cuprinzând într-o amplă secțiune aprecierile scriitorilor din țară despre proiectul editorial al poetului George Vulturescu, cel care și-a lansat și volumul bilingv *Aur și iederă/Gold and Ivy* (Eikon, Cluj-Napoca, 2014), translated from Romanian by Adam J. Sorkin and Olimpia Iacob. Ce mai, adevărată sărbătoare pe malul Someșului! (DAD)

Eveniment editorial

VIAȚA DIN VIAȚA MEA de Mircea Bârsilă

Cu o lună în urmă, a apărut la *Cartea Românească*, volumul de poeme *Viața din viața mea* de Mircea Bârsilă, cea mai bună carte de până acum a poetului – și ca substanță, și ca realizare grafică. Din prezentările critice de pe coperta a patra, reținem:

„Datul livresc, prezent adesea în versuri, apare acolo parcă spre a spori pregnanța senzației fragede, ca un element oarecum auxiliar, astfel încât dimensiunea „intelectuală” a sintaxei poemului nu apare deloc constrângătoare și sterilizantă pentru tandrețea de sorginte franciscană a întâmpinării lumii”. (Ion Pop) și

„Poetul și-a găsit identitatea lirică încă de la prima lui carte și a rămas în continuare el însuși, cu o consecvență numai aparent contrazisă de mișcarea de flux și reflux a inspirației. Volumele sale au o impresiune unitate stilistică și formează un tot, fără să sufere de manierism”. (Alex Ștefănescu).

Pentru a-i susține pe cei doi importanți critici literari, să reproducem un poem din carte:



În fiecare seară

Puțini, foarte puțini bănuiesc ce înseamnă
să te culci fericind vrăbiile. Cheia răsucită în ușă
de două ori, lampa dată la infinitiv
și lătrăturile de peste noapte: îndepărtatele
lătrături ale sălbăticiunilor psihopompe.
Ferice de vrăbii: n-au zei
și nu le ia niciodată interviuri păianjenul,
uriașul păianjen în caftan egiptean. Ferice
de ele: niște firimituri, niște mici ancore
ținându-mă, în fiecare seară,
să nu mă arunc pe fereastră – într-un gol și mai mare.
Lampa dată la infinitiv,
cheia răsucită în ușă de două ori
și repetatele coșmaruri cu substrat arhaic, păgân:
se face că mi s-a furat din nou colivia
în care îmi țin umbra. Se face că patul în care dorm
este izbit, toată noaptea, aproape ritmic,
de găleata unei fântâni. Puțini, foarte puțini bănuiesc
ce înseamnă să te culci fericind vrăbiile:
n-au zei și poate nici nu știu că sunt vii
în această betonieră în care ne învârtă soarele.

Carte nouă

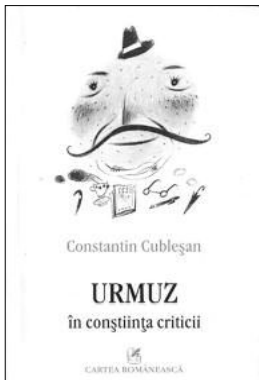
Vasile Tonoiu – *Apropieri insolite – schițe de idei* (Editura Academiei Române, București, 2012)



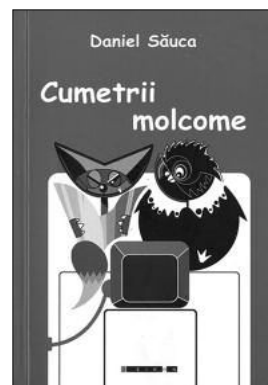
Profesor, filosof, academician, Vasile Tonoiu își subintitulează cartea de față „schițe de idei”. E o modestie exagerată. Volumul cuprinde studii și eseuri de mare profunzime. De pildă, textul *Prin jurnale și scrisori* analizează pertinent corespondența și diaristica a trei mari personalități care s-au sinucis: Pierre Drieu la Rochelle, Vincent van Gogh și Cesare Pavese, găsind similitudini și deosebiri în destinele lor și căutând resorturile văzute/nevăzute ale funestelor hotărâri. Alte texte sunt abstracte și insolite dialoguri filosofice. Textul care dă titlul volumului reprezintă un studiu despre Creangă, celebrul povestitor fiind analizat într-o cheie cu totul originală. Iar scriitura este una spumoasă, savuroasă, ca de altfel toată cartea, care se citește ca o proză în care personajele sunt viaie, zglobii idei, nicidecum „schițe de idei”.

Constantin Cubleșan – *Urmuz în conștiința criticii* (*Cartea Românească*, 2014)

Constantin Cubleșan este cunoscut scriitor, critic și istoric literar, profesor universitar de la Cluj. Opera sa este absolut impresionantă, cuprinzând de la studii aplicate despre Eminescu, Caragiale, Rebreanu, Blaga etc. până la dicționare de personaje din dramaturgia lui Blaga și Mihail Sebastian. Volumul de față reprezintă o analiză a vieții și operei originalului scriitor Urmuz, dar, mai ales, o reflectare cvasi-exhaustivă a vieții și operei acestuia „în conștiința criticii”, de la Tudor Arghezi, nașul literar al scriitorului, până la cei mai tineri exegeți din zilele noastre. Am putea spune că nimic din ce s-a scris despre Urmuz nu-i e străin criticului/istoricului literar Constantin Cubleșan și, de acum, nici celor interesați de opera nefericitului grefier de la Înalta Curte de Casație, creatorul literaturii absurdului din literatura română.



Daniel Săuca – *Cumetrii molcome* (Editura Eikon, Cluj Napoca, 2013)



Daniel Săuca este un tânăr și interesant poet din Zalău, redactor-șef al revistei *Caiete Silvane* și director al Centrului Cultural Sălaj. Scriitor acribios, animator cultural meticolos, invitând la Zalău mari poeți din țară, Săuca scrie și un jurnal de actualitate ironic și cu accente sarcastice. De asemenea, ca om al cetății, publică periodic volume de tablete social-politice apărute inițial în presa locală. Este și cazul *Cumetriilor molcome* – titlu cum nu se poate mai potrivit, pe de o parte, pentru ce se întâmplă în România anilor 2000, iar pe de alta, în ce privește temperamentul autorului (molcom!). Textele din volumul acesta sunt datate 2010-2013 și ele sunt, în fond, pledoarii pentru normalitate în viața politică, pentru bun simț în viața de zi cu zi. După cum se „justifică” într-un argument din finalul cărții, Săuca dorește „să-și rezolve în timpul vieții posibila relație cu posteritatea”. Fiecare scriitor, fiecare intelectual în general ar trebui să facă acest lucru. (DAD)

„Recunosc că n-am nicio șansă”

Dumitru Augustin Doman: *Vorbiți undeva despre “inocența oricărei contestări făcute din bună credință”. Observ că, după decenii de critică literară, sînteți cunoscut și comentat mai mult pentru cîteva contestări, nu inocente, desigur!, și mai puțin pentru miile de analize făcute empatic. Cît riscă un critic, “demolînd”, fie și parțial, o operă sau apărîndu-și polemic un punct de vedere estetic?*

Riscă ceva, într-adevăr. Un soi de critic ardelean, de care, deși se pare că nu mai e tînăr, pînă deunăzi n-am auzit, a afirmat că aș fi un autor atît de șters, încît din tot ce am scris a putut reține doar că n-am înțeles nimic din Nichita. E dreptul d-sale la o opinie. Riscînd a-l contraria, îmi voi exprima însă și eu opinia că selecția cu precădere, dacă nu în exclusivitate, a ceea ce apare în critica literară în registrul negativ, “rău”, ține de o mentalitate periferică. De un mahalagism. E o excelentă hrană pentru comeraj. O deprindere de țăță indiscretă. Dacă privim lucrurile ceva mai în adîncime, surprindem miezul voluptuos al metehnei în cauză. Satisfacția meschină a bîrfitorului, care speră în eliminarea din cursa concurențială care e viața obștească a unui semen, a mai multora. Nu sînt necesare argumente, dovezi de felul celor cu care operează nefericitul critic contestatar. E de ajuns umbra informă pe care o așterne zvonul. Și cum se aplică darwinismul social, căci despre așa ceva e vorba, în cazul condeierului amintit? Acesta n-a cutezat a ieși la scenă deschisă, cu o întîmpinare punctuală, convingătoare pentru a-și proba adeziunea la autorul **Necuvintelor**, combătîndu-mă. Să fim oare convinși că suferă din pricina unei opinii neconvenționale asupra acestuia? În orice caz, rejectîndu-l, fie și așa, într-o singură frază, pe subsemnatul, încearcă a crea un spațiu vacant pentru ceea ce n-ar putea fi decît propria-i prezență. Un gol avantajos, dacă nu două, dintr-o singură lovitură... Ridicîndu-ne mai sus privirea, ce constatăm? În principiu, contestarea poate fi luată în seamă atunci cînd se bazează pe buna credință. O inocență *sui generis*, aceasta, nu-i așa? O bună credință probată printr-o analiză aptă a convinge chiar și atunci cînd se află în cauză nume de-o anume reputație care nu o dată se manifestă ca un factor inhibant al spiritului critic. Criticul care-și respectă condiția se cuvine a depăși un atare baraj funcționînd de regulă în jurul unor scriitori în vogă. Are un caracter decisiv tehnica discursului polemic, atunci cînd acest discurs... există. A azvîrli din vîrfurile condeiului o apreciere negatoare nu e în niciun caz un act de curaj. Și mă tem că nici măcar de demnitate. Și aici nu pot a nu menționa o trăsătură de unire nu tocmai onorabilă, cea dintre cvasianonimul publicist transilvan și... acad. Eugen Simion, cel care, ani și ani în șir, s-a referit la considerațiile mele critice exclusiv prin cîteva vorbe, telegrafice. Lăsîndu-mi astfel intactă strădania demonstrativă, logica unor concluzii. Aidoma unui surdo-mut care face semne, neînstare a descinde în normalitatea limbajului...

Și încă o nedumerire *vis-à-vis* de cei înclinați a mă trata drept un “negativist” înrăit. Valoarea în creația literară se stabilește prin detașarea ei de nonvaloare. Socotind băbește, prin separarea grîului de neghină. Drept care un critic care laudă fără încetare, care, în incontinența tîmîierilor sale, nu propune o ierarhie a scriitorimii asupra căreia se aplică, nu poate avea credit. “Țeapa spiritului, scria Sainte-Beuve, trebuie ascuțită fără încetare”. Magistratura critică (sintagma nu e nepotrivită) se bazează pe un echilibru de verdicte pozitive și negative. Elogiul compact inspiră nu doar monotonie, ci și de-a dreptul senzația unei contrafaceri. În literatură, precum într-un depozit de alimente, dai de măruri de tot felul, destule expirate, alterate ori de proastă calitate chiar din start. Se impune o sortare, o ordonare a lor, pentru ca sănătatea mediului literar să nu sufere. Două explicații există pentru critica ce se dezice de spiritul critic, incluzînd necesarmente și reacția respingerii. Una e cea a incompetenței, a carenței de vocație. Comentatorul de acest tip e aidoma unui daltonist care ar vrea să picteze ori a unui afon care ar vrea să facă muzică. Și nu ducem lipsă de nechemați.

A doua explicație o reprezintă oportunismul. Unii analiști își propun a nu “supăra” pe nimeni, în ruptul capului pe cei socotiți a ține pînea și cuțitul, fie confrăți, fie politicieni. Să admitem că mai mulți dintre exegeții de acest gen au răzbit. Au ajuns cunoscuți universitari, prezenți în marile reviste ori pe sticlă. Aici e o problemă de conștiință jugulată. Nelipsiți de har, dorind însă a penetra cu orice preț în “lumea bună” a actualității, aceștia ar putea fi asemănați cu fetele de familie din Japonia veche, care încă din copilărie își legau strîns picioarele cu fișii de mătase pentru ca acestea să nu mai crească. Și se deplasau grațios, în mediul lor select, cu o atare nobilă infirmitate...

Cenzurînd și malformînd oficiul critic, perioada comunistă a excelat în anomalii ale acestuia, odioase mai cu seamă în anii ‘50. Au curs atunci contestările, mai bine zis excomunicările la comandă împotriva celor mai de seamă exponenți ai literelor noastre, înghesuți într-o detenție morală, purtînd eticheta infamantă a concepției burghezo-moșierești. Era însă evident pentru orice om cît de cît avizat că aveam a face cu o operație de terorism ideologic, fără sorți de durată. Cînd, în jurul lui 1965, a intervenit o relativă detenție, a avut loc o erupție de producții literare care au impus jaloanele unei noi epoci. Odată cu eliberarea deținuților politici, au fost scoase cătușele și de la mîinile autorilor interziși (cu excepția celor din exil, blamați în continuare, cu atît mai vîrtos, cu cît numărul lor sporea). În prim-plan s-a situat așa-zisa generație ‘60. Primită cu brațele deschise de o critică în cea mai mare parte recrutată din propriile ei rînduri, ea semnifică neîndoios o reluare a cursului firesc al literaturii, circumstanță ce n-a împiedicat însă autoritățile de-a încerca s-o capteze. Uneori doar printr-o susținută mediatizare, printr-o oficializare care nu însemna altceva decît inventarierea noilor veniți drept “bunuri ale socialismului”, altele prin momirea literaților spre a trece cu arme și bagaje pe pozițiile propagandei. De-a dreptul printr-o operație de vînzare-cumpărare. Exemplul Nichita e lămuritor. Fără a trece mai niciodată pe la redacția **României literare**, de unde-și încasa salariul (N. Manolescu *dixit!*), poetul beneficia în schimb de un “împrumut”, nicicînd rambursat, de la Fondul literar, care echivala cu prețul a nu mai puțin de cincizeci de autoturisme. Așa se făceau unele cariere... Eu unul socotesc că promoția șaizecistă a fost în bună măsură improvizată. Critica a plusat recepția ei printr-o calificare entuziastă ce nu s-ar mai putea, în destule puncte, susține. Aveam a face cu o stare emoțională, cu o bucurie a regăsirii cu valorile de diverse grade. Cu o lumină intensă, orbitoare, la ieșirea dintr-un tunel întunecat. Excesul s-a văzut mai limpede, cînd, peste puțini ani, s-au ivit în arenă alți autori, cel puțin tot atît de relevanți (uneori net superiori vedetelor șaizeciste), care n-au avut parte, măcar inițial, dar uneori, din păcate, mult timp încolo și chiar pînă în zilele noastre, de comprehensiunea cuvenită. Au găsit locurile ocupate. Mă gîndesc la Mircea Ivănescu, Leonid Dimov, Emil Brumaru, la Petre Stoica, Florin Mugur, Daniel Turcea, Cezar Ivănescu, Angela Marinescu, Marius Robescu, Constantin Abăluță, ca și la Radu Petrescu, Mircea Horia Simionescu, Costache Olăreanu, Alexandru George, Cornel Regman etc., primii cu un anume echivoc. Aidoma unor întîrziiați, a unor rude sărace, a unor provinciali care ar putea încurca lucrurile. E suficient să reamintim cronicile care li s-au consacrat în anii ‘60-‘70 și să comparăm acele texte cu cele închinatelor unor Nichita Stănescu, Ion (Ioan) Alexandru, Ion Gheorghe, Marin Sorescu, Adrian Păunescu precum și altora. Oamenii ai zilei, cum ar veni, cei din urmă. Părea nelalocul

ei orice interpretare ce s-ar fi îndepărtat de calea regală a admirației care li s-a deschis în față. Un exces cu efecte colaterale. Cum aș putea uita stuporea pe care, în astfel de condiții, a provocat-o apariția, la finele anilor ‘60, în **Luceafărul**, a articolului meu despre zeificatul Nichita, **A douăsprezecea elegie, critică?** Era prima breșă făcută în zidul deja gros al panegiricelor. N-am devenit de atunci un “damnat” al criticii? N-are importanță faptul că poetul înzestrat, care promitea foarte mult, ale cărui poezii le urmăream o vreme cu bucurie, a intrat într-un declin tot mai accentuat, că și alte voci au deplîns cu timpul degingolada sa, ale cărei semne se percepeau deja în acel moment. N-aș vrea să fiu “rău”, dar “epoca de aur” avea nevoie de un “Eminescu” al său. Așa cum, sub Gheorghiu-Dej, un Novicov îl urca fabulos în cin pe un Dan Deșliu, numindu-l “*naș* Eminescu”. L-a obținut, în deceniul al șaptelea, cu ajutorul unor exegeți de bună condiție, care au preferat a nu vedea scăderile progresive, ajunse într-un dramatic quantum, ale bardului de succes. Lucrînd pe propriul său eșichier ceva mai evoluat, puterea comunistă n-a găsit de cuviință a împinge pe primul loc pe un poet aservit fără rest (las’ că nici Adrian Păunescu n-a avut de pierdut!), delegîndu-l pe unul care, pe lîngă prestațiile-i inflammat propagandistice, avea și așa-zicînd un *coté* metafizic. “Inteligent”, nu? Să vă mărturisesc ceva. I. Negoîtescu (cred că nu mă veți contrazice dacă-l socotesc drept cel mai de seamă critic de poezie din epoca noastră), îndată după ce a publicat analiza sa consacrată lui Nichita, cu subtitlul **Descrierea unui poet**, mi-a spus: “Știi, am avut mari îndoieli scriînd-o. M-am gîndit la tine. Aveam tot atîtea motive să-l laud și să-l resping pe Nichita. Am preferat să-l laud, pentru că eu, un întîrziat al literaturii, nu-mi puteam permite să-mi stric relațiile cu generația tînără”.

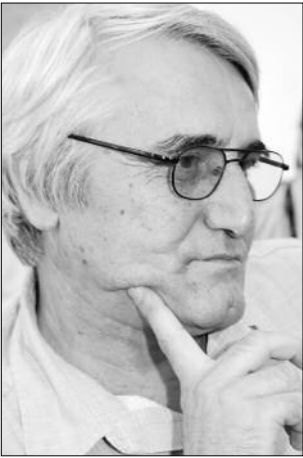
Să adaug la acestea încă un fenomen în măsură a-i descuraja pe critici în regimul comunist. Cîțiva scriitori mai în vîrstă, care au strălucit în falanga realismului socialist, n-au acceptat a rămîne pe dinafară, în anii “liberalizării”. S-au “reciclat” fără complexe. Trimițînd cîteva vagi surîsuri în direcția opoziției la comunism (adorau să fie lăudați la Europa liberă), dar neîndurîndu-se a pierde ceva din privilegiile pe care le-au dobîndit de la oficialități, ci, dimpotrivă, poftind a le spori, au schițat ceea ce eu am numit o “rezistență de cafea”. Bine și cu unii și cu alții. Intenționînd (și izbutind) a fi tratați ca niște clasici în viață: Eugen Jebeleanu, Geo Bogza, Marin Preda. Intimidîndu-i pe colegii de condei prin influența lor în “sferele înalte”, pentru a nu mai vorbi de instituțiile noastre de breaslă. Nimeni nu cuteza a crîni împotriva acestor privilegiați. Cînd am îndrăznit a emite cîteva observații asupra lor într-un duh oarecum “eretic”, revistele au refuzat să mă tipărească. La fel am pătît și cu un articol despre Eugen Simion, pe atunci stea ambiguă în plină ascensiune, moralmente megieș la statutul celor pomeniți, articol care cu mare greutate a apărut în **Suplimentul literar-artistic al Sîntei tineretului**, cu “complicitatea” lui Ion Cristoiu, care îl conducea. Ca prin minune mi-a fost publicat și un text despre Adrian Păunescu, nu tocmai avantajos acestuia, în 1980, în **Viața Românească**, dirigită de Ioanichie Olteanu, reprezentînd, la rîndul său, un prim episod al discuției libere asupra acestui alt monstru sacru al literelor politizate, pe atunci într-o glorie ce părea intangibilă. Europa liberă i-a acordat o măgulitoare rezonanță. Confruntîndu-mă în premieră cu imaginea critică habituală a lui Nichita și a lui Păunescu, mi-am aprins paie-n cap...

Dar azi? Cum stau azi lucrurile în lumea noastră cu ferestrele și ușile deschise larg spre Europa? Perioada comunistă a fost aidoma unei furtuni care a răvășit aproape totul, obligîndu-ne

(continuare în pag. 5)



Valoarea în creația literară se stabilește prin detașarea ei de nonvaloare. Socotind băbește, prin separarea grîului de neghină. Drept care un critic care laudă fără încetare, care, în incontinența tîmîierilor sale, nu propune o ierarhie a scriitorimii asupra căreia se aplică, nu poate avea credit. “Țeapa spiritului, scria Sainte-Beuve, trebuie ascuțită fără încetare”. Magistratura critică (sintagma nu e nepotrivită) se bazează pe un echilibru de verdicte pozitive și negative.



Cronica întârziată

Poemul de aniversare

Născut în Botoșanii lui Eminescu și trăind într-un asemenea oraș încărcat de istorie, în care te lovești la tot pasul de numele emblematic al geniului tutelar (teatrul, biblioteca, parcul, bulevardul, hotelul etc. cu același nume), Gellu Dorian pare să fi fost sortit să întrețină memoria vie a poetului „nepereche”. Așa se face că din 1991 a inițiat proiectul cultural care transformă Botoșanii de iarnă în centrul de polarizare a valorilor poeziei contemporane autohtone: Premiul Național „Mihai Eminescu”. Completând astfel manifestarea cu o istorie mai lungă, datând din anii '80 ai secolului XX, Festivalul-concurs de poezie și interpretare critică a poeziei eminesciene „Porni Luceafărul...”; simultan, în ultimii ani, cu un neconvențional Congres național de poezie.

Nu știu în ce măsură umbra lui Eminescu a germinat impulsurile creatoare ale poetului optzecist, dată fiind și discreția sa funciară. Cert este că Gellu Dorian – a cărui poezie se detașează de orice formă de epigonism – se manifestă ca emul al înaintașului în direcția polivalenței și a forței creatoare ieșite din comun. Traiectul poetic, deschis în 1979 cu *Liniștea neliniștii*, va fi parcurs necurmat în anii '80-'90 până la explozia editorială din 2000 până în prezent, culminând cu *Cartea singurătăților* din 2012. Resimțind nevoia unei modalități mai permeabile de comunicare, poetul migrează spre proză din anii '90, în ipostaza romancierului: *Scriptorul*, *Cartea fabuloasă*, *Sfârșitul*, *O lume de lepădat*, *Casa Gorgias* ș.a. Iar în mileniul al treilea îmbracă veșmintele dramaturgului în *Cațavencii* și, mai cu seamă, *Confort Freud*, volum de teatru distins cu Premiul Uniunii Scriitorilor. În aceiași ani, își fructifică talentul de eseist (*Eminescu prin vămile timpului*, *Tineri poeți români de dincolo de Styx*) și de temeinic cititor de poezie.

Revenind la actul poetic, scriitorul multivalent proiectează, în chip insolit, un volum cu tematică retrospectivă prin care aniversează trecerea sa în familia sexagenarilor, cu peste douăzeci de culegeri poetice în spate: *Șaizeci de pahare la o masă* (Ed. *Cartea Românească*, 2013). „Paharele” numărate din 1953 încoace marchează simbolic vârstele formării poetului, prin colajul fragmentelor de viață preluate (și prelucrate) din memoria afectivă. Expert constructor de universuri lirice omogene, Gellu Dorian elaborează, în fond, un poem continuu al devenirii sau, altfel spus, un *Bildungspoem* – ca să preiau subtitlul din *Al cincizeci și cincilea pahar* -, flancat de alte două poeme mai ample intitulate *Masa*, cu rol de prolog și epilog. Primul dintre ele evocă *Nașterea* poetului și este unicul text conceput în registrul vituperant al revoltei, impregnat de sarcasm și ironie. În cadrul viziunii parodice asupra istoriei din totalitarism sunt blamați aici întemeietorii și torționarii comunismului, Marx, Engels, Lenin, Stalin, Dzerjinski și, mai încolo, Pauker sau Gheorghiu-Dej („Erau toți înveliți într-o cârpă de pluș roșu:/ Karl,/ Friedrich,/ Vladimir Ilici,/ Iosif Vissarionovici,/ Felix Edmundovici/ scrânceau în propria lor scârnă/ pe care și-o împărțeau rațional”), iar pe fundalul acestei istorii zbuciumate, dominată de „dihania roșie”, se produce nașterea binecuvântată: „hei-rup, hei-rup/ brigadierii cântau/ iar difuzorul atârna ca o turtă de viespi/ pe peretele sub care mama/ primea bunavestirea nașterii mele/ de la îngerul gabriel/ întors din siberii odată cu tata/ iute ca un șrapnel intrat/ în carnea plină de sânge proaspăt”.

Confesiunea lirică retrospectivă, proiectată pe fundal alegoric, debutează firesc cu *Primul pahar*, unde sunt consemnate momentele nașterii și numirii: „era marți, era a douăsprezecea zi a

lunii octombrie,/ abia miercuri s-a scris numele meu/ pe o hârtie/ fără de care n-aș fi fost folositor mai târziu/ când Dumnezeu și-a văzut de alte treburi/ lăsându-mă în grija mea/ care n-a fost întotdeauna cea mai bună”. Iar un enunț poetic din *Al șaisprezecelea pahar* („nu scriu nimic despre ce nu mi s-a întâmplat”) îndreaptă înșelător cititorul spre turnura autobiografică a discursului. În realitate, biografismul este germinat de viața interioară, datorită transfigurării permanente a faptului cotidian. Amintirile și jocurile copilăriei (*Joaca-nejoacă*) ajung să fie simplu prilej pentru meditația gravă asupra existenței. Ieșirea din *lumea aceea mică* (cum se subintitulează o secvență) este percepută ca experiență traumatizantă, sub presiunea istoriei barbare din epoca apusă: „de la o vreme lumea a început să se lărgească /.../ țara mea din care nu puteam ieși/ decât pe hartă și pe globul din carton/ din magazia de materiale didactice,/ dictatorul frumos și peltic din televizor,/ microfonul din timpanul pereților/ ochii albaștri care au compromis cerul senin -// lumea aceea mică era atât de încăpătoare,/ încât nici acum nu mai pot ieși din ea...”.

Viața sub dictatură este similar văzută la vârsta rememorării, din *Al cincizecelea pahar*: „Înțeleg abia acum, la vârsta/ când nu-mi mai fac probleme prea mari cu mine,/ de ce ascundeau totul, până când și de cei ai casei /.../da, le era frică, trecuseră prin război, prin foamete,/ iar acum pământul nu mai era al lor”. Prin interferarea aproape imperceptibilă a planurilor real/imaginar, istoria personală, desprinsă din tabloul istoriei mari, apare ca o înșiruire de experiențe inițiatice, insistând pe cunoașterea de sine: „o întreagă istorie pusă pe seama mea,/ o risipă de fapte pe care aș fi vrut să le trăiesc,/ dar în viața mea n-au încăput decât faptele mele/ numai de mine știute,/ celelalte sunt imaginația celorlalți/ din care am fugit/ pentru că începuse să-mi fie frică de mine”. Motivul ochiului întors sau al privirii în profund, de rezonanță eminesciană („Din ochi, când toată viața în ei îți este scrisă” – spunea Eminescu), este dezvoltat în acest sens; precum în secvența *Jocul îngerilor pe pervaz* și altele asemenea: „Sunt sute,/ nimeni nu-i vede,/ doar ochii mei”; „Unde stau ochii, acolo stau toate viețile mele”; „cele de vin fac să se vadă prin ochii mei/ milioane de ochi/ care stau după fereastra în care privesc” ș.a.

În lirica sa, afiliată numai formal poeticii postmoderne, Gellu Dorian cultivă deopotrivă intensitatea expresivă, pe fondul descătușării afective, și fervoarea vitalistă cu rostul de a compensa sentimentul imposibilității cunoașterii sau a comunicării. El reușește, astfel, să îmbine expresionismul cu existențialismul, într-un discurs omogen, timbrat de subiectivism. Nu Rilke (grupajul din 1993 trădează filiația: *Elegiile după Rilke*), de care îl apropie doar atmosfera existențialistă recreată în poem, ci Georg Trakl pare să fie modelul, prin simbioza expresionist-existențialistă realizată în versurile sale. (Alt poet expresionist este amintit fugăr în *Al douăzeci și doilea pahar*: „citeam poezii în ochii lui Georg Heym”). Și, mai cu seamă, Franz Kafka (invocat încă din titlul altui volum anterior, *Cafeneaua Kafka*), - a cărui operă ilustrează în egală măsură cele două curente cu substrat filosofic -, îi nutrește lirismul propriu. Poetul contemporan apare asemenea condamnat la singurătate (vezi și *Cartea singurătăților*), trăind într-un univers ostil și absurd care îl împinge spre *alienare*, în pofida sociabilității probate prin „cârciumi” și „bodegi”. Cum enunță Dorian: „sunt zile atât de goale încât toată viața mea,/ trecută și viitoare,/ nu face doi bani”; sau: „lumea se surpă în ea,/ din prăpastie nu mai

răsare nimic,/ doar ecoul pe care-l împachetez în câteva cd-uri/ pe care le arunc undeva în inimă,/ mă las furat până la piele,/ până când nici de piele nu mai am nevoie”.

Urâtul existențial („Mi se face urât uneori,/ atunci iau umbra de urechi și o târăsc prin lume”) generează însingurarea cronică („dar după ce a plecat lumea de acasă,/ s-a făcut atâta loc liber în jurul meu/ că am devenit mic, mic de tot/.../apoi am locuit trist chiar în catedrala din mine”), până la limita singurătății absolute (din *Al patruzeci și cincilea pahar*): „De mâine voi fi atât de singur/ încât nici eu nu voi mai ști/ de mine...”. Alienarea socială este retrăită la fel de intens: „Așa e aici, întuneric, nimeni/ nu întreabă pe nimeni,/ copiii se joacă în burțile mamelor,/ frații noștri mor prin pădurile de sticlă,/ fetele, zile prin care toți trec și lasă urme,/ câinii nimănu-l latră la nimeni,/ nimeni nu-și știe rostul, fiecare trăiește viața altuia,/ toți sunt morți” (*Al paisprezecelea pahar*). Poemul concentrat al vieții, conturat de poetul la 60 de ani, deviază treptat în discurs simbiotic al vieții și al morții („viața începea să semene cu mine,/ moartea i se îngemăna”). Refugiul în scris (în creație, ca atare) este văzut ca posibilă mântuire. „Scriu, mă ascund încet/ în mormântul de hârtie/ peste care vor zbura mii și mii de pleoape închise” – ar fi enunțul definitiv.

Specifică acestui discurs poetic complex este și puterea de asimilare a surselor literare, fără nici o subordonare față de modele. În afara poezilor amintiți mai sus, ecoul eminescian reverberează în versuri disparate, mergând uneori spre parafraza ironică (de genul „cum, pentru ele, să nu dai tu viața ta toată”). Dar Gellu Dorian s-a format îndeobște la școala de confluență a modernismului cu postmodernismul. Unul dintre modelele implicite este *magistrul* Mihai Ursachi, cu care se simte afîn prin arta camuflării realului și refugiul în spirit sub apăsarea singurătății („împărat al Singurătății” – se declara poetul ieșean): „În jurul meu,/ viața pe care o credeam numai în mine -//atât de multe întâmplări/ care nu mi-au folosit la nimic -//deși nu sunt din Tecuci,/ am un motor/ care treieră aerul dintre mine și Dumnezeu -//într-o zi la o masă de birt,/ mi-a strâns mâna Magistrul -//cu ea îmi scriu viața pe care doar eu mi-o observ”.

Cred că epilogul cel mai adecvat pentru acest volum (auto)aniversar ar fi poemul de solidaritate cu generația sa din addenda *Cărții singurătăților*: „Stau la masă singur și-mi spun:/ în poezia română nu se mai poate bea nimic,/ a băut totul Muri și acum chelnerițele adună paharele,/ pe cele sparte le lipesc de pereți,/ pe cele goale le umplu din noi,/ să mai bea ce-a mai rămas Ioanepop,/ la altă masă bea Vinicius din propriile-i lacrimi distilate/ în recipiente pe care le poartă prin târg umbra lui Nichita,/ iar câțiva lăutari ajung cu arcușul până la urechile lor însetate/ ca niște pâlpii/ sub ochii de sfinx ai lui Iova -// gata, se aude, de acum putem muri liniștiți,/ ne-am îmbătat toate versurile,/ ne putem aduna în case ca în morminte/ sau ca în biblioteci cărțile ca niște sticle sigilate/ aruncate în nesfârșita mare a uitării...”. În chip simptomatic (și premonitoriu), în centrul acestei *Schițe de istorie recentă a poeziei* se află Ion Mureșan – a cărui *carte Alcool* constituie reperul din umbră pentru cartea de față -, primul poet optzecist distins cu Premiul Național „Mihai Eminescu”. După toate indiciile, *Șaizeci de pahare la o masă* reprezintă un proiect poetic de frapantă originalitate în conturul lui sferic, marcând momentul de vârf al poeziei lui Gellu Dorian.



Șaizeci de pahare la o masă
Gellu Dorian
CARTEA ROMÂNEASCĂ

profil

Cine ne salvează viața literară de la moarte

Fără reviste de cultură, viața literară ar fi muribundă, ar dispărea recenzia, comentariul critic sau cronică avizată, care actualizează ierarhia scriitoricească și determină valoarea cărții, în primul rând. E de neconceput să dispară revistele literare, i-am spus lui Ștefan Agopian la telefon, revoltat că astfel de reviste sunt în pericol să dispară, nesuținute public financiar. Nu e chiar așa, mi-a răspuns fostul candidat la președinția USR (azi, pe piață cu o carte de succes, multipremiată – „Scriitori în comunism”), uită-te la ce se întâmplă în Occident. Apoi, nu uita că la noi revistele literare au tiraj minim și n-au deloc difuzare, nu sunt citite decât de cei care le primesc eventual prin poștă (sau sunt frunzărite la redacții, primite „la schimb”). În plus, hai să ți-o spun la obraz: o cronică apărută pe un blog (Simona Tache, fostă colegă lui la *Academia Cațavencu*) la ultima mea carte a avut în două zile peste 4.000 de cititori unici, zeci de like-uri și de comentarii (care întrebau de unde îmi pot cumpăra cartea). Lasă că blogul e citit și în străinătate. E un blog, nu e un site al unei reviste literare (pe care le evită de regulă cititorii de pe internet). Îți dai seama, câți cititori am avut eu la cronicile apărute în revistele literare? m-a mai întrebat Agopian. Să zicem câteva sute, adăugându-i și pe cei ce au citit pe site-ul revistei literare care apare în format de hârtie. E un punct de vedere. Totuși, trebuie nuanțat.

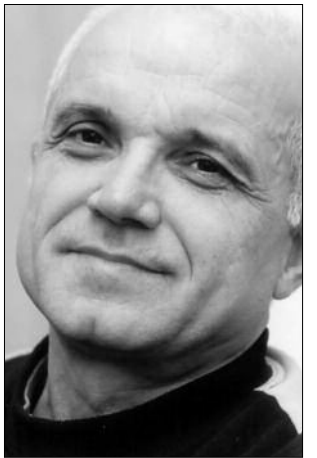
Eu știu că numai o revistă în format de hârtie contează, inclusiv pentru istoria literară. Cel puțin deocamdată, revistele online profesioniste (care apar numai în format electronic, tip *Tiuk!* a lui Mihail Vakulovski sau *Prăvălia culturală*, a lui Cornel Mihai Ungureanu; conținutul lor e cel mai des imprezvizibil, incompatibil cu cel al unei reviste literare consacrate pe care o citești în format pdf) nu sunt înregistrate în dicționarele de literatură română, nu sunt luate în serios, nu sunt depozitate și înregistrate în bibliotecile publice, pot să dispară peste noapte sau să nu existe, dacă nu se plătește serverul sau dacă nu ai internet. La fel blogurile literare (chiar dacă administrarea lor ar fi gratuită; absența internetului le face inaccesibile). Avantajul că o revistă care apare pe internet are mai mulți cititori e real (personal, de la o vreme citesc revistele literare din țară în format pdf, neavând de unde să le iau; profit de ocazie să le mulțumesc îndatorat redactorilor-șefi care-mi trimit prin poștă revista lor literară și să-i anunț că din luna mai, o dată mutat, adresa mea va fi: *Calea Giulești Nr. 418 E, Ap. 2, Etajul 1,*

Sectorul 6, București, Cod poștal 060291, Oficiul poștal 17, Telefon 0727820756; repet, difuzarea revistelor care apar în format de hârtie, la nivel național, e aproape inexistentă; în București se găsesc la un singur chioșc, și numai unele dintre ele). La fel se întâmplă cu cărțile, numai cele care apar pe hârtie contează, sunt luate în considerare (cărțile care apar exclusiv pe internet nu există pentru scriitorii români). Sigur, pot fi cărți care pot fi citite și pe internet (sau pe tablete *ebook reader kindle*), dar nu sunt luate în seamă decât cele care au apărut inițial pe hârtie, în format pdf. Nu-mi imaginez ce se va întâmpla în viitor cu cărțile și revistele care ar putea să nu mai apară pe hârtie...

Continuând ideea cu moartea vieții literare dacă dispar revistele literare, s-ar putea argumenta că internetul poate prelua inclusiv critica literară de întâmpinare – dar cine pune cu adevărat bază pe o regularizare a accesului tuturor scriitorilor la internet? Ar trebui găsită o formulă de revistă online, apoi, care să respecte tiparul revistei literare de hârtie, cu paginatie pdf? Lasă că internetul, conform avertizărilor apocaliptice, poate să dispară pentru totdeauna dacă exploziile solare o iau razna și afectează aparatura bazată pe curent electric (sigur, fără curent electric nu mai pot fi nici tipărite în stil modern cărțile; firește, ele pot fi tipărite după modelul inițial al lui Johannes Gutenberg, cu litere mobile, matriță și presă), scriitorul întorcându-se la mașina veche de dactilografiat (dar și pentru fabricarea ei trebuie curent electric) sau la toc și cerneală (și la copiiști din evul mediu românesc).

Viața noastră literară are actualitate publică datorită revistelor literare, ele asigură mișcarea ideilor și dau contur noii identități creative scriitoricești românești. Fără reviste specifice, literatura română originală ar avea și mai puțini cititori, cărțile n-ar mai avea nici un impact și s-ar judeca la grămadă (eventual, la kilogram; odată ce valorizarea estetică nu va mai funcționa public), iar scriitorii ar intra în total anonim (neavând unde să apară dezbateri, anchete, atitudini literare sau interviuri și texte biografice, de pildă, sau poezie și proză originală, care întrețin competiția, inclusiv cea dintre generații). De la Revoluție încoace sponsorizarea apariției revistelor literare a devenit o problemă. Scriam luna trecută, aici, că după 24 de ani nu s-a schimbat mai nimic, finanțarea minimă a revistelor literare a rămas în bătaia vântului, nu există o strategie publică de susținere a culturii

scrise, cea care ne perpetuează memoria. În 1992, un scriitor cu capul pe umeri, care finanța revista *Calende*, Călin Vlasie, scria că „în numai doi ani prețul hârtiei a crescut de la 11.000 lei la 380.000 lei tona, creștere de preț incomparabilă cu a vreunui alt produs intern, incomparabilă și cu prețul hârtiei de pe piața externă... Și chiar dacă nu s-ar plăti salariile redactorilor și colaboratorilor și tot nu s-ar acoperi din vânzări cheltuielile de tipărire și difuzare ale revistelor literare”. Altfel, după Revoluție „revistele literare sunt supuse unei noi forme de cenzură, cea financiară” și ne-am trezit cu un „nou oportunism literar românesc”, guvernării susținând „penibilul concept al culturii fără politică” (puterea politică trecătoare neagreașă nici un fel de critică)... Poetul-editor din Pitești cerea autorităților din 1992: „subvenții pentru hârtie și tipar și o lege a sponsorizării stimulativă pentru sponsori”. În timp, a apărut o lege a sponsorizării, totalmente defavorabilă sponsorilor, așa că a murit în fașă. Azi e redepusă în Parlament o nouă lege a sponsorizării, dar Ministerul Finanțelor (sfătuit și de FMI) se opune în continuare neimpozitării „la sânge” a sponsorilor... În octombrie 1992, fostul președinte al USR, Mircea Dinescu (înainte de a lăsa USR în faliment și de a se face singur miliardar „independent”) declara optimist: „Am reușit cu câțiva prefecți să dăm reviste la județe. Unii au fost înțeleghători, alții nu. La Timișoara, de exemplu, n-am reușit, pentru că să știți, asta e o altă iluzie a noastră: opoziția. Să te ferească Dumnezeu de nesimțirea omului din opoziție care vine la putere”. Apoi a fost înființată și Administrația Fondului Cultural Național, care „este un finanțator public ce organizează consultări cu operatorii culturali și cu reprezentanții Ministerului Culturii din România, pentru stabilirea strategiilor de finanțare a culturii” (nu încetez să-i citez „descrierea”) – și? În 2006 se vorbea de „genocid cultural” în revistele literare eliminate din lista sponsorizărilor AFCN. În 2014, revistele literare sunt selectate la AFCN pentru finanțare pentru câteva luni (dintr-un an) tot de un juriu cu „ilustri necunoscuți” (ilustri care habar nu au cu ce se mănâncă literatura), exclusivist, discreționar (punctajul dat revistelor literare e hilar de-a dreptul). Numai bunăvoința consiliilor locale, în județe (nu și la București, repet), face ca azi să nu ne trezim fără reviste literare pe piață...



Liviu Ioan Stoiciu

Fără reviste specifice, literatura română originală ar avea și mai puțini cititori, cărțile n-ar mai avea nici un impact și s-ar judeca la grămadă ..., iar scriitorii ar intra în total anonim...

„Recunosc că n-am nicio șansă”

(urmăre din pag. 3)

la a face ordine inclusiv în spațiul literaturii celei socotite, mai pe față ori mai voalat, a fi slujnica fidelă a gândirii unice de partid și de stat. Astfel s-a văzut readus la ordinea zilei conceptul lovinescian al revizuirilor. Revizuiți pe care încă înainte de decembrie '89 le făcea exilul, în speță postul de radio de la München, pe care, să ne amintim, le făceam noi înșine în conștiință, opriți a le face publice. Subsemnatul a fost unul dintre cei care a vorbit cu tristețe despre compromisiurile marilor noștri interbelici, care și-au plecat frunțile în fața puterii abuzive. Dar m-am pomenit acuzat de „negativism”, ca și cum m-aș fi înarmat cu un ciocan ca să sfărâm monumentele neamului. Afirm din nou, răspicat, deși n-ar fi fost nevoie dacă textele mele ar fi fost citite în chip onest: Argezi, Sadoveanu, G. Călinescu, Camil Petrescu rămân valori fundamentale ale literelor noastre. Din norocire, cedările lor au intervenit când opera lor era deja înfăptuită în partea sa esențială. Aserțiunea contrară este așadar o calomnie sfruntată. O dătez poziției conservatoare care nu e de acord cu nicio revizuire, o poziție în fruntea căreia se află Eugen Simion. Continuând a-i îmbrățișa pe Marin Preda, D. R. Popescu, Adrian Păunescu, ca și cum nimic decepționant nu s-ar fi întâmplat în istorie și-n scrisul lor, d-sa face figura inoportună

a unui defetist. Un critic de seamă, Eugen Simion, nici vorbă (iată că nu încerc a-l “nega” nici pe d-sa), însă cu o mentalitate care, dînd impresia, pînă la Revoluție a avea o anume deschidere spre liberalism (d-sa, după toate probabilitățile i-a speculat echivocul), ni se înfățișează azi consumată. Retrogradă. Acele judecăților lui E. Simion pe cadranul stabilirii valorilor s-au oprit cu un sfert de veac în urmă. Fie că ne convine fie că nu, istoria literaturii nu va mai putea fi abordată ca în epoca totalitară. Cu siguranță, aceasta va avea o imagine în mers, lepădîndu-se de balastul conjuncturalismelor care încă mai persistă. Dar dacă scriitorii trecutului pot fi tratați cu o anume lejeritate, n-au întîrziat a apărea alții, vedete ale epocii postdecembriste, în jurul cărora se reconstituie cordonul protecționist. Cum să-ți îngădui a face obiecții lui X sau Y? Ca și bărbații politici cu măgulitoare funcții, aceștia reclamă o imunitate. M-a amuzat recenta manifestare din Capitală, cu pancarte și portrete, împotriva “linșajului moral” la care ar fi fost supus Andrei Pleșu la un post tv. E urît, fără îndoială, că s-au folosit termeni de o grosolanie ultimă față de Andrei Pleșu, ca și, în alte ocazii, față de Gabriel Liiceanu, intelighenți demni de o nefățarnică prețuire, dar acesta n-ar trebui să fie un motiv ca să nu mai existe o discuție critică slobodă asupra lor. Un pretext al

tabuizării. Ori al idolatrizării. Să-i deplîngem pe cei doi “elitiști” cum li se zice, înși prosperi, dispunînd din fericire de toate favorurile unui context magnanim? Atunci cînd trăiesc în preajma noastră oameni de știință și scriitori, plasticieni și actori care se zbat în dificultăți mari, nu în ultimul rînd în cele de ordin material. Parcă n-ar fi tocmai potrivit. Cineva a susținut că singurii intelectuali care contează, în prezent, la noi, ar fi Pleșu și Liiceanu. Nu e cam mult? Nu e de-a dreptul enorm? Nu se repetă cumva, într-o notă acutizată, ceea ce s-a petrecut odinioară cu Jebeleanu, cu Nichita sau cu Preda?

Dar parcă m-ați întrebat și ceva în legătură cu “demolarea”. Ispravă sub semnul căreia am fost nu de puține ori așezat. Ei bine, să zicem că aș dori să fiu un demolator. Un nihilist pur sînge, un kamikaze care și-a pus în gînd să arunce în aer tot ce mișcă pe tărîmul valorii literare. Ce șanse aș avea? Vai, recunosc că niciuna. Îl citez, cum am mai făcut-o și altădată, pe Croce: “Niciun critic nu poate face artist pe cine nu e, și tot astfel niciun critic nu poate, prin imposibilitate metafizică, să nimicească, să dărîme și nici să zgîrie, cît de ușor, pe un artist, care ar fi într-adevăr artist”. Așadar valoarea fiind intangibilă, oricît m-aș strădui, n-am ce face. Chiar dacă asta ar presupune să-mi decepționez “prieteni”...

Isabela Drăghici



La hotarele țării noastre

este țara mea,

mai tristă și mai adevărată decât mine,

decât tine.

Este fiica noastră înghețată

în gerul gândului încercuit de-o seceră,

este anafură sfărmată sub talpa bocancilor,

sare pe rănila fiilor noștri duși în uitare.

La hotarele țării tale este o cruce

pe care nu vrei s-o știi,

nu vrei s-o porți,

este un Christ pe care l-ai mai răstignit cândva...

HIEROFANT

Invadată de ceață,
în labirintul nediferențierii,
între fantome de sentimente stinse,
între idei șerpuitoare,
încolăcind strâns,
feroce,
dorințele eului fără eu...
Ceață înhămată
în spatele timpului cabalin,
galopând peste hotarele Styx-ului.
Dincolo... sunt eu.
Sau poate nimic.

PRUNC

Pruncul zidit în sunet de război,
prunc explodat în preajma noastră
de mii de ori,
prunc schilodit de anotimpul morții,
vândut pe câțiva bani –
prunc fericit,
prunc ce trăiești în noi!

Prunc orbital,
Lumină-nvăluindă,
picior de stea
azi desfăcându-și pleoapa,
Prunc alb al zilei de apoi,
Pruncul Dintâi,
Cel dincolo de noi...

Mai vino înc-odată
să te apăr!
Ieri am murit, dar vin să-ți fac drum,
păcatul să ni-l iei până la capăt
și-n geană zâmbetul mântuitor să-ți pui.

CONTEMPLAȚIE

Între noapte și zi,
am aflat o tăcere
mai adâncă decât mine.
Între noapte și zi,
iarna a-nmugurit pe buzele mele,
printre ramuri amuțite,
în mijlocul pădurii uitate.
Încremenire albă,
frumusețe nedescrisă de gând,
bucurie a tainei nerostite.
Între noapte și zi,
m-am aflat zăpadă
pe umerii tăi,
liniște caldă în visul inimii,
trecere către *dincolo*.

IARNA

Iarna gândurilor
a troienit
Cetatea ascunsă.
Prin cele nouă porți
au ieșit demult
lebedele îndrăgostiților,
trilurile iubirii.
Cercul dorințelor -
înghețat printre jocuri uitate.
În imaculata nemișcare,
amorțită de frig,
iarna însăși
s-a cufundat în Sine.
Adânc,
atât de adânc,
până când, iată,
n-a mai rămas
niciun anotimp!...

GÂNDURI LACUSTRE

Copacul se prelungește în adâncuri –
deși se înalță, umbra lui dă iluzia curgerii.
Vertical sau orizontal,

el este egal cu sine.
Că mă înalț sau mă cobor,
că plâng sau râd,
că sufăr sau îmi savurez fericirea,
sunt eu – același eu...
Punctele cardinale ne absorb, fără să știm,
iluziile – același copac, același eu,
dincolo de realitatea aparentă a devenirii.
Mă-ntrebi ce substanță are această vrajă, acest
mister?

PSALM

Mângâi Numele Tău, Doamne,
Numele Tău scris,
căci altfel nu știu cum.
Mângâi vorbele și tăcerile despre Tine,
căci altfel nu știu cum.
Mă mângâi.
Ești... *Tu?*

OGLINDIRI

Între gândurile noastre au alunecat ghețari.
Nu ne-am mai recunoscut,
nu mai știam cine suntem.
Adormeam pe bancheta cu „adevăruri“,
întunecați și rătăciți,
și nu vedeam cum inimile
ne amorțesc în îndoială și frică.
În această zbatere,
în numele iubirii,
ne uram,
în numele libertății,
ne puneam cătușe sufletului.
Dar într-o zi, sfărmați și obosiți,
ne-am văzut mai goi ca niciodată:
ne luptam fiecare cu sinele.

ÎNGENUNCHERE

suntem atât de săraci
încât ne vom vinde
aerul din jur
vom încerca să trăim
cu o porție redusă
(cât ne va mai fi dat
să trăim)
atât de săraci suntem
încât și Dumnezeu a coborât
înainte de timp de pe cruce
să facă un miracol
dar l-au închis repede și pe El

fă un miracol,
fă un miracol,
îi strig de câțiva zeci de ani
de câteva mii de ani
dar Domnul are un căluș în gură,
are nevoie și El de un miracol
șopârlele imperiale își împart sfidător
ce-a mai rămas:
„ - Un centimetru cub de aer! E-al nostru!“

popor de tâmpiți
nu vezi că ești închis dinainte de-a te naște
în cușca hienelor împărțindu-și rapace
măduarele tale viitoare

nu mai pot să respir
nu ne mai ajunge aerul,
atât vă mai cerem
de 23 de ani vă cerem
dați-ne aerul înapoi!

MANIFEST

A apus epoca romanticilor!
Trebuie să ne-adaptăm
la bube și jeg,
la vomă și plâns,
la lepră și urlat de frunză ucisă,

să bem din poșirca
fast-food-ului tern,
o halcă strigândă -
un zbucium... etern.
Să fim mai moderni:
să smulgem plăceri
din gropi de gunoarie,
din spumă de trup
și-n hohote-viermi
pe hoți s-adorăm,
iar noi, pui-năpârci,
alături să stăm.
Romantic? Ești prost!
Fii trendy, fii cool!
Fii brută, fii star!
Ești „super“ - ești nul!

ÎNVIERE

La hotarele țării noastre
este *țara mea*,
mai tristă și mai adevărată decât mine,
decât tine.
Este fiica noastră înghețată
în gerul gândului încercuit de-o seceră,
este anafură sfărmată sub talpa bocancilor,
sare pe rănila fiilor noștri duși în uitare.
La hotarele țării tale este o cruce
pe care nu vrei s-o știi,
nu vrei s-o porți,
este un Christ pe care l-ai mai răstignit
cândva,
prin *nepăsare*, prin *neauzire*, prin *neiubire*.
La hotarele țării noastre ne plânge mama,
pe care n-o lăsăm să ne intre în casă,
și tatăl,
îngenunchiați
în sârmă ghimpată și moarte.
Să-ntindem mâna dincolo, și inima,
cât mai putem, cât încă suntem vii,
ca Prutul să nu fie Styx
și înviata țară,
cu moartea pre moarte călcând,
să iasă
de sub Imperiul Infernului!

ÎNĂUNTRU

Ieșim dintr-o viață în alta –
uși se închid,
se deschid.
Ropotele spectatorilor se șterg
sau ne asurzesc iar și iar.
Oprește-te!
Doar înăuntru este scăparea
din labirint!
Câte iluzii mai vrei
și-n câte iluzii te vei mai zbate?
Oprește-te!
Deschide-te!
Realitate!

POETUL

Deși are haine
cârpite,
inima lui e somptuos înveșmântată
în iubire și puritate.
Tălpile lui strălucesc
prin găurile bocancilor.
Măștile gândurilor
nu-l ating.
Deși trăiește cu noi,
el nu e cu noi.
Deși are simțuri ca noi,
el simte altfel.
Cu palmele prinde albul norilor,
Cu ochii devine frumusețe a florilor,
Cu nările se transformă în cetini de brazieri,
Cu buzele gustă apele tari și focul.
Poetul este locul
Unde cântă Dumnezeu.



toate sunt daruri

toate sunt daruri
 chiar si clipele acestea când
 meteoritul se apropie vertiginos
 de pământ
 și omenirea își trăiește
 (poate) ultimele zile
 toate sunt daruri chiar
 și iubirile pierdute
 ori zilele când mai mult
 ai scris decât ai mâncat
 toate sunt daruri și trebuie
 să le primim cu dragoste
 chiar dacă fiecare secundă
 (despărțit de iubita ta)
 îți pare un cuțit în inimă
 Dumnezeu ne dă ce are el
 mai bun (ca un bătrân
 înțelept ce este) numai noi
 ca niște copii ne jucăm
 cu stelele și bomba atomică
 și nu-l înțelegem și l-am trage
 de barbă pentru multele neazuri
 pe care le primim
 fără bucurie când ele
 sunt daruri
 viața e un spectacol
 să fim fericiți asemeni
 fluturelui ce nu trăiește
 decât o zi
 toate sunt daruri și omul
 nu este decât un cântec
 pe muzica lui
 întreg universul
 dansează

ion munte frumos

ce ar fi putut să tipărească
 ion munte frumos
 depre orașul meu
 (ce se întretaie cu toate
 orașele posibile)
 că întrezărim locuitori care
 trăiesc printre noi
 dar suntem obligați să-i
 nevedem să-i neauzim
 că tristețea fiecărui locuitor
 nu se aseamănă cu tristețea
 din alte orașe
 și totuși orașul meu poate fi
 și vesel doar are mai mulți
 poeți și actori ba chiar și critici
 literari (ei nu prea știu de poeții
 din oraș dar se îneacă împreună
 în aceleași bălți beau
 pe la aceleași restaurante
 dar nu se întâlnesc niciodată
 poetul nu se întâlnește în mod
 real cu cei care scriu despre el
 însă asta face parte din alt
 roman)
 ce ar fi putut să tipărească ion
 munte frumos despre orașul meu
 în cartea lui celebră ce are
 pe pagină fix 42 de rânduri?
 că orașul există că se întrepătunde
 cu alt oraș (cel posibil) că eu
 trăiesc în el deși nimeni
 nu mă știe?

legile fizicii

au fost stele multe în sufletul meu
 de la pitice albe la uriașe roșii
 stele galbene (banale) și stele neutronice
 dar și stele de fier (moarte)
 între toate stelele doar tu ai fost
 supernova ce mi-a bulversat
 universul sufletului l-ai atras
 într-o singularitate de unde
 nu mai poate ieși a rămas blocat
 în orizontul evenimentelor

și retrăiesc (iar și iar) întâlnirea
 și despărțirea noastră
 numai tantal ori sisif mai știu
 prin ce chinuri trec
 orice femeie naște un cosmos
 o ordine perfectă în lume
 chiar și atunci când ne părăsește
 frumusețea rămâne o bucurie
 eternă
 și totuși au fost și alte stele
 în sufletul meu ba chiar
 și galaxii (uneori) însă numai tu
 rămâi supernova ce mi-a distrus
 liniștea universului meu sufletesc
 și mai închis (pentru totdeauna)
 în legile fizicii și ale disperării
 și nimic nu va mai fi
 cum a fost
 oricât ar mai da Dumnezeu
 cu zarul



lumea e un film

lumea e un film regizat de mine
 (în vis) așa că tu joci în toate
 filmele din univers
 ești toate reginele și personajele
 feminine din cărți
 și pentru că nu ești lângă mine
 (în viața reală) în filmul meu
 ești peste tot de aici
 până în alte planete
 în mările și oceanele lumii
 în nori și în ploaie
 ești statuile din vechime
 zeiță în templele hinduse
 idol în africa
 ori masă de sacrificiu
 în marele imperiu mayaș
 pentru că lumea nu este
 cum ar trebui să fie
 eu proiectez un film
 (în mintea mea) în care
 toate se orânduiesc
 așa cum trebuie
 și așa cum vreau
 eu să fie

să iubești

cât de mult să iubești
 o femeie perfectă
 de care doar în basme

ai mai auzit
 ori doar în filme ai mai
 văzut?
 mădălina ori sunita
 orice nume ar avea
 (sau toate numele pământului)
 merită să fie iubită
 chiar dacă nu o s-o mai
 întâlnești decât în trecut
 sau în viitor
 (în fresce sau în romane)
 nu pentru asta sunt făcuți
 oamenii: să trăiască suferind
 pentru iubire?
 orice femeie este (în felul ei)
 perfectă căci de la eva
 Dumnezeu a făcut toate
 femeile perfecte
 iar bărbaților le-a fost dată
 o inimă să poată suferi
 pentru ele

ar trebui

ar trebui să văd marea mediterană
 să ajung în grecia sau în italia
 țări unde spiritul s-a înălțat
 ca o rachetă în cer
 și a rămas acolo
 ar trebui să traversez toate
 mările pământului ca o corabie
 beată
 ar trebui să trăiesc pe lumină
 chiar dacă numai noaptea
 scriu
 ar trebui ca tu să-mi fii aproape
 ca stâlp al casei
 donjonul cetății sufletului
 ar trebui să zbor printre stele
 așa cum o fac (de fapt) când
 scriu și sunt cosmonaut ce
 încearcă să cunoască lumea
 lui Dumnezeu
 lume pe care nici El
 nu o cunoaște bine
 și doar poeții și nebunii
 o pot aproxima
 ar trebui să visez mai mult
 să ajung alături de tine
 sau în atlantida ori în cetatea
 uitată kadath
 dacă nu în orașele din bas lag
 așa cum inima mea a ajuns
 în toate lumile alternative
 căutându-te pe tine pedeapsa mea
 speranța mea durerea mea
 cuiul din crucea care mă face
 om

ultimul poem

care va fi ultimul poem
 scris de Dumnezeu
 poemul ce va da foc
 universului
 precum nero
 ori prin el vom afla
 toate adevărurile
 ale omului
 și ale Domnului?

care va fi ultimul poem
 scris de Dumnezeu
 să fie un nou om
 îngeri și diavoli noi
 (mai buni mai performanți)
 ori se va anunța
 o refacere a lumii
 în altă rimă
 în alt ritm
 cu altă cadență
 după ce Domnul
 va învăța să fie
 un mai bun poet?

*numai tantal ori
 sisif mai știu
 prin ce chinuri
 trec*

*orice femeie
 naște un cosmos*

*o ordine
 perfectă în lume*

*chiar și atunci
 când ne
 părăsește*

*frumusețea
 rămâne o
 bucurie*

eternă

*și totuși au fost
 și alte stele*

*în sufletul meu
 ba chiar*

*și galaxii
 (uneori) însă
 numai tu*

*rămâi
 supernova ce
 mi-a distrus*

*liniștea
 universului meu
 sufletesc*

*și mai închis
 (pentru
 totdeauna)*

*în legile fizicii și
 ale disperării*

Velimir HLEBNIKOV (1885 – 1922)

Se naște în tabăra Hanskaia stavka (Reședința hanului), parte componentă a localității (ulusului) Derbetul Mic, județul Cernoïarsk, gubernia Astrahany, în stepa populată de calmuci-nomazi care profesau lamaismul, unde se răsfiră brațele Volgii ce se varsă în Marea Caspică. Tatăl, Vladimir Alekseievici, era savant în științele naturale, ornitolog; mama, Ekaterina Nikolaievna (n. Verbitskaia), absolvise facultatea de istorie, fiind inițiată în literatură, muzică și pictură. La vârsta de 4 ani, Viktor deja citește în limbile rusă și franceză. Prima sa poezie care s-a păstrat, *Ce-mi cânti tu mie, pasăre din colivie?* datează din 1897. Peste un an, este înscris în clasa a 3-a a liceului din Simbirsk. Studiile liceale le termină la Kazan, după care se înscrie la Facultatea de Fizică și Matematică a Universității din acest oraș. Peste un an, se transferă la secția de științe naturale. Debutul în presă (1904) și-l face în revista *Buletinul vieții studențești*, publicând lucrarea *Încercare asupra unei noțiuni din științele naturii*. Anul următor, împreună cu fratele mai mare Aleksandr întreprinde o expediție în Ural. Ca participant la o demonstrație de protest studențească este arestat și ținut în detenție o lună de zile (1906). Deși scria de mai mult timp proză, poezie, abia în 1908 debutează ca autor de beletristică, în revista *Vesna (Primăvara)*, unde publică un fragment din nuvela *Ispitirea păcătosului*. Sănătatea sa dă primele semne de îngrijorare. Împreună cu familia pleacă în Crimeea. Toamna, se înscrie la anul trei al Facultății de Fizică și Matematică a Universității din Petersburg. În 1909 se transferă la Facultatea de Orientalistică, Secția Sanscrită, după care se înscrie la Facultatea de Istorie-Slavistică-Filologie a aceleiași instituții. Începe să frecventeze mediul literar al simboliştilor grupați în jurul revistei *Apollon*, unde V. Ivanov îl rebotează în Velimir (Principele lumii), prenume-pseudonim cu care își va semna opera. În 1910 debutează editorial ca poet în volumul colectiv *Atelierul simboliştilor*. În 1911 este exmatriculat de la Universitate pentru nefrecventarea cursurilor și neachitarea taxei de studii. Îi expediază lui A. Narișkin, membru în guvernul rus, lucrarea *Schiță asupra modelului de prezicere a viitorului*, în care era prevăzută „o cădere de stat” în 1917, vizând, bineînțeles, Rusia. La Herson, îi apare prima carte, *Magistrul și discipolul* (1912). Peste alți doi ani, în același oraș editează volumul *Creații* ce include lucrări din anii 1907–1910, iar la Petersburg A. Krucionih îi publică placheta *Versuri*. Din acest an, în creația lui V. Hlebnikov începe o perioadă de trecere care durează până în 1917. În 1916 e înrolat în armată și trimis la Țarițin. La Rostov-pe-Don, în prezența sa, i se joacă piesa *Greșeala morții*. De aici încolo, călătorește mult, inclusiv în Persia și Caucaz. În pofida pericolelor războiului civil, a foamei și mizeriilor de tot soiul, călătorește prin Ucraina și sudul Rusiei. Face în mod repetat tifos, de două ori este arestat, bănuit și de albi, și de roșii de-a fi spion. Poartă cu sine o față de pernă plină cu manuscrise, multe din care le pierde. La 28 iunie 1922, grav bolnav, Velimir Hlebnikov se stinge în localitatea Santalovo din gubernia Nijni-Novgorod.



**Dimpreună
amicii mei, o
droaie,**

**Zburat-au –
parcă-ar fi fost,
șapte, opt,**

**Ori, exclus nu e,
– chiar suta-
ntreagă!**

**După aia, am și
suspinat.**

**Ne oglindea
nimicu-
autoritar.**

**Duhul norilor,
purtând cojoace,**

**Ne reflecta, și
trist și deformat.**

**Erau vremi de
cinice vânzări,**

**Când se vorbea
doar cu: „Îmi
dai, îți dau”.**

**Azi, cupa cea cu
vise li-i vărsată.**

traduceri

Traducere și prezentare de LEO BUTNARU

(Cunună comună)

Deslușit, văd Racul, Capricornul
Și orice zodie îmi pare-o scoică
În care perla este chiar cea
Ce mie unuia îmi cam lipsește.
În foșnet fredonat mășăluiește, parcă,
Un ritmic sunet, ca și cum un „C(e)”
Care-mi dă impresia că, iată,
Cu valul – marea, fruntea – cu-ngândurarea
Ar fi-n rudenie. Pe calea laptelui
Ici-colo, vin femeii. Drăguț cotidian
Banal umple-nnoptarea-n care
Chiar și mormântul ar putea iubi...
Și vinul înserării
Și femeii de seară – împreună
Se-mpletesc în singura cunună
Fratele mezin al căreia sunt eu.

1908

(Ca un fugar...)

Cu murmur, cu şuier, cu lărmuire
Păsările deja nu se mai înalță.
Ca o fremătătoare desfrunzire
Ele nu-și iau zborul-n fiece dimineață.
Cândva, penele tainic se ațineau-evantai
După nori ca o aripă mare de ceață.
Fugar al științei fățarniciei,
Eu norului îi treceam pieziș prin față.

1908-1909

(Entimemă)

Elefanții se izbeau cu colții astfel, încât
Fildeșul lor părea pietre albe în
Mâinile sculptorului.
Cerbii își încâlciră coarnele astfel, de părea
Că i-ar fi împreunat o-mperechere ancestrală
Cu patimi mutuale și infidelități.
Râurile se vărsau în mare astfel,
De-ai fi crezut că brațul unuia îl strânge
Pe celălalt de gât.

1910-1911

Ironie, revăzându-ne

Văzându-te-asaltată de cuvinte
Pătimașe, te-ai retras mirată,
Zămbind cu-aplomb. Și doar luai aminte
Dezamăgită că erai frustrată.

Într-adevăr, cu bleagă îndrăzneală
I se cerea împărătesei darul.
Dar te-am schimbat cu soarta mea banală.
Tu-mi cercetezi cadavrul, azi, hilarul.

1912

(Stăpânirea pământului
i-i menită)

Legea scrânciobului cere
Să ai încălțări ba mari, ba strâmte.
Uneori noaptea, alteori ziua te-arăți
îngăduitor,
În timp ce stăpânirea pământului i-i menită ba
omului, ba rinocerului.

1912

(Dezgolindu-ți inima)

Când peste verdele pădurii răsar coarnele de
cerb,
Ele seamănă unui copac uscat. Când
Inima-ți noptoașă-o dezgolești în cuvinte,
Se vorovește: ce nebun superb...

1912

Cifrele

Vă privesc îndelung, scrutător, o, cifrelor,
Până prindeți a-mi părea întrupate-n fiare*, în
pieile lor,
Cu brațul sprijinindu-se de tulpinile stejarilor
dezrădăcinați.
Voi dăruiiți comunitatea dintre mișcarea
șerpuită-a
Coloanei vertebrale a universului și dansul
libelulei,
Voi permiteți a înțelege veacurile ca pe dinții
unui hohot de râs fulgerat.
Acum, ca niște obiecte, mi s-au dilatat
pupilele,
Spre-a afla ce ajunge Eul când deîmpărțitul i-i
Unitatea.

1912

*Fiară – în Apocalipsă, „cifra-fiară” 666 anunță
sosirea Antihristului.

(Cruțați-mă cât de cât)

Cer înăbușitor, mirosind a uger și sineală.
O, îndrăgiți-mă, iubiți-mă, cruțați-mă cât de
cât!

Și așa ca și cum m-aș revărsa din propriul
sine,

Din voi; și așa de stepă și răchite sunt
răstignit.

1912

(Derutat și curios)

... În discuție ușor duplicitară
Temerarul camarad al măceșului străluci
Ca fațetele pietrei de preț.
Fără a-i ști bănuitalui dezlegarea tainei,
Îmi îndepărtai zgomotos jețul,
Gândindu-mă la-nvolburările mării.
O, candid, viclean taifas,
Asemeni la ghicirea-n cafea și caligrafie
Priveam derutat și curios
Profunzimile hârtiei,
Adâncul pâlپător al luminii ochilor.

Cântecul celui sfios

Pe fața aspră-a lespezii de piatră
Văzui din cetinișuri scuturate
Ace negre. Și mi-am zis atunci
Că nu există mână mai osoasă
Care în poarta sorții mele-ar bate.
Nu-i prea devreme? Ori, cumva ciudat,
Să vină pe-nserat ăst braț ciontos
Și, generos, să ne umple cămara
Cu praf mășcat de stele, scânteios...

1913

(Rânduire)

Ani și oameni și popoare
Se perindă-n zor de clipă
Ca o apă în risipă.
Stele în oglinzi neclare
Sunt năvod, noi – pești, stridii,
Zei – duhuri măslinii.

1915

(Izvoade)

Nici firave nipone umbre june,
Nici melodioase zeite hindustane
Nu pot suna a mai îngropăciune
Ca ale serii, ultime, consoane.
Prin fața morții, prea grăbit și altfel,
Trece de iznoavă viața-n vechi canoane
Ce-i noimă sumbră, cauză și zel
În dansul morții și-ale șanselor izvoade.

1915

(Dar încotro?)

Dimpreună-amicii mei, o droaie,
Zburat-au – parcă-ar fi fost, șapte, opt,
Ori, exclus nu e, – chiar suta-ntreagă!
După aia, am și suspinat.
Ne oglindea nimicu-autoritar.
Duhul norilor, purtând cojoace,
Ne reflecta, și trist și deformat.
Erau vremi de cinice vânzări,
Când se vorbea doar cu: „Îmi dai, îți dau”.
Azi, cupa cea cu vise li-i vărsată.
Zbor fatal al sutei de prieteni!
Iar, când treceți pe cărarea care
De valeriană-i potopită,
Chiar o fi să întrebați: „Dar, doamne,
încotro zburau?”

1916

(Poate că...)

Poate că eu crescui ca idolul de tuci
Pe-ntins de stepă, în pupila cerului.
Ceilalți sunt băntuiți de duhul fiarelor.
Sau poate nu-s decât o scriitură, zic,
Palidă, abia citeață pe
Graalul altor spații, altor suferinți.

1916-1917

Însemnări la liziera cuvântului de putere

În cadrul proiectului „*Valorificarea identităților culturale în procesele globale*”, lucrarea *Mentalități, retorică și imaginar în secolul al XVIII-lea românesc. Cărțile de blestem* prezintă, în formulă structurantă, rezultatele cercetării despre *blestem*, în expresia lui cultă ori populară, relaționat norme juridice.

Lucrarea apare la Editura Muzeului Național al Literaturii Române, în Colecția *AULA MAGNA*. Conducătorul științific al acestui proiect prioritar al cercetării academice românești este un nume notoriu în cultură: Academician Răzvan Theodorescu. Literatura română veche recunoaște în numele autoarei Laura-Eveline Bădescu slujitorul fidel¹⁾, recomandând-o cvadruplei exigențe: vocație, știință de carte, pasiune, tenacitate.

Se pare că proferarea blestemului a început odată cu deprinderea omului de a purta armele cu două tășuri: de apărare și de atac. Calitățile justițiare și de protecție îndrituiesc îndelunga lui exersare. O imersiune în „avatarurile istorice” ale practicii blestemului conduce, mai adânc de *Deuteronom*, la cea dintâi atestare, în spațiul mesopotamian, în mileniul al III-lea a. Hr. (v. *Repere diacronice* în capitolul al II-lea al lucrării.) Dar și acolo, prezența lui în formă standardizată deja presupune o exersare cu mult anterioară.²⁾ Formule vechi ale blestemului, stereotipia lui specializată vor fi preluate de creștinism „cu modificări minimale”, cu „asimilări de noi sintagme”, în contextualizări analoge.

Ambiționând normativul, constanta etică și juridică a vieții în societate, motivându-și așadar „dimensiunea instituțională”, blestemul a fost asimilat și adjucecat jurisdicției.

În încrengătura seculară a maledicției („În termenii dreptului canonic, maledicția acoperă generic conceptele blestem, anatema, afurisenie”. V.p.55, dar și delimitarea *carte de blestem* versus *carte de maledicție* de la p. 107) autoarea descifrează „evoluția dinspre actul de magie lingvistică spre documentul cu valoare juridică” (p. 123).

Venind cu un „palmares juridico-administrativ incontestabil”, blestemul (maledicția) afirmă ab initio un limbaj specializat, de parcă s-ar fi născut, ca toate limbajele mari³⁾ gata înarmat, precum zeita în armură din capul tatălui său. Oricum, blestemul nu pierde niciodată ocazia în a-și revendica o descendență sacră, un pilastru de sacralitate în proximitatea căruia se împletește frânghia de cuvinte cu aură magică⁴⁾.

Societatea românească „revendică relativ târziu necesitatea unei producții autohtone de opusuri încadrabile dreptului scris” (p.54). Codului de legi din Apusul Europei îi

corespundea în Principate o diplomatie cutumiară, dar și maledicțiunea, dreptul întreținându-se și din suflul spasmodic al blestemului. Maledicțiunea, proliferând în secolul al XVIII-lea, va dobândi statut de *document juridic*; în justiția laică însă, jurământul va câștiga întâietate, excedând maledicțiunea. În evoluția dreptului românesc s-a renunțat treptat la elementul bisericesc și cutumiar, păstrându-se însă partea de ornament „cu impact asupra mentalității românești”. De pildă, la concurența dintre *cartea de blestem* și cea de *jurământ*, cea de a doua, adaptându-se ca procedură, „a supraviețuit până astăzi în cadrul oficial” (p.91).

Consacrată demersului științific, într-un limbaj specializat, cartea abundă în delimitări riguroase, evaluări, taxonomii specifice universului de discurs. Cuvintele sunt zidite, nu însăilate, nu dai peste o vocabulă căreia să-i găsești o mai bună poziționare, relaționare contextuală.

Incitantă este „înștiințarea” care ne întâmpină la pagina a doua a cărții: „Punctele de vedere exprimate în lucrare aparțin autorului și nu angajează Comisia Europeană și Academia Română, beneficiara proiectului”.

Gândim: ni se propune oare un demers rebel? Cu atât mai bine – zicem – dacă va fi fundamentat științific, lectorul mileniului în curs fiind echipat aseptice, imperturbabil la agresivitatea maledicției, la genunea cu care aceasta îl ispășește. Căci lectorul nu înțelege exact precauția protocolară în exces a autoarei în a nu deranja confortul academic mentalitar, nu găsește ușor *capetele* cu pricina. Unul dintre acestea ar fi: „Astfel de documente” (ținute în blestem, n.n., P.P.) ilustrează doar parțial această tară ce a contribuit la alcătuirea unui imaginar violent al românilor” (p.92). Este cât se poate de firesc ca, într-o lume antrenată în tornada violențelor, într-o vreme când „moartea este odihna săracului”, imaginarul s-o urmeze. Aproximările de față se justifică de vreme ce exonerarea de blestem este privită cu satisfacție: „...aceste dezlegări de blesteme ne apar ca marcaje ale unei justiții cutumiare practică cu sânguință (lăudabilă) de preoții ortodocși” (p.96). Discursul consemnează aserțiuni incriminatoare: „...refuzul înhumării a străbătut veacuri și civilizații marcând puternic sensibilitatea populară, căci era semn de început al monstruosului și bestialității ce nu putea genera la nivel superior decât o răzvrătire împotriva condiției umane și a oricărei religii, de vreme ce suplicii despărțirii sufletului de trup era prelungit atroc” (p.146). Logica argumentării capătă valențe noi, presărând interogații ca

pentru sine, dialogul cu sine însuși. Reflexivitatea glisează vădit către un climat al eventivului, de parcă exegetul și-ar tatona propriul jurământ de credință.

Lectorul s-a distanțat însă de implicațiile adânci ale blestemului. Laicizându-se, strâmtorându-se sufletește, el este vrăjit de „ambalajul” sonor, de elocuție, iar imprecizia maledicției o ignoră; el nu zice ca altădată străbunul roman: *totus tremo horreoque*⁵⁾. Sondând savant disponibilitatea artistică a domeniului de expertiză, ostracizarea sufletului, anatimizarea nu îl ating de parcă ar aparține altei lumi și nu aceleia care ne *lumește*⁶⁾. Ce delir de afurisenie, ce literatură!, spunem astăzi, detașați și secularizați. Dar ce tremur prin oase nu numai pentru trăitorul secolului al XVIII-lea, ci și pentru cel ce citește cu luare aminte blestemul⁷⁾ și nu prin ecranare estetizantă, în gamă majoră, de tipul: *Che bella voce*!⁸⁾

Note:

1 Vezi, minimum, ... și au scris carte ... *Eseu asupra epistolei medievale în literatura română*, Ars docendi, 2003.

2 Și, în același timp, demonstrează cât de neschimbați suntem în determinantele noastre umane și spirituale.

3 limbajul filosofic, spre exemplu, spune Gheorghe Vlăduțescu.

4 În sintagma *sacralitatea blestemului* vocabula primă poartă cele două înțelesuri ale etimonului latin: „sfânt”, *sacrae aedes* – „lăcașul sfânt al zeului”, „templu”, dar și „nelegiuit, blestemat”, *sacer esto* – „blestemat să fie”, se spunea despre fiul care-și lovea părintele.

5 „mă cutremur tot și mă îngrozesc”.

6 Naum Râmniceanu: „face să se lumească psalmii cei aprigi”.

7 Iată un exemplu, un „biet” exemplu: „Fie ca trupurile lor să fie blestemate. Să le fie blestemat capul și mintea. Să le fie blestemați ochii și frunțile. Să le fie blestemate urechile și nasurile. Să fie blestemați pe câmpuri și pășuni. Să fie blestemați în gură și în gât, blestemați în piept și în inimă, blestemați în burtă, blestemați în sânge, blestemați în mâini și picioare și în fiecare din membrele lor. Să fie blestemați atunci când intră și ies. Să fie blestemați în orașe și palate. Să fie blestemați pe străzi și în piețe. Să fie blestemați când dorm și când sunt treji, când pleacă și când se întorc, când mănâncă și beau, când vorbesc și când tac. Să fie blestemați pretutindeni și tot timpul” (p.72).

8 Exclamă entuziasmat de terifianta canonadă „ideologul adaptării”, protejat de iadul din afara tranșelor în care se cuibărește.



Consacrată demersului științific, într-un limbaj specializat, cartea abundă în delimitări riguroase, evaluări, taxonomii specifice universului de discurs. Cuvintele sunt zidite, nu însăilate, nu dai peste o vocabulă căreia să-i găsești o mai bună poziționare, relaționare contextuală.

Festivalul Național de Literatură „Marin Preda” Ediția a XIV-a, 25-26 septembrie 2014

Consiliul Județean Teleorman și Centrul Județean pentru Conservarea și Promovarea Culturii Tradiționale Teleorman, în parteneriat cu Direcția Județeană pentru Cultură Teleorman și revistele: „Luceafărul de dimineață”, „Argeș”, „Bucureștiul literar și artistic”, „Litere”, „Pro Saeculum” și „Caligraf”, organizează **Festivalul Național de Literatură „Marin Preda”**, ediția a XIV-a, ale cărei manifestări finale se vor desfășura în zilele de 25 și 26 septembrie 2014, la Alexandria și la Siliștea Gumești.

Festivalul își propune să descopere și să promoveze prozatori de talent, care nu au debutat în volum. Concurenții vor trimite **1-3 proze scurte**, care pot avea în total 20 pagini. Vor fi acordate următoarele premii:

- **Premiul „Marin Preda”** și Premiul Revistei „Luceafărul de dimineață” (în valoare de 900 lei);

- **Premiul I** și Premiul Revistei „Argeș” (în valoare de 700 lei);

- **Premiul al II-lea** și Premiul Revistei „Bucureștiul literar și artistic” (în valoare de 600 lei);

- **Premiul al II-lea** și Premiul Revistei „Litere” (în valoare de 600 lei);

- **Premiul al III-lea** și Premiul Revistei „Pro Saeculum” (în valoare de 500 lei);

- **Premiul a III-lea** și Premiul Revistei „Caligraf” (în valoare de 500 lei).

Prozele scurte premiate vor fi incluse într-un volum, ce va fi lansat în cadrul manifestărilor finale ale festivalului; de asemenea, vor fi publicate de revistele partenere.

Concurenții vor trimite prozele scurte pe suport de hârtie, culese cu font 12 (Normal, Times New Roman, 1.5 Space), **în câte 7 (șapte) exemplare**, semnate cu un scurt motto, același motto figurând și pe un plic însoțitor, în care va fi introdusă o fișă cu datele de identificare ale autorului: numele și prenumele, data și localitatea nașterii, adresa poștală, adresa de e-mail și numărul de telefon mobil, precum și un CD cu textele trimise, inscripționat cu același motto.

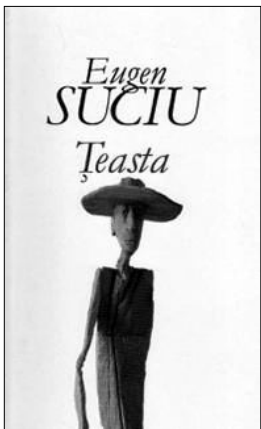
Lucrările pentru concurs vor fi trimise, **până la data de 5 august 2014**, pe adresa: **Centrul Județean pentru Conservarea și Promovarea Culturii Tradiționale Teleorman**, str. Ion Creangă, nr. 52-54, 140056 – mn. Alexandria, jud. Teleorman, cu mențiunea „pentru concurs”.

Mircea Bârsilă



Mircea Bârsilă

Sinceritatea pe care o promovează Eugen Suciul este distilată de două ori, în retortele reflexivității și, respectiv, în cele ale sensibilității, spre a optimiza, astfel, obținerea unui „mesaj omenesc” – simplu, direct, profund și firesc.



cronici

Noul volum de poezii al lui *Eugen Suciul*, publicat la editura *Tracus Arte* (2013), este intitulat **Teasta**. Justificarea acestui titlu laconic și enigmatic o aflăm în poemul *Prin sălcii*: „poemul nu umblă prin târguri/umblă prin **țeasta** tăcută/acolo unde pulsează/perfecțiunea ironică a umbrei/umbra cu tabieturile ei;/umbra cu apucături metafizice/la amiază”(s.n.). Așadar, țeasta este locul în care viețuiește poemul, bucurându-se de înrudirea sa cu umbra, întrucât *scrierea* are înțelesul de *umbră a trăirii*.

Volumul este alcătuit din două cicluri: *Aromă și ticuri* și *Frica și cuvintele*. Dacă poeziile din primul ciclu, înzestrate cu nuanțe autobiografice, amintesc sub mai multe aspecte de tipul de expresivitate a celor din etapa de până la **Motanul** (Editura Cartea Românească, 2011), cele din cel de-al doilea ciclu – cu un titlu existențialist – se caracterizează prin grija autorului de a concentra discursul spre a oglindi cu maximă fidelitate crisparea interioară, starea de exil interior asumată ca „infracțiune” existențială.

Cele două cicluri au în comun – între altele – o severă disciplină a discursului și o stare afectivă ce lasă impresia că textele au fost elaborate în orele de mahnire ale autorului, marcate de o mare combustie lăuntrică. Este vorba de acele ore în care *cerebraliitatea* (luciditatea – convențională, apolinică), dependentă de motivul *creierului* și cel al *țestei*, decade la statutul de „calfă de mântuială” a unei amare pofte de plâns generate de felurite încercări cu valențe metafizice: „calfă de mântuială/a unei pofte de plâns/creierul meu se prelinge ca fumul papal/deprins/cu această exigență imprevizibilă/mă mulțumesc să-i iau zodiacului vorba din/gură/și/să răsucesc încet cheia/sunt singur/vei crede că ți-am șoptit te iubesc/de fapt/n-am mai plâns din copilărie” (*Bernis – aprindere de plămâni*). Noutatea poeziilor din primul ciclu constă într-o deschidere mai mare, acum, spre frământarea interioară, precum în acest autoportret („Cunosc un calorifer posac./Pe mine nu mă vizitează/ decât poezia și spaima./La 60 de ani/încă mă fascinează marile teme/: iubire. ură. singurătate./ la 60 de ani/cineva în lacrimile mele/izbește cu ciocanul/păianjenul din colțul camerei/iar mă iubește cu voce tare/sunt orașul/locuit de o pisică neagră/pe care nu mai am chef s-o răsfăț//la 60 de ani/încă mai scot femeia din mânecă/fiindcă știu ce e viața mea:/70 la sută apă/și 30 la sută/ nevoia de a sufla în urechea Ofeliei/o vorbă de duh (p. 13), și într-o altfel de relaționare a atitudinii ironico-realiste, cerebrale, și a stărilor afective cu valențe grave. Copilăria, părinții („acu stau cu mama în casă/o ajut să scoată ușa din țâțână” - *Apă: ce cuvânt*), melancolia („mă răstean la Ofelia/ și la chipul nebun al melancoliei”), frica, plânsul, însingurarea, inclusiv însingurarea a cărei ramă este iubirea, sunt motive ce beneficiază de vocația reflexivă a poetului, care facilitează transformarea evocării și a sentimentelor în viziune poetică. În poezia *Noaptea florida tangoul*, arborele genealogic a dat, în anul acesta, „încă trei versuri”. Cel de al treilea este despre „sângele tatei pe care mama îl ține în brațe ca pe o minge uriașă” și care, în cazul pronunțării unui cuvânt *sincer*, „începe să schelălăie îngrozitor”: „vă implor/ nu pronunțați un cuvânt sincer/fiindcă sîngele tatei/pe care mama îl ține în brațe/ca pe o minge uriașă/începe să schelălăie îngrozitor”. Această imagine – excepțională! - realizată în registrul „absurdului” de tip suprarrealist, cu nuanțe expresioniste, este plasată în finalul poeziei. Secvențele care preced respectiva imagine contribuie, în succesiunea lor, la amorsarea discursului care se încheie, așadar, cu o „explozie”. Procedul suprarrealist este utilizat și în realizarea imaginii din finalul poeziei *Gutuia*, din cel de-al doilea ciclu: „Azi-noapte la masa din bucătărie/am stat față în

Orele de mahnire

față/cu o gutuie//ne-am privit îndelung în ochi/a trebuit să-mi plec capul//ca să scap am încercat/să-i fac o aroganță motanului/nici n-a clipit//ca să scap/mi-am aruncat ochii pe fereastră// rezemată de zid/călare pe bicicletă/era urechea lui Van Gogh”. Poezia *Gutuia*, una dintre cele mai frumoase din acest volum, este reprezentativă și în ceea ce privește meșteșugul lui Eugen Suciul de a obține efecte maxime cu un număr mic de cuvinte, de a esențializa, așadar, viziunea poetică. Sub semnul verosimilului cu accente onirice, imaginația și capacitatea de a percepe concretul acționează una asupra celeilalte, în procesul de revelare a unei alte realități, transcotidiene. În constituirea ei, elementele aflate în cadrul vieții zilnice (masa din bucătărie, gutuia, motanul, fereastră, zidul) sunt transferate, pe rând, într-o altă dimensiune, prin anularea raporturilor diurne (firești) ale subiectului liric cu ele, în scopul propulsării în prim-plan a unei tulburi stări lăuntrice.

O altă poezie antologică este cea intitulată *Temperament ortografie hazard – rugbi de prințesă*: „Eu nu fumez nu beau/nu sunt nerușinat/zice dracul/zice rățoiul flașnetă//nu fumez și beau/zice orașul/zice pisica cerului/zice basmul negru//pe granița asta subțire/viața și cinismul/mărsăluiesc de o vreme/umăr la umăr/nerușinate/ca şușoteala peștișorilor japonezi/din bigudiurile doamnei//(de patru ierni la mine în cameră/lumina/scuipă cheaguri de sânge)/da zice îngerul da/dar uite nici poemul ăsta/nu se repede/să-ți mănânce mâinile”. Poetul lasă cuvintele să se rotească în jurul verbului „zice” și să se bucure de voluptatea sa de a fantaza. Informația închisă în paranteză, referitoare la cheagurile de sânge pe care le lasă lumina, de patru ierni, prin cameră, și mirarea îngerului generată de faptul că nici acest poem nu l-a lăsat pe autor fără mâini (!), deviază mesajul din fâgașul fantezist spre unul grav ce vizează condiția deloc fericită a subiectului liric în ipostaza de poet, adică de posibilă victimă a ferocității propriilor poeme. Poemul blajin, lipsit de ferocitate, este unul nereușit? Este lipsit de „vitejie”? Întrebările sunt, desigur, retorice. Le întrebuițăm, totuși, spre a sublinia faptul că motivul *poemului* (slab, debil, neizbutit) și cel al *cuvintelor* au o pondere specială în acest volum, vădind obsesiile în materie de „ars poetica” ale autorului: „Ba semăn cu Discobolul/ba cu spinarea încordată/a unui poem neizbutit”(Niciodată nu-i bine); „Înconjurate de nimic/și de spaimă/unele cuvinte/îmi par lipsite de vitejie//frica/naște halucinații/năluci care mai apoi/se încarnează/în ființa tăcută a menhirilor/când simte asta/ghionoia/iese din bojdeuca ei/și pleacă/cu tot satul la subsuoră/rămâne o apă/care se bea singură” (*Frica*); << poemul cel mai slab/cel mai debil/poemul cu batic/eu simt nevoia să-l resuscitez”(Cu mâna întinsă).

Tăgăduirea *sincerității* („vă implor/nu pronunțați un cuvânt sincer”) este, în poezia lui Eugen Suciul, doar o eschivă auctorială pe considerentul că sinceritatea, în poezie, a ajuns o atitudine anacronică. În fapt, poetul respinge acele aspecte care compromit adevărata sinceritate: patosul facil, revărsarea haotică (feminină!) a sensibilității și, totodată, cu expresia lui Ion Barbu, „poezia leneșă”. În locul spontaneității elementare este preferată spontaneitatea construită, care, cum bine se știe, este una dintre mărcile rafinamentului afectiv și intelectual. Sinceritatea pe care o promovează Eugen Suciul este distilată de două ori, în retortele reflexivității și, respectiv, în cele ale sensibilității, spre a optimiza, astfel, obținerea unui „mesaj omenesc” – simplu, direct, profund și firesc. Cităm integral, spre ilustrare, două poezii cu valoare de model impecabil în orizontul poeziei scurte în care se mizează pe concentrarea mesajului: „Schisme tăcute/între porumbei și frunziș//în pervaz/ câteva firimituri/îi permit

creierului/să se odihnească „în eroare”//un soare mic/venit din fântână/a pătruns în odaie//când te oprești/din plâns/ nu se mai înțelege nimic” (*Umbra*); „Prea multe orgolii/în ultima vreme/mi-au ciuruit sacoul și inima//pe aleile proaspete – verzi/cu palmele îmbibate de spaimă/prea des pășesc de o vreme/în urma sicriilor//în convoi se aud voci/ „nu mai plânge/după tine n-o să plângă nimeni/pantofii tăi au toc?”//trei sute am dat pe ei/ și mă simt foarte bine”(În ultima vreme). Aceste calități ale mesajului – firescul și profunzimea – sunt dependente de echilibrul dintre unda emotivă și luciditatea auctorială, echilibru ce exprimă, sub semnul poeziei mari în cazul de față, armonizarea celor două componente inseparabile.

Eugen Suciul este un maestru al lirismului obținut prin fuga de liricizare, prin abaterea voită de la acest proces, iar plăcerea de a-i lăsa cititorului impresia că face poezie la rece este o strategie – de factură cinică! – de abatere a atenției de la faptul că în poezia sa cerebralitatea camuflează un intens și incomod freamăt metafizic.

Traian Gărduş – 75

În luna mai a acestui an, pe 26, trubadurul Traian Gărduş împlinește 75 de ani.

Celebrul profesor de limba engleză din Pitești este, așa cum o dovedesc volumele pe care le-a publicat, un poet remarcabil în orizontul poeziei fixe (sonetul și rondelul) și un rafinat epigramist.

De zece ani, Traian Gărduş locuiește în Canada, de unde revine, an de an la Pitești, orașul vieții sale, și în apartamentul pe care nu l-a vândut și unde, în mai multe seri, doamna Nazica, soția sa, eminentă profesoară de pian, ne-a făcut să credem adesea că, timp de o oră sau două, Viena s-a mutat la Pitești.

În timpul vacanțelor petrecute de Traian, aici, la Pitești, de-a lungul celor zece ani de „exil”, ne-am încumetat să scriem o carte de sonete intitulată *Sonete bahice*. Le-am scris – de obicei, noaptea – prin câteva crâșme din centrul acestei urbe: *Andrada, Tehnic Club, La Rechinu’* și *Tezeu*. Cartea va fi definitivată în noua vacanță – din iunie – a „canadianului”.

Anul trecut, i-am trimis lui Șerban Foarță textele din *Sonete bahice*, iar Măria Sa, prompt și, mai ales, generos, ne-a făcut cadou un sonet pe care îl vom folosi ca „Preambul” și pe care îl reproduc mai jos. Așadar, prima pagină a bahicelor noastre sonete este (va fi) magistrală !

M.B.

Ripostă amicală

**Când ne apucă în vreo crâșmă chinu’
Imaculatei faceri, un sonet
Începe-a se ivi, cu sunet net,
În fumegaiul bombei La Rechinu’;**

**Pe când el desfășoară-se ca inul
Ariadnic, la Tezeu, – cam desuet
E chiar Theseus, pentru un duet
Înlăbiritizat din greu de vinul**

**Băut... În timp ce nimfe umplu strada,
La care ne zgâim, de la Andrada
Sau de la Tehnic Club, și-am vrea, sub duș,**

**Ca-n filmele 3x, cu, baremi, una
Să fim acum când iese-n luciul luna,
Noi cei subscriși, Bârsilă și Gărduş.**

ȘERBAN FOARȚĂ

Ultimul mohican dintre prozatorii șaizeciști ai Câmpiei Dunării

În fond, Mihai Vișoiu este un autentic prozator șaizecist, și asta nu doar după vârstă, dar și după debutul în revistă. N-a avut însă destinul congenerilor săi din mânăsa câmpie (epică) a Bărăganului, adică a lui Ștefan Bănuțescu, Fănuș Neagu, Constantin Țoiu, Ion Băieșu, D. R. Popescu (mă rog, D. R. fiind mai de la vest, dar tot din câmpia română). De ce? Pentru că Vișoiu a făcut presă la cotidian județean, dar mai ales la *Scânțea*, cotidianul cotidianelor partidului comunist. Scria proză cu toată credința, dar mai ales scria zilnic la ziar, ceea ce îl recomanda public în special drept jurnalist, într-o vreme când meseria aceasta era apreciată și temută, corespondentul *Scânței* fiind temut de multe ori de însuși primul secretar al județului. Așa se face că Mihai Vișoiu era perceput public drept corespondentul *Scânței* din Bărăgan, mai puțin prozator. Deși era un autentic narator cu biografie de tip american gen Hemingway: născut în mahala ploieșteană, boxer la Galați, jurnalist pe teme de agricultură și deopotrivă pe teme de sport; în manualul de jurnalism al faimosului profesor Mihai Coman, autorul nostru figurează drept exemplu și bibliografie obligatorie la capitolele de știre sportivă și de reportaj de la un eveniment internațional.

Aceasta fiind circumstanțele vieții și carierei prozatorului Mihai Vișoiu, el publică acum, la 75 de ani, volum după volum, cu structuri diferite, tocmai aici ieșind în relief și calitățile, ca și minusurile autorului, dar cu – de multe ori – cam aceleași texte; după modelul congenerului său Fănuș Neagu, acesta fiind de altfel prieten de-al său, cu care seamănă și în privința caracterului, Vișoiu fiind un om de o mare sensibilitate pe care o ascunde, pozând în dur și colțos, făcându-și „autoportretul” într-un *Testament* literar și nu numai: „...nea Mișu care nici înainte n-a fost tovarăș, nici acum domn, care a intrat în piață nu cu legitimația de ziarist, ci cu bani în buzunar, cu bună ziua, să trăiești și să-ți dea Dumnezeu sănătate”. Și mai lasă vorbă fiicei sale prin acest testament de om care dorește să fie dus la loc de veci în sicriu închis, pentru a nu putea nimeni să se laude că l-a văzut mort pe Mihai Vișoiu: „În ce privește pomenile, să mi le facă în continuare așa cum mi le-am făcut în viață de douăzeci de ani, la azilul de bătrâni, singurul loc unde am fost așteptat de Paști și de Crăciun ca unul de-al lor, care le cunoaște suferințele. Perversii, jucătorii de alba-neagra să se respecte și să nu încerce să se dea ca foști prieteni cu nea Mișu. Mișu, Mișu cel care s-a născut pe Malu Roșu și a zis de câte ori a ajuns în mahala bună ziua și sărut mâna la țigani și români deopotrivă, îi așteaptă pe apărătorii lui, oamenii străzii și ai necazurilor, să scuipe lichelele care vor încerca să facă pe artiștii și pe îndurerații...”

Cel mai recent volum al său se numește *Viață cu lupi, bani și moarte* (Editura Axis Libri, Galați, 2014) și cuprinde microschițe, povestiri și nuvele. Ziceam de microschițe? Ce gen este microschița? La Mihai Vișoiu ea este, de obicei, o proză ultracurtă, una aforistică, în nuce. Citez una care-l caracterizează, intitulată *Noi*: „Pe toate pământurile, oamenii numără stelele. Noi, românii, feciori și nepoți de ciobani, cărora lupii le-au mâncat oile, le păzim să nu cadă”.

Carte nouă

IOAN BARBU

Diavolul și stewardesa (19+una povestiri sub un titlu adunate)
(Editura ROTIPO, Iași, 2013)

Volumul bonomului publicist și prozator de la Vâlcea nu este unitar tematic, dar este unitar stilistic și valoric. Sunt adunate aici, „sub un titlu”, povestiri document despre închisorile comuniste, proze scurte cu acțiune în

Sentița „Stilul e omul” se potrivește mânăsă la Mihai Vișoiu. El are darul de crea o lume autentică din doar câteva pagini sau din doar câteva fraze, cu accente orale, frust, după cum e și el ca om, crud la suprafață, ultrasensibil în sine, creează o lume din câteva fraze precum marii graficieni doar din câteva linii. Proza lui este hiperrealistă, ocupând o plajă dinspre reportajul literar până la portretele de personaje reale sau articole care inițial au fost publicate în *Flacăra* în anii '80. O scenă sau o întorsătură de cuvânt sau pur și simplu o replică îi ajung pentru a așterne o microschiță cu un om autentic, dintr-o bucată, o proză fără note false, fără ipocrizii și alte asemenea chestii dubioase și artificiale. Pentru a-l cunoaște mai bine pe prozator, mai citez o microschiță, *Fără umbră*: „După ce l-a lăsat să se încheie la toți nasturii, Sandu l-a apucat de piept și l-a împins la perete până l-a lăsat fără umbră. Îi spunea scrâșnind: - Îți aduci aminte, mă, ce erai? Ai uitat când împărțeam cu tine pâinea mea și foamea ta? Când te-am lăsat în seara aceea singur, ai avut noroc că m-am întors la timp. Ospătarul striga c-a prins un hoț. Băgaseși în sân fața de masă. L-am luat deoparte și l-am rugat: „Iartă-l, nea Costică!” – fiindcă îl cunoșteam. „E amărât, n-are cearșaf. Dă-i două palme și iartă-l”. Mi-a zis să te cârlesc eu. Știa că am făcut box și ar fi vrut să te vadă făcând tumbe dintr-un pumn. Ți-am dat două palme. Așa, de ochii lumii, și te-am scăpat. De ce mă obligi, mă, să-ți amintesc de toate astea, acum, când mi-ești sef?”

O secțiune importantă a cărții o reprezintă povestirile cu boxeri. Personajele din lumea boxului sunt oameni suciți și imprevizibili, dar mai toți oameni cu suflet mare, cu viață personală, cu îndoieli și dureri, cu sentimente amestecate, suferind nespun că toți cărușaii, șoferii și bătașii din mahalale îi percep și-i așteaptă în ring ca pe niște brute. Preceptele boxului le repetă prozatorul ori de câte ori i se ivește ocazia în cărți și-n existență, reguli pe care le extinde la viață în general: să nu-ți lovești adversarul pe la spate sau sub centură, să nu-l calci în picioare când e căzut, ci să mergi în colțul neutru, să nu te arunci apoi orbește pe el până nu-și pune brațele lumânări (în gardă, adică), iar dacă ieși victorios să nu spui niciodată că l-ai bătut, ci că *v-ați* bătut.

Nu sunt de neglijat textele despre țărani. Este adevărat că acestea sunt mai aproape de reportajul literar decât de povestire sau nuvelă. Aici, Vișoiu pune patos, e aliatul țăranelui în chinul lui milenar, îl înțelege perfect, el i-ar putea răspunde cu frustețea ce-l caracterizează personajului din *Răscoala* lui Rebreanu: „Domnule, eu știu cine e țăranel român!” Ion Băieșu, congenerul prozatorului Vișoiu, a scris cândva o povestire intitulată *Sufereau împreună*. Un bărbat tânăr devenise alcoolice și se lupta din răspuțeri să-și învingă viciul. Promitea și-și promitea mereu să se lase de alcool. Iar soția sa iubitoare era alături de el. Nu-l certa, nu-i făcea reproșuri, dar era sufletește alături de el în lupta aceasta. Sufereau împreună. O serie întreagă de texte despre țărani a lui Mihai Vișoiu ar putea fi oricând strânsă sub copertele unei cărți sub titlul *Sufereau împreună*, de data asta nu tânăr alcoolice

mediul rural, dar și la Paris sau America altele, unele de inspirație istorică, toate cu personaje așezate, nostalgice, melancolice, în mare parte nefericite. Scriitura este una dusă la simplitatea extremă și la maxima concentrare. Nici un cuvânt în plus, nici o lungire de poveste. Lumea e reconstituită dintr-o întâmplare așezată în două-trei pagini. Mai trebuie menționate condițiile grafice de excepție ale cărții, de la formatul atipic, până la designul lui Valentin Pițigoi (cu textul pe două coloane) și grafica picturului și graficianului Tudor Meiloiu.

și tânără soție iubitoare, ci ziarist/prozator – țăranel. Iată un fragment dintr-o proză apărută în 1986, o proză despre „conlucrarea” dintre țărâtime și clasa muncitoare, o proză în care, și în acei ani, Vișoiu pune accent pe uman, pe sufletește: „A mers într-o fabrică unde directorul, un inginer tânăr, se purta cu muncitorii de parcă lucra pe moșia lui. A încercat să rezolve scrisoarea, arătându-i că trebuie să respecte democrația socialistă. Directorul l-a ascultat ce l-a ascultat, apoi a bătut cu pumnul în masă și i-a spus: - Mult v-a mai trebuit să învățați ce este democrația socialistă! Tu, care l-ai băgat în gospodărie pe tata cu forța și l-ai amenințat că-l treci la chiaburi, ai curajul să vorbești de democrație, să-mi dai mie lecții?//Nea Mitică i-a spus că dacă tată-su nu-l asculta, el n-ar fi ajuns inginer și acum director. Inginerul i-a răs în nas: - Te pomenești că vrei să-ți și mulțumesc! Ce, ai învățat tu în locul meu? /.../Nea Mitică s-a ridicat și a plecat. În drum spre oraș, că a plecat pe jos, a căzut. A căzut cum cad ostașii de rând din linia întâi. Odată pentru totdeauna...” Numai și acest fragment ne arată că MV nu e tezist. Cine este vinovat dintre cei doi, cap de țărani sau director de muncitori? Ei?

Mihai Vișoiu este implicat un moralist, tot așa, cum spuneam mai sus, dur la suprafață, profund uman în interior: „S-au bătut până cel mic a uitat să mai dea, iar cel mare să mai sufle./Cel mic și-a adus aminte că sunt frați și-a aflat mila./A dat să-l ridice și i se părea mai greu decât știa el. Acum era moale de parcă nu mai avea oase. Moliciunea asta l-a speriat. L-a luat cu frig./A strigat:/- Suntem frați, Petre, să nu mori, mă, avem copii!” Atmosferă care te trimite înapoi la Abel și Cain, la Romulus și Remus etc.

În povestirea care dă titlul volumului – *Viață cu lupi, bani și moarte* – un casier cu banii de Crăciun ai muncitorilor de pe-un șantier, traversează într-o noapte o pădure într-o sanie trasă de un cal. La un moment dat, este atacat de o haită de lupi. Omul a aprins bancnotă după bancnotă, în ordine crescătoare, de la cea de o mie de lei până la cea de cinci mii, să sperie fiarele, dar până la urmă este răpus: „A treia zi de Crăciun, de Sfântul Ștefan, în locul unde-l hărtăniseră lupii, jandarmii au găsit cataramele în care ținuse banii, tocurele cu blacheurile strălucind în soare de la bocancii pe care de doi ani își zicea c-o să-i schimbe, că o să-și cumpere alții și multe zdrențe. Toate cu cenușa rămasă în urma banilor arși”. O tragedie exemplară într-o singură pagină de carte.

Dar, de departe, cea mai bună povestire din volum – dacă nu din toată opera lui Mihai Vișoiu – este *Dragoste mare cât o cruce*, povestire de dragoste din mahala, pentru care Eugen Barbu, de pildă, dacă a cunoscut-o, l-a învidiat până la moarte. Povestirea românească de dragoste din mahala perfectă? Este aceasta a lui Mihai Vișoiu.

Mihai Vișoiu este un epicureic, unul care a cunoscut viața în extremele ei, alegând desigur ce-l poate face fericit pe un om, este și un tip moral, de caracter, și, în fine, un prozator inegal, necunosător impecabil al compoziției narative, dar salvat de un talent nativ ieșit din comun.



Spectacolul literaturii

DUMITRU
AUGUSTIN
DOMAN



Nu sunt de neglijat textele despre țărani. Este adevărat că acestea sunt mai aproape de reportajul literar decât de povestire sau nuvelă. Aici, Vișoiu pune patos, e aliatul țăranelui în chinul lui milenar, îl înțelege perfect, el i-ar putea răspunde cu frustețea ce-l caracterizează personajului din *Răscoala* lui Rebreanu...



lector

Aurel Sibiceanu

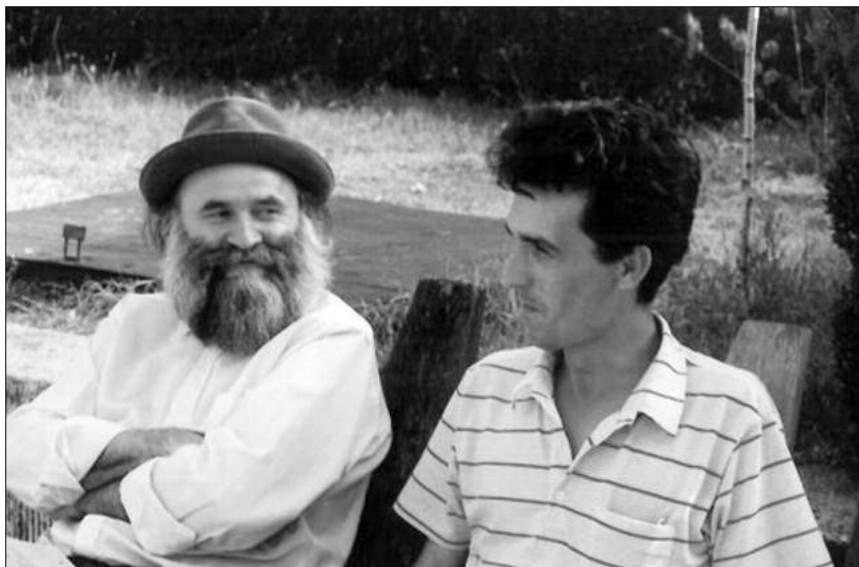


Glorioșii ani ai ratării

TRAIAN SECARA – UN PICTOR ÎN ARCADIA

Într-o viață întâlnești oameni cu care te identificezi atât de mult încât îți pare că îi știi dintotdeauna, că ai copilărit cu ei, că ai trăit aceleași bucurii și necazuri. Așa se face că nu mai pot fixa în timp, anul în care l-am cunoscut pe Traian Secara, pictorul cu barbă uriașă, a la Tolstoi, și repede intrată în mitologia orașului nostru. Să fi fost 1979, anul în care ne-am cunoscut, 1980, cine mai știe? Știu doar că l-am întâlnit pe stradă, în compania lui Tită și Marin Tudor. Cei doi amici ai mei au făcut prezentările, apoi toți patru am mers în biroul pictorului, la Galeria de Artă, unde lucra ca muzeograf. Iute am devenit „de-al casei”, am cunoscut tot personalul Galeriei și am fost ca o familie. Fiul meu Alexandru a copilărit cu Ionuț, fiul doamnei Mariana Ștefan, muzeografa harnică și mereu optimistă. Doamna Boată, cealaltă muzeografă, ne aducea, din când în când, plăcinte făcute în casă, ne asculta of-urile și ne dădea sfaturi.

Traian Secară
și Titus Maxus



părinți în copii. Nonconformismul și aerul de naiv incurabil cred că l-au salvat pe Traian de multe ori, în relațiile mai delicate cu instituții ale Statului, în care viața l-a pus. Deși nu deranja pe nimeni, se găseau nărozi care să-l pizmuiască și să încerce să-l bage într-un cadru social, pentru că se purta așa cum simțea – liber, neatârnat de vreo convenție comunistă. Ura comunismul fâțiș, fără a se teme de represalii, ca noi toți, de altfel. Țin minte că într-o zi, pe când ne aflam pe o terasă, un milițian, scandalizat de părul și bărbile noastre, ne-a atras atenția că nu suntem în rândul lumii și că ar fi cazul să ne ferchezuim ca tot omul. Ochii albaștri ai lui Traian au devenit metalici, l-au împresurat pe organul care aproape a paralizat. „Omule, i-a zis Traian, câtă vreme ne câștigăm pâinea cinstit, adică nu furăm și nu ucidem, nu supărăm pe nimeni cu vorba sau cu fapta, nu ai a ne întreba pe noi de nici-unele.” „Organul” a înghițit în sec și ne-a dat pace. Cum spuneam, pictorul nu era un gurmand, mânca doar legume, orez, cartofi și pește. Așa a reușit să cumpere mii de cărți, din anticariat, de la persoane vârstnice și nu numai, din librării, cărți pe care le expedia lunar unuia dintre frații săi, acasă la el, în Bihor, nădăjduind, ca și Badea Cârțan, să lumineze generațiile viitoare. „Informațiile din cărți te fac liber și responsabil de faptele tale, îți dau ceea ce un regim totalitar îți răpește.” Pictorul avea în gând să mai rămână muzeograf vreo 5-10 ani, după care plănuia să ducă o viață bucolică în baștina sa, în Tileagdul Bihorului, să-și muncească bruma de grădină, să picteze și să îndrume tineretul satului spre carte. „Cândva, zicea, hidra comunistă va fi răpusă chiar de fiii ei și aceștia nu o pot face decât dacă sunt eliberați lăuntric. Și cartea este o cheie numai potrivită pentru descuiat lacătul robiei!” Îl ascultam cu plăcere, știam că are dreptate, deși în acel context spusele sale păreau cu totul romantice, mai ales că le rostea ritos, prețios aproape.

Traian Secara era și este un colorist excepțional și, deși fusese elev al lui Baba, trăsesse bine cu ochiul și la Ciucurencu, desprinzându-se de ambii pentru a fi el însuși. Picta păstos, din cuțit, uneori cu tubul de culoare, realizând combinații cromatice paralizante în frumusețea lor. „Din studenție folosesc multă culoare, ca materie, zicea, cu toate astea, pentru că am trăit și trăiesc cumpătat, le împrumutam și colegilor culori.” Temele și le culegea din lumea labirintică a florilor, creând flori nemaivăzute, distila semne mitologice și hieratice, te lua într-o călătorie în care povestea se făcea culoare și invers. Țin minte o lucrare mare, cred că de doi metri lungime și unul înălțime, care înfățișa „Petrochimia” piteșteană. Toată realizată din negru, ușoare griuri și roșu. A fost, multă vreme, expusă în holul mic al Casei Sindicatelor, căreia i-a și donat-o. Unii au spus că este o lucrare „angajată” politic, pierzând din vedere adevăratul mesaj – infernul industrial și politic, negrul care asuprește, roșu ca o revoltă incipientă. Am avut nesăbuița să-i spun asta unui vizitator ce vedea în pictură angajarea politică a pictorului! Nici azi nu știu cine este persoana căreia „i-am descifrat” pictura, știu doar că la puțină vreme, când m-am nimerit prin „Casa Sindicatelor”, directorul acesteia, dl Apostol m-a întrebat: „Dumneavoastră ce părere aveți despre această lucrare?” O clipă m-am întrebat dacă directorul vrea să știe părerea mea doar pentru că eram în dreptul ei și o priveam, ori pentru că persoana întâlnită de mine îi spusese ce văd alții în lucrare, cu adevărat. Am răspuns: „Pictorul este unul de viitor, dle Apostol, iar

lucrarea este o capodoperă, așa că sunteți un director bogat.” Pictura a fost lăsată la locul ei și a stat acolo mai bine de 23 de ani, după care a fost dusă în depozitul de artă al instituției.

Pictorul ne reamintea, adesea, că uităm de natură și că este ca și cum am uita de noi. Ne propunea să batem pădurile, să ascultăm păsările, să ne lăsăm în iarbă, ca să fim călătoriți de furnici. Cu Traian în frunte, de nenumărate ori „am bătut” Trivalea și alte păduri din preajmă, ne-am oprit în luminisuri, să tăcem pur și simplu, să ținem veritabile cenecluri literare în aer liber. Țin minte că odată s-a iscat o dispută aprigă între Traian Secara și Nelu Durac. Totul a plecat de la Traian, care a pomenit de moravurile și năravurile moldovenilor, prezentate de Dimitrie Cantemir în culori nu tocmai măgulitoare. Moldoveanul din Durac s-a iritat și, la rândul-i, a făcut ironică vorbire despre supușenia românilor ardeleni și, mai ales, despre dreptul seniorului feudal, acela al primei nopți... Traian s-a înfuriat și i-a zis moldoveanului: „Te provoc la duel!” Cei doi, oameni în toată firea, de parcă erau înțeleși dinainte, și-au închipuit niște săbii din crengi destul de vânoase. Intuind ce urmează, am dat să spun ceva, numai că Traian mi-a retezat intenția: „Domnule Sibiceanu, onoarea nu se tranșează decât cu spada!” Și cei doi am pornit un duel pe viață și pe moarte, după ce mai întâi au parcurs ceremonialul de rigoare. Eram mulți de față, printre ei erau și Titus Maxus, George Cârstea, oameni care, har Domnului, încă trăiesc și pot depune mărturie! În timpul duelului ad-hoc, Nelu și Traian și-au dat seama de ridicolul și, mai ales, de pericolul situației, așa că au oferit doar un spectacol ingenios de capă și spadă. Frânți de oboseală, după o vreme, cei doi au propus un armistițiu, urmând ca tărășenia să fie limpezită altădată!

Traian Secara, econom fiind, avea mai mereu un plus de bani, nu mulți, dar destui ca să ne scoată din diverse clinciuri. O întâmplare, legată de împrumuturi, a devenit chiar anecdotă! Într-o zi ploioasă, eram într-un bar, cu Tită, Durac, Tutză, Adrian Bădoiu și Gelu Despa. De vorbit mai era, dar de băut nu prea, că buzunarele ne erau gazde ale vântului! „Eu mai am 300 lei, zice Tită, dar trebuie să-i dau lui Secară, îi sunt dator și azi e scadența. Dar, am o idee, haidem la Traian!” Mergem la Galeria de Artă, îi dăm binețe pictorului creditor și numai ce-l auzim pe Tită: „Domnule Traian, am venit să achit datoria!” „Perfect adevărat, dle Tită!” Datornicul scoate cei 300 lei, îi întinde pictorului, care-i ia, numărându-i, după care Tită întreabă: „Vă mai datorez ceva, dle Secara?” „Nu, zice pictorul”. „Bref, zice Tită, pentru că tot nu mai sunt dator, mă puteți împrumuta cu 300 de lei?” Pictorul nu pricepe ce și cum și simțim cum face socoteli în gând. Văzându-l încurcat, Tită revine, de data asta familiar: „Măi, Traiane,ăștia sunt alți bani, pe care ți-i voi înapoia. Uite, dacă eu îți cer baniiăștia de zece ori și tot de zece ori ți-i înapoiez, se poate spune că e totul în regulă. Asta ar însemna 300x10=3000 lei. Te gândeai tu că o să mă împrumuți cu atâția bani într-un minut și că eu o să ți-i și restitui tot într-un minut?” Pictorul îi întinde, dar tot descumpănit, cei 300 de lei și-l întreabă pe datornic: „Domnu’ Tită, da’ ce faceți cu atâția bani?” Prâslea zice: „Traiane, uită-te în ochii mei. Crezi că sunt atâta de dobitoc, de nemernic, încât să-ți spun că mă duc să cumpăr „Critica rațiunii pure”? ” Ne-am luat rămas bun de la pictor, lăsându-l pradă lecturii, și abia afară ne-am dat drumu’ la hohotele de râs, cu greu zălogite...

— va urma —

Pictorul ne reamintea, adesea, că uităm de natură și că este ca și cum am uita de noi. Ne propunea să batem pădurile, să ascultăm păsările, să ne lăsăm în iarbă, ca să fim călătoriți de furnici.

Nicolae Jinga O poezie a sincerității

Senzația de după lectura volumului lui Alexandru Drăghici – *Păsări greșite* (Editura Radical) – gravitează în jurul unei sănatoase, elementare și echilibrate bucurii de a fi, a unei candori nemărginite care-și trage seva din greu definibila identitate ontologică a picăturii de sânge, din capacitatea uimirii în fața dumnezeiescului vieții și neclătinetei imponderabile harice. Până și titlul cărții este de o deschidere ontică rar întâlnită. Nimic expeditiv sau neutru, nimic conjunctural în acest titlu, dimpotrivă, o clară, sigură și inspirată sintagmă definitorie a sinelui poetic, o concluzie, blând disperată desprinsă din actul generos al ființării. Într-adevăr, noi oamenii suntem “păsări greșite” ale bunului Dumnezeu, dar ce miraculoasă greșală! – cu nesfârșită șansă a zborului lăuntric. Deschiderea metafizică a acestui titlu ar trebui să-l soarbă pe poet, în perspectivă, către sferele acute ale problematicei existențialiste ale tragicului îmblânzit prin rostire mântuitoare – pentru că, dincolo de toate, către aceste borne ontologice tinde unda de adâncime a poezicii sale, aflată acum, în prezenta fază expiatoare, între bornele purității amenințate de maculare mundană, între Scyla și Caribda sincerității și artificiei tehnice, între hotarele unei vitalități irepresibile, făcându-l, deopotrivă, de neatins prin suflul inefabil și vulnerabil prin ritmicitate în sensul clasic al eufoniei.

Invocațiile vârstei celei dintâi sunt adresate unei întru chipări fabuloase a empatice proiectări a destinului în propria-i devenire poetică: “Leagă-mă-n cuvinte peste sănii/Pasăre greșită dintre arme”. Semnele unei rostiri orifice, îmbibată de neliniște și totodată de o sațietate a nemărginitului în suspensia clipei, precum la Paul Celan, spre exemplu, pun în valoare sensibilitatea ultragiată de multitudinea sensurilor care scapă evaluării empirice a poetului: “Închid ochii și păsări subțiri/Pironesc depărtarea”. Umbra fabuloasă a tatălui, ca-ntr-o proiecție hamletiană, poate fi însoțită-n țărână prin contopirea de sine în contingența naturii absolute a cireșilor înfloriți (*Aprilie*). Macedonski și Esenin – dincolo de timpii existenței și de crezurile poetice, ca posibile umbre tutelare ale călătoriei inițiatice, își fac discret și tandru prezența în cadrul orizontului elegiac: “Adio câmpie cu caii tăi singuri!” Solitudinea e condiția de prim ordin pentru împlinirea actului poetic: “Și singur sunt ca într-o rugăciune”. Pe neașteptate, din chingile ritmicității aluvionare, din hipnotica melancoliilor și purităților cosmice de sorginte labiană, își fac loc între filele cărții fulgurații de-o “modernitate postmodernă”, dacă sintagma nu deranjează, fără excese de rigoare, acuarele de zăpadă duse până la ultima scrâșnire a viului: “Ninge definitiv./doar saliva timpului înfloreste/Ninge/ca într-o imagine de arhivă/iar în marginea satului/câinii mușcă din eternitate”.

Alexandru Drăghici oficiază o poetică a sincerității. Ampretele datului existențial nu sunt falsificate din rațiunile înscrierii în jocurile efemere ale zilei și nu se lasă orbit de o rostire poetică în contratimp cu nașterea valorilor sale interioare. Într-un poem dedicat lui Nichita Stănescu, el rămâne egal cu sine, credincios toposului care-l conferă identitate și libertate de mișcare-n datele-i proprii: “Ai putea totuși să nu exiști/am putea totuși să numărăm/îmbătrânind până la doi”.

Martie 2014

Non Angli, sed angeli

În 1914-1915 James Joyce a scris singura-i dramă (cu o problematică sentimentală), *Exilați* (*Exiles*, pe care Dan Ciobanu a tradus-o și a publicat-o la Univers în 2013). Deși textul propriu-zis nu depășește un anumit nivel mediu (aflându-se departe de captivantele aventuri dramatice de avangardă ale vremii), nu merită să fie dat uitării, atâta vreme cât nu-i, de fel lipsit de: complexitate pasională, ritm dinamic, vivacitate, scrupulozitate constructivă.

Tânărul scriitor Richard Rowan dintr-o suburbie a Dublinului e vizitat acasă de către verișoara lui, sensibila profesoară de muzică Beatrice Justice – asiduă cititoare a operei sale. Din replicile alert schimbate între cei doi sesizăm că vizitatoarea i-a inspirat celui alt o seamă de pasaje din ultima-i carte. Sub sugestionarea lui, ea recunoaște că nu se poate „dăruia liberă și în întregime”, că-și stricase relația cu jurnalistul Robert Hand, vărul amândorura. Lărgind câmpul tematic al discuției lor, Rowan face aluzie la maică-sa care, mai înainte de a muri, îl exilase din inima ei, nevroid să-i recunoască soția și copilul, dovedind o categorică lipsă de înțelegere, îl evocă pe taică-său, o ființă aflată la polul opus, de o generozitate neistovită, jovială, chipeșă, nobilă, iubitoare. În timp ce scriitorul neliniștit se retrage din salonul casei pentru a duce niște scrisori la poștă, în scena frustă își fac apariția vărul Robert Hand, Bertha (soția lui Rowan) și Archie (copilul soților Rowan). Ironizând „pornirea protestantă” a Beatricei (copleșite de „tristețe, seriozitate, virtute”), Hand se distanțează față de verișoara lui, afișând un soi de răceală ibseniană. Cu totul altfel se comportă cu Bertha pe care o învâluie cu o căldură cehoviană, mărturisindu-i „o simpatie profundă”, oferindu-i un minunat buchet de trandafiri, dându-i de înțeles că o iubește nespun, apropiindu-se de ea cu îndrăzneală. Chit că nu-l respinge, femeia iubită de el îl ține la distanță, desublimându-i pasiunea înfocată. Odată întors în salon, Richard dialoghează prietenește cu Robert care-i cere să fie mai conformist și mai convențional, dacă vrea să aibă succes în spațiul public și, mai ales, să capete catedra de literatură romanică (din care poziție ar putea să participe la procesul de europenizare a Irlandei). De îndată ce rămâne doar cu soția sa, Bertha, Richard află de „avansurile” lui Robert, îi declară consoartei sincere că nu-i gelos pe vărul său, dar se arată intrigat de lipsa de maniere a celui alt, acuzându-l de hoție, grosolanie și prostie. Trecând peste toate acestea, se arată dispus să-i acorde soției sale libertate deplină (din dorința de a se manifesta într-un chip prin excelență modern). Numai că perspicacea Bertha bănuie că libertatea pe care i-o acordă soțul ei într-un mod atât de generos e prețul plătit pentru propria libertate de a o trăda, de a o iubi pe Beatrice Justice, de a se comporta ad libitum.

În seara aceleiași zile, Rowan merge acasă la Robert (care o aștepta pe Bertha) și-i face cunoscut faptul că știe de încercarea-i de a i-o răpi pe nevastă-sa. Între cei doi bărbați se încinge o discuție aprigă, deosebit de tensionată, pe tema relației lor încordate, aflate sub semnul suspiciunii intoxicante. Văzându-se dat de gol, jurnalistul se simte penibil, exilat din postura „amantului ideal”, regretă că i-a înșelat prietenului și vărului său încrederea prețioasă, nu contenește să-i admire celui alt puterea pygmalionică de a-și modela femeia ca pe o operă de artă. În ce-l privește pe Richard, el se abține să-și urască rivalul, îi atrage (cu cordialitatea de rigoare) atenția asupra faptului

că intempestiva „dorință de a poseda o femeie nu e dragoste” adevărată, ci doar un lamentabil surogat erotic, că autentică iubire trebuie să aibă permanent în vedere binele precum și specificitatea ființei iubite, îi dă de înțeles că o frumoasă, armonioasă, echilibrată, liberă relație erotică se cade să se desfășoare mai degrabă într-o modalitate angelică decât demonică, îl lasă să creadă că îndrăgostiții nu trebuie să fie niciodată ca niște englezi voraci, brutali, nemanierați, ci aidoma unor îngeri suavi, mlădii, delicați (citându-i celebrul dicton al Papei Grigore cel Mare: *Non Angli, sed angeli*). Continuându-și exercițiul de reeducare, de remodelare sentimentală, îi pretinde celui alt să fie prudent, tacticos, temperat, să-și țină sub control pasiunea demăsurată, să nu-i îngăduie pathos-ului să-i copleșească logos-ul. Trecând, pe neașteptate, dintr-un registru tematic într-altul, simțind subit, nevoia să se exprime într-o tonalitate diferită, masochistă, prea sincerul scriitor îi face cunoscute partenerului său de dialog: propria imoralitate ascunsă, permanenta, dostoevskiana nevoie de autoumilitare, condiția-i de creatură ignobilă, greșeala de a fi dat dovadă de infidelitate conjugală, non-angelitatea sa profundă. Ca unul căruia i se face rușine de cele întâmplate, Robert Hand părăsește încăperea, lăsându-l singur pe Richard. O discretă bătaie în ușă îi atrage celui din urmă atenția. Deschizând, dă ochii cu ... Bertha în persoană. Desfășurat în aceeași manieră francă, transparentă, schimbul de replici dintre ei tematizează viori neplăcutul aspect al instrumentalizării femeii de către bărbat, al nevoii de respect reciproc, de încredere, de confidențialitate, de înțelegere întru consolidarea relației conjugale.

E rândul lui Richard să părăsească încăperea și s-o lase singură pe Bertha în casa celui alt. Reîntorcându-se în încăperea, Robert o acuză pe nevasta prietenului său de a-l fi introdus într-un „experiment” erotic, de o cruzime nesăbuită, deplânge (citându-l pe Shakespeare), zadarnicele chinuri ale dragostei”, o învinuiește de trădarea unui secret inestimabil. După ce se împacă într-un chip tandru, cei doi se despart într-un mod amiabil, civilizat.

Imediat ce se întoarce acasă, în salonul modest, Bertha Rowan conversează, pe teme minore, cotidiene, cu bătrâna servitoare Brigid și cu neastâmpăratu-i copil Archie. Puțin mai apoi e vizitată de Beatrice ce-i aduce ziarul în care Robert îl prezintă, condescendent, pe Richard abia întors din exil ca pe „un distins irlandez”. Provocând la o discuție intimă și sinceră pe gingașa-i vizitatoare, ea caută să afle dacă aceasta îl mai iubește pe Richard, dacă nu cumva o urăște pe ea una. Din cauza intrării lui Richard în salon, conversația o apucă pe un alt făgaș, mai prietenesc și mai relaxat. Rămasă, ulterior, doar cu soțul, Bertha îi mărturisește că o stânjenește comportamentul lui de „ucigaș de femei”, se ceartă cu el (fără a forța limita), imputându-i că o marginalizează, că o exilează din viața lui, că o nesocotește drastic, că se înstrăinează de la o zi la alta de ea. Câteva minute mai târziu îl primește în vizită pe Robert care îi dă de știre că pornește pe „meleaguri străine” spre a-și vindeca sufletul grav rănit după cele petrecute recent.

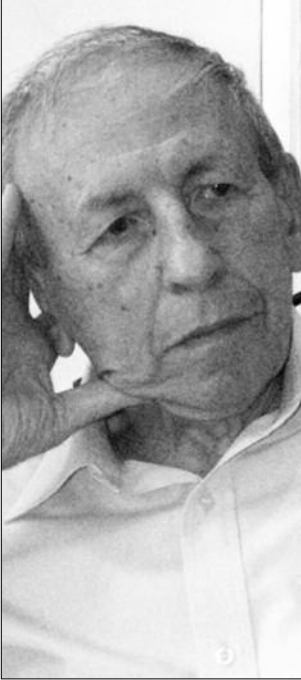
Adresându-se cât de curând soțului ei, Hand îl asigură că Bertha e o femeie onestă, inteligentă, devotată, ce merită să fie iubită pentru delicatețea, inocența, loialitatea și incoruptibilitatea dovedite clar și răspicat în cele mai intense momente ale existenței sale nepătate.



Tânărul scriitor Richard Rowan dintr-o suburbie a Dublinului e vizitat acasă de către verișoara lui, sensibila profesoară de muzică Beatrice Justice – asiduă cititoare a operei sale. Din replicile alert schimbate între cei doi sesizăm că vizitatoarea i-a inspirat celui alt o seamă de pasaje din ultima-i carte.



carte



Am jurat. Cu o mână pe cartea sfântă. Cu o mână pe inimă. Cu privirea pe textul pe care trebuia să-l rostesc. Cu glasul înfundat. Îngânat. Cu limba împleticită. “Mai tare, băiete, nu se-aude!” am strigat. Am țipat. Am zbierat: “Jur!” Și am semnat angajamentul. Zapisul. Pactul cu diavolul. Cu mâna mea. “De bună voie și nesilit de nimeni!”. Cu cerneală. Cu penița înmuiată în călimară. Dar parcă ar fi fost cu sange din venele mele.

proza

Schiță pentru un volum. *Nu trageți în dinozauri!*, II. *Cazarma roșie* Recrutele

Adevărat. Am jurat. Cu mâna pe biblie. În sfânta biserică. În prezența reprezentanților autorităților statului. În fața mulțimii de locuitori ai satului. Am jurat să fiu credincios noului sistem care pune stăpânire pe țară. “Trăiască Republica Populară!...”

Nu eram decât un băietan. Briciul încă nu se atinsese de barba mea. Vocea îmi era în schimbare. După lege mai aveam trei ani până la maturitate. Până să fiu bun de recrutat. Până să ajung cetățean responsabil de toate faptele mele și cu drepturi legitime, chiar de a alege deputați în Marea Adunare Națională și încă nu am ajuns să-mi pierd fecioria. Și asta conta. În cazul că politica e o mare curvă, eu intram virgin pe acest drum. Mă ia în brațe femeia fatală. Mă înhață. Mă răsfășă. Mă dresază. Și joc după cum mi se cîntă. Șurub în mecanismul comunist...

Am depus jurământul chiar a doua zi după abdicarea regelui. El pleca în exil, eu deveneam cetățean al Republicii Populare Române. Nu ne-am strâns mîinile. Nu ne-am îmbrățișat. Nu ne-am plâns cu capul pe umăr. Nu ne-am rostit vorbe de încurajare. Ne-am despărțit fără să ne vedem.

I-am auzit doar glasul în căștile aparatului meu de radio cu galene: “La cei de față și viitori, sănătate!”. De față, de la distanță, eram și eu. Dar și mai important, unul dintre viitori. Dintre supraviețuitori. În ce lume?

Am strigat cu năduf, cu pumnii încheștați, am urlat ca o fiară în junglă: “Unde pleci, majestate? De ce te duci? Cui ne lași?” Surd. Mut. Își făcea bagaje. Se urca în vagon. Se lăsase detronat...

Se cânta în mine un marș pe care îl repetam în școală: “Adună-ți rege oștile și du-le la biruință așa cum le-ai mai dus!” dar cine să mă audă? Cine să mă asculte? La armă, cei de-un sânge și de-o lege? La arme, pentru neam și pentru regel?” Care arme? Care neam? Care rege? Și cine? Totul se spulberă în vânt...

“Nu părăsiți aparatele, un mesaj important pentru țară! Nu părăsiți aparatele, un mesaj important pentru țară! Nu părăsiți aparatele, un mesaj important pentru țară!”

Îl mai auzisem o dată, era la 23 august 1944. Același rege anunța atunci preluarea puterii, răsturnarea guvernului, ieșirea din război.

*

Beție. Bucurie. Nebunie. Toată suflarea ieșea în drum, în răspântii, pe străzi, băteau toate clopotele bisericilor, cântau fanfarele, țambalele, fluierale, sembrățișau oamenii de se cunoșteau, de nu se cunoșteau, plângeau, râdeau... Pace-Pace-Pace! Pace-Pace-Pace! Pace-Pace-Pace!

A doua oară, “Mesaj important pentru țară...”... în miez de iarnă, în ajun de Anul Nou. Măine anul se-annoiește, plugușorul se pornește!”... “Regele, cu glasul său, ne face cunoscut că ne părăsește pentru binele țării...”

Regele meu. M-am născut și am copilărit în regat. Pe peretele nostru dinspre răsărit, lângă icoană era portretul suveranului. Când mă lua de mână mama să îngenunchem și să ne rugăm în fața Mântuitorului, îl aveam în privire și în suflet și pe majestatea sa.

Tăcere. N-a mai scos niciun cuvânt. Își făcea bagaje și atât. Chiar ajunsese la concluzia că aceasta este soluția? Să-l cred? Să nu-l cred? Habar nu aveam că i-au pus pistolul în coaste. Dar nici n-am auzit că cineva s-a împotrivit. Să fi sărit cu arma în mână. Cu băta sau cu furca prin sate. Gata să-și dea viața pentru rege. “Trăiască regele în pace și onor.” “De țară iubitor.” “și apărător de țară!”. Unde e regele? Unde onorul? Al lui? Al nostru?

Rămăsesem fără rege...

Lăutarii satului. Se desfundase un butoi cu vin. Fum de pastramă la grătar. Hora mare. Hora unirii. “Pune perinița jos și sărut-o cu folos”. Cobza. Țambalul. Cântărețele: “hai, leliță, în deal la vie, să culegem răzăchie!” cîini printre picioarele noastre.

Mă-ntorc acasă plouat. Baligi pe părtie. O sanie cu clopoței.

*

Împing poarta cu piciorul. Icnete în coșar. Costică, fiul gazdei, ținea coada vacii și o viola. Vita rumega liniștită. El, în extaz. M-a privit cu ochi de

nebun. Cred că m-ar fi ucis de nu m-aș fi retras. Oricum, nu puteam să mai stau în aceeași odaie cu blegul și năvlegul de Costică. Cu handicapatul și posedatul. Să mâncăm la aceeași masă. Din aceeași mămăligă. Să bem din aceeași cană.

*

Mi-am luat cufărul și m-am așezat pe el la marginea drumului.

Eu și regele. Exilul lui în Apus. Rătăcit eu în țara mea...

Doamne, ce-am făcut? Cine mai sunt? Al cui?

*

Am jurat. Cu o mână pe cartea sfântă. Cu o mână pe inimă. Cu privirea pe textul pe care trebuia să-l rostesc. Cu glasul înfundat. Îngânat. Cu limba împleticită. “Mai tare, băiete, nu se-aude!” am strigat. Am țipat. Am zbierat: “Jur!”

Și am semnat angajamentul. Zapisul. Pactul cu diavolul. Cu mâna mea. “De bună voie și nesilit de nimeni!”. Cu cerneală. Cu penița înmuiată în călimară. Dar parcă ar fi fost cu sânge din venele mele. Cetățean loial. Să lupt pentru cauză până la victoria finală. De mi se cere, să fiu în stare chiar de sacrificiul suprem. Așa să ne-ajute Dumnezeu...

Un adolescent. Poate inconștient. Dar ce conta? Toți funcționarii. Toți bugetarii din comună am fost strînși în turmă și duși la biserică să depunem jurământ și să semnăm câte-un angajament personal. Salariații de la primărie, învățătorii, pădurarii, cantonierii, receptorul... Ultimul trecut pe tabel, eu, agronomul practician angajat provizoriu pentru cultura de tutun. Mânzul. Poate mielul pascal. Bun de sacrificat.

*

Nu eram decît un băiat. Cu câteva tuleie în barbă. Briciul nu se atinsese încă de obrazul meu. Șeful mă ținea mereu în “Măi, copile!”. “Mânzul de la C.A.M.” îmi spuneau la primărie. “CAM” – casa autonomă a monopolurilor. Agent de cultură a tutunului. În comuna Gherăseni, județul Buzău. Mai aveam trei ani până la majorat după socotelile de-atunci. Până să ajung cetățean cu drepturi depline. Până să recrutez. Până să am drept de alegător. Dar eram funcționar. Bugetar. Salariat de stat. Și am jurat în biserică. După primar, după notar, după directorul școlii, după învățători... În prezența împuterniciților de la Buzău, cu banderole roșii pe mâneca hainei de piele. În prezența șefului postului de jandarmi. Și a preotului care slujea: “Biruința mai marilor noștri asupra celor potrivnici dăruiește, și cu crucea Ta păzește pe poporul Tău.” Îl asociau și pe Dumnezeu...

*

Sărbătoare în floare. “Sorcova vesela...” “Vine capra de la munte cu stelute albe-n frunte...” “Steaua roșie. Steaua Kremlinului. Înainte, tovarăși!”

Da, sunt vinovat. M-am rinocerizat. M-am dinozaurizat. Stau pe cufăr în margine de drum. În răspântie.

Lăutari. Butoiul de vin. Cîntărețele: “Sanie cu zurgălăi.” Fum de cărnați. Activistul de la Buzău cu banderolă roșie pe mână. Jandarmul cu pușca pe umăr. Primarul, fete, băieți, femei, copii. Bărbați, babe, moșnegi, cetățeni buimaci...nimeni nu mă bagă-n seamă.

Înghetaț, degerat, mă găsește șeful meu spre seară. I se face milă de mine. Mă ridică de pe cufăr. Mă duce la amanta lui, o vădană dolofană, care mai avea încă snagă.

Odaia mare. Mirosoasă. Velințe pe pereți. Masă la mijloc. Scaune cu rezămătoare. Sobă de teracotă. Mușcate în fereastră. Gutui pe corlată. Oglinda de-un stat de om. Pe peretele de la răsărit, lângă icoana cu sfântul Gheorghe, biruitorul fiarei, tabloul regelui întors pe dos. Cu fața la zid. Cu spatele la noi...

Face focul. Mă întreabă cât câștig pe lună. Cam puțin dar trebuie să-i dau pe toți...

N-am mai apucat. Peste o săptămână, i-a trântit ușa în nas șefului meu, motiv pentru care el a

început să mă persecute. Devenisem copilul de suflet al văduvei de război. Declara că are de gând să mă înfieze. Dăduse norocul peste mine...

*

Mi-a întins sârmele aparatului meu de radio, confecționat artizanal. Îl căutam. Dispăruse în ceață. Din când în când stihurile unui poet de ocazie, Alexandru Toma, mi se pare.... “Ia-ți lădița și mămăița și adio Dîmbovița”. Mai blânde decât altele, tot ale lui: “Căine rău, nu intrați, nu intrați! Ba intrați și-n cap îi dați!”

În odaia mea curată, mi-am pus cărțile pe masă și m-am apucat de lucru. Eram elev, cu examene în particular (adică fără frecvență, cum avea să se numească mai târziu). La liceul teoretic din Buzău. Îmi pusesem în gând să ajung student la medicină. “Gândul nebunului până la marginea pământului”.

Dar deodată, vădana s-a hotărât să nu mai ardă lemne în două sobe. Și nu știu cum s-a făcut că într-o seară, cu perdeaua trasă, cu lampa făcută mică și căteaua slobodă în curte, după friptura de curcan și-un pahar de vin de buturugă, a-nceput hârjoana... Nu m-am împotrivit ispitei, ba chiar m-am trezit că aveam inițiative. Al dracului îmi mai plăcea între coapsele ei...

Dar după primul contact, mi s-a făcut silă. De ea, de mine. M-am dat jos din pat și m-am așezat pe covor, cu coatele pe genunchi, cu capul în palme. Asta era tot? De-atâtea ori, așteptam să descopăr femeia în visele mele erotice, în stările de veghe. Fericirea supremă... O descopeream în mizerie... miros de scursuri... de lichid seminal... piei atârinate... carne fleșcăită... mă simt murdar. Întinat. Cu sufletul pătat. Animal scârbos. Ticălos. Tanti stă în pat dezbrăcată. Relaxată. Știe ea ce știe. Mă lasă să dospesc în mine. “Nu ți-e frig, băiete?”. Îmi pune mâna pe creștet. Tremur ca lovit de friguri. “Vino în pat să te încălzești!”. Nu am putut să rezist. Dobitocul din mine era nestăpânit. S-a aprins. Și iar și iar în acele nopți lungi de iarnă. Mă simțeam stors de vlagă...

Ziua, din gospodărie în gospodărie, la cultivatorii de tutun. Cântăream iarba dracului. Pe sub șoproane. Prin șure. Șeful nu mă ierta. Nu mă ocretea. Îmi îngheța mâna pe cântar. Înghețau și oasele în mine. Băteau vânturi de bărgan. Din gospodărie în gospodărie, eu căram cântarul. Și greutatea. De două sute cincizeci de grame, de cinci sute, de un kilogram, de cinci, de zece... Și iar începeam cântăritul la alt cultivator. Și iar mă luptam cu teancurile și cu baloții de tutun. Norocul meu să mai mă încălesc. Dictam cifrele și d-l Stănescu le scria în registru. Cu mâna lui în mănuși fără degete. Cu borcanul de vin lângă el. Fiecare gospodar se simțea dator să ne adape cu zeamă de strugure. Nu eram invitați de nimeni în casă să ne mai încălzim.

Șansa mea, vădana. La ea mă lăfăiam. Căldură plăcută. Masă îmbelșugată. Cât am stat acolo, am mâncat mai multă friptură decât în toată viața. Știa să gătească. Fiică de chiabur, trecuse printr-o școală de menaj. Unul dintre acele așezăminte care pregăteau bune gospodine, pentru acel fel de aristocrație măruntă a femeilor care nu lucrau la câmp. De altfel se și măritase cu un plutonier reangajat, care din păcate, a murit pe front. Răsplătit cu avansare la gradul de sublocotenent post-mortem. Și pentru că se întâmplase pe frontul de apus, doamna primea o frumoasă pensie I.O.V.R.

De altceva nu mai avea nevoie. Moștenise destulă avere. Nu-i mai trebuia decât unul ca mine. Tânăr. Fără alte obligații. Și mă avea...

Ca să-și asigure viitorul, creștea o fată pe care s-o adopte. Sabina. Elevă la Școala Normală din Buzău. Peste un an învățătoare.

Și se făcu cum se făcu, că împreună cu toate neamurile din sat și cu preotul se hotărâră să mă înfieze și pe mine. Ba ne și logodiră. Sabina a acceptat fără să clipească. Era clar că nu simțea nimic pentru mine, dar nici că avea pe-altcineva. Nu avea preferințe. Nu avea voință. Se lăsa purtată de val...

A luat concediu medical pentru o săptămână. Atunci ne-am logodit. S-a pus la cale și pregătirea actelor de adopție. Lucru de durată, pentru că trebuia și acordul părinților mei. Care, ca toți țărani, aveau ezitări. “De, nu știm cum va fi să fie...”

Cărți ale generației '80

CUNOAȘTEREA ISTORIEI ȘI POEZIA RĂZBOIULUI

În 1999 Ioan Flora publică, la Editura „Libertatea” din Pancevo (iarăși!), *Medeea și mașinile ei de război*, volum reapărut trei ani mai târziu în versiune bilingvă româno-engleza (traducere: Adam J. Sorkin și Ana Cârâc) la Editura clujeană „Dacia”. Critica nu a ezitat să considere *Medeea...* una dintre cele mai valoroase cărți, ba chiar cea mai... din tot ce scrisese Ioan Flora până în acel moment. Într-un articol datat 20 aprilie 1999, inserat apoi ca postfață (și) la ediția din România, Ioan Buduca afirma fără încojur că „*Medeea și mașinile ei de război* este grozav [...]”. Este, fără îndoială, cel mai bun volum scris de Ioan Flora. Și una din cele mai bune cărți de poezie românească.” Criticul bucureștean, fără dubii un bun cunoscător al poeziei lui Flora, pronunță aceste judecăți de valoare și sub impulsul de fascinație al primei lecturi. Cel mai convingător accent critic este însă pus pe „simțul istoric al unui eminent purtător de memorie istorică”, Buduca recunoscând că „M-au uimit întotdeauna cunoștințele istorice ale poetului Ioan Flora”, caz unic, în opinia criticului, în poezia contemporană, nu numai românească ci și europeană. Singura asociere pe care o vede este cea prin care poetul român se întâlnește cu Constantin Kavafis, cu diferența că, așa cum am mai arătat, elinul „a [...] încercat această materie primă, dar o făcea cu prudența celui care lua istoria ca reper mitologic.” Oportună distingere, fiindcă cei doi poeți se scaldau în apele a două culturi care, dincolo de câteva coordonate comune, au, luate în parte, specificul lor. Dacă la Constantin Kavafis referințele mitologice se implică, poate involuntar până la un punct, în construcția poeziei, la Ioan Flora aria culturală specifică se extinde și la Serbia și la Balcani, la istorii ale Bizanțului, toate trei zone adiacente culturii fundamentale românești.

Altă certitudine ce se susține prin publicarea volumului din 1999/ 2002 este „acuratețea [...] propriilor mijloace” poetice la care ajunsese Flora. După ce parcursese în etape „tot felul de modernisme”, el își consolidează arta poetica originală, definitorie, și aici sunt de acord să subliniez a doua oară, dimpreună, de data aceasta, cu Ioan Buduca, apropierea agenților structuranti și a mijloacelor expresive de „cele ale prozei moderne mai degrabă decât [de] cele ale modernismului liric.” Ca un amănunt insolit, menționat la începutul incursiunilor mele în universul lui liric, Ioan Flora a fost singurul poet consacrat printre prozatori majoritari ai primului val optzecist. Cu alte cuvinte, singur printre congeneri – povestitori, romancieri și teoriticieni de o factură specială!

Întorcându-mă din nou către *Medeea și mașinile ei de război* pot spune că ceea ce era de așteptat se și întâmplă – tema volumului, declarată de alfel prin titlu, este războiul. Nu este o temă oarecare ci una dintre temele majore, ce poate sta alături de cele trei teme fundamentale: dragostea, moartea și natura. Cel puțin așa rezultă din una din cărțile utile scrise de Edgar Papu: *Evoluția și formele genului liric*, Editura Tineretului, București, 1968. În peisajul liric original al umanității, lirica războiului coexistă cu cântecele care aveau ca teme munca, magia, prietenia și forțele naturii. Pe măsură ce are loc emanciparea fenomenului liric, tema războiului se rarefiă, în literatură făcându-și loc poezia antirăzboinică, elegia civică și poezia patriotică, secțiuni unde războiul ajunge o temă marginală. În mod original însă la Ioan Flora ea se leagă de mai vasta temă a istoriei, o atracție constantă pentru spiritul cognitiv și creator al poetului. Numeroase date, locuri și figuri istorice, unele preluate din cronici bizantine, spaniole, cavalești sau chiar apocrife, își fac loc în

versuri. Cele de prim rang sunt de ordin simbolic: cea dintâi este figura tutelară a Medeei, soția răzbunătoare și ucigașa a lui Iason, iar următoarea este figura Comandantului Bătăliei. Chiar din primul poem, *Iarba- jumătate om*, se resimte printre rânduri o frenezie a mișcării, o impetuoșitate ce decurge din acumulări verbale, din juxtapuneri și frecvente enumerări, caracteristici ale poeticii lui Flora pe termen lung:

„Comandantul Bătăliei stătea la masa acoperită de mape, cupe, misive,/ pene de scris, călimări, hărți înfățișând cetățile Baradulim și Bel Grando/, Ahandin, Zorio, Zorzanelo și altele, o mulțime până la Burgas/ și Pera și Constantinopoli:/ stătea cufundat și răsfoia, la întâmplare, capitole dintr-un/ manuscris masiv, caligrafiat în scriere de tip *gotic textualis*./ dar nu părea să-l preocupe nici conținutul, nici imaginile anexe.”

Comandantul Bătăliei nu este atras de cronici despre războaie ci de războaie ca atare, de arme, de oșteni, de animale și de mașini de luptă, de cruzimea și de spectaculosul funest al încăierărilor escaladate pe viață și pe moarte:

„Și totuși, stăruind vădit asupra părții vorbind de câini/ «zdraveni și feroși pentru a fi feroce și mușcători»/ (*per ipsum designum demonstratur*)/ înfășați în veste de piele de măgar sau de bivol, purtători de foc/ în cupe de aramă, și mai ales despre călărețul încolțit zbătându-se/ în capcana armurii de oțel, care încearcă să lupte/ cu himere de aer lătrător dar se dezechilibrează și cade neputincios la pământ”.

Iarba-jumătate om este, și ea, o armă cumplită, o otrăvă magică la fel de distrugătoare, de primejdioasă, ca și personajul fabulos din poveștile românești, Jumătate-Om-Jumătate-Iepure-Șchiop. Iarba-jumătate om este beladona, sau mărăgăna, sau cireașa-lupului, ucide instantaneu și se pare că o fiertură preparată din această plantă fatală le-a fost administrată și nefericiților copii ai lui Iason de răzbunătoarea vrăjitoare Medeea, soția lui. Această doamnă buruiiană reprezintă duhul și puterea morții neiertătoare ce se impune unor victime, vinovate sau nu, prin asasinat, crime, magie neagră, molime, războaie. Este unealta, mijlocul prin care se urmărește „cum să se spulbere ceva care este”:

„Comandantul Bătăliei căzu pe gânduri, chiar dacă nu i se păru nimic [...] / Gândul i se opri (inexplicabil) pentru o clipă la beladona/ și se căzni să-și reamintească cum i se mai spune buruienii/ ce poate multiplica viața, care ucide pe loc./ - *Cireașa-lupului!* Exclamă triumfător, după o secundă de ezitare./ Comandantul Bătăliei.// Ar mai fi și *Doamna-codrului...* / - Și *Iarba-jumătate om.*”

Cum să se spulbere ceva care este?, titlul straniu al poemului ce urmează, sugerează, ca și întregul poem de fapt, febra malefică de care sunt cuprinși războinicii în frunte cu căpeteniile lor, ca și genericul devastator al bătăliilor viitoare:

„Iarăși îi vuiau tâmpile, palpații puternice, crampe la stomac./Chiar dacă nu lupta cu nimeni, el se simțea azi învins,/ mâine neînvinș [...] / o mereu aceeași natură care se îndoiește/ de aproape orice/ (cum să se spulbere ceva care este?)// În seri stinse de iarnă el vorbea de dezastră preapocaliptice./ de tusea astrală și ciuperci.”

În amplul poem titular, *Medeea și mașinile ei de război*, sunt inventariate, puse în mișcare, convocate, o multitudine de arme care au făcut istorie, așa sumbră cum este, cortegiile de urmări catastrofale ale folosirii lor, totul descris prin acumulări halucinante, parcă voit haotice, obsesive, de mijloace și de efecte belicoase, fără ca nici o stare lirică să se expună nemijlocit prin

implicarea emoțională a poetului. Acesta asista din umbră, asemenea unui cronicar obiectiv, la toată acea pustiire a lumii exterioare și a sufletelor. În mijlocul tumultului fatidic tronează Medeea, ea însăși suverană a răului:

„Tunete, eclipsă de soare, trunchiuri de fag, vase cu smoolă/ și sulf,/ berbece cu vârful de fier, atârnat în turn,/ pentru spargerea zidurilor./ Testude./ Foc./ Foc./ [...]// Focul grecesc purtat de asini./ alcoolul, gazul, oțetul, torțe purtate de om sau stafii,/ catări, bivoli, câini, pisici și șobolani cât muntele./ bombarde, cerbotane, scopete,/ nave de acostare,/ nave aruncătoare de caratele, spărgătoare de vase și cetăți,/ smoolă, sulf, mărăcini și călți, șoareci incendiari,/ vinul, păcură, uleiul,/ arme fierbinți deșertate în viscerele inamice.”

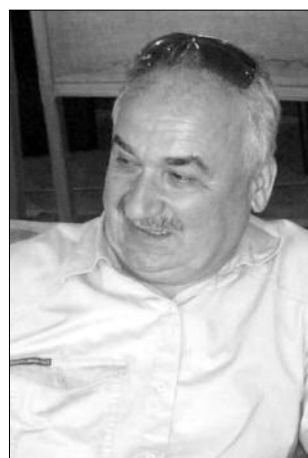
Tot acest vârtej incendiar și dărâmător ne aduce aminte de războiul din Iugoslavia, purtat împotriva acesteia de forțele NATO, și nu întâmplător cartea apărea în 1999, când, la 24 martie, asupra țării vecine s-a abătut din senin urgia. Pe Comandantul Bătăliilor din poeziile lui Ioan Flora îl urmăreau ziua coșmarurile nocturne, dar avem motive să credem că pe sârbi coșmarurile războiului i-au urmărit – și poate îi urmăresc încă – zi și noapte. Îmi amintesc cât era de afectat Flora, aflat atunci la București – se temea pentru casa părintească de la Vârșet și pentru prietenii lui sârbi, expuși oricăror primejdii. Imaginile din poemul *Murmuram, murmuram, mă rugam* sunt grăitoare:

„Ce vis, Doamne, ce vis! Strigă îngrozit Comandantul Bătăliilor,/ sărind din patul cu baldachin în cizme și apucând cu dreapta/ spada de pe taburetul albastru./ Se făcea că mergeam desculț, cu capul descoperit, îmbrăcat/ numai într-o jiletcă (auzi, într-o jiletcă!) printr-o câmpie/ fără de capăt:/ mergeam zile în șir cu picioarele zdrelite,/ fără un strop de vin la masa încropită din pâine de secară/ și ciorba de linte:/ soarele era dogorător, pulberea se înălța în urma noastră/ în valuri de pucioasă, întunecând fața lumii...”

Iapa Dunărea este textul care încheie volumul *Medeea și mașinile ei de război*. Dedicat lui Gellu Naum, poemul este creditat drept un apogeu al celor cuprinse în această ultimă carte, de real angajament antirăzboinic, scrisă de Ioan Flora. Dunărea este cel mai însemnat, mai fidel și complet martor al istoriei țărilor riverane din proximitatea Balcanilor, între care România și Serbia. Fluviul este comparat ironic cu o iapă, prezentă în mai toate războaiele, dar niciodată încălecată de cavaleri, care se urcau numai pe cai masculi. Parșivă și neînvinșă, o bătrână mereu prezentă în istoria regională, coloană vertebrală a spațiului cultural carpato-balcanic, Dunărea este locul eternei reîntoarceri în istorie, fiindcă pe malurile ei domnește încă aceeași răzbunătoare dar deja bolnavă Medeea:

„... Mă vânzoleam prin viitoare Siberii, adăstasem deja la Bug./ dar printr-un hazard luasem calea înapoi spre țară,/ călare pe iapa răpciugoasă și tăiată în două,/ pe iapa bălțată zisă Danube.// Mai trecuse o clipă, mai trecuse un secol, Medeea/ îmi porunci (știind-o beteagă) s-o înjunghii, s-o împușc./ Mi se făcuseră niște noduri în mațe, limba mi se împletici în gând./ schiopătam cu mâna cu care scriu./ nu mai aveam trai nici cu mine, nici cu alții,/ ce mai, căldarea cerului alunecă și căzu, împlântându-se pe jumătate/ în pământul patriei lor tricolore și mute”.

„Pielea iepei Danube” care în cele din urmă „atâră într-o rană pe noptieră” este tăbăcită chiar de substanța poeziei antirăzboinice a lui Ioan Flora.



**Pe măsură ce
are loc
emanciparea
fenomenului
liric, tema
războiului se
rarefiază, în
literatură
făcându-și loc
poezia
antirăzboinică,
elegia civică și
poezia
patriotică,
secțiuni unde
războiul ajunge
o temă
marginală. În
mod original
însă la Ioan
Flora ea se
leagă de mai
vasta temă a
istoriei, o
atracție
constantă
pentru spiritul
cognitiv și
creator al
poetului.**

studii



În câteva zile deveni șeful neoficial al așezămîntului. Doctorul Gîgiu era în stare să îl întrebe pînă și cum să dea o rețetă unui bolnav, atît de marcat era de această nouă internare.

Dar pacientul nu făcea probleme. Se ascundea în camera lui zile întregi, aștepta masa la ora fixă, o prelua deschizînd ușa cît să încapă bolurile mari în care i se puneau felurile de mîncare.

În 1975 doctorului Pantazi i-a fost recunoscută pregătirea de medic și a fost trecut la patul bolnavului, cum se zice, părăsind sectorul administrativ. Era deja tîrziu pentru el, era în pragul pensiei. Directorul de atunci, Stelian Gîgiu, era la bază medic ginecolog și era prea puțin pregătît ca să consulte psihicul pacienților din sanatoriu. Însă el aborda la consult pe fiecare pacient cu ceea ce învățase el mai bine în munca de ginecolog: un tușeu rectal. Așa îi intrase lui în cap, încă din facultate, că în rect poate fi citită orice maladie, că după forma și starea rectului poate fi caracterizat fiecare individ. Uneori o nimerea și atunci își releva sieși sau altora din preajmă teoria sa, pe care o prezenta drept infailibilă. Circula și o anecdotă pe seama doctorului Gîgiu, numai că nimeni nu avea certitudinea că era și adevărată. Cică, cu ceva vreme în urmă, un nebun s-ar fi cățărat pe acoperișul sanatoriului, ca să vadă mai îndeaproape avioanele care mai treceau pe deasupra, să le facă el semn cu o batistă aviatorilor și că ar fi alunecat și ar fi căzut rupîndu-și un picior. A fost chemat de urgență la fața locului doctorul Gîgiu care după ce l-a așezat pe bolnav pe o targă a început consultul cu un tușeu rectal.

- Domnule, i-a strigat bolnavul, dar problema e piciorul, că e rupt...!

- Taci, i-a strigat doctorul Gîgiu, eu cred că problema e mai gravă, că numai dacă te-a gîdilat ceva în fund ți-a venit în minte să te urci acolo...!

Tot în anul 1975, în septembrie, cînd tocmai se umpleau de mireasmă strugurii din curtea sanatoriului, în față a tras o mașină cu geamuri negre, era un Reanult de culoarea petrolului, model adaptat, cum se mai găseau cîteva în parcul auto al președintelui Ceaușescu. Și din el nu a coborît cine știe ce mahăr al zilei, ci un pacient nou, cu o trimitere specială pentru internare. Se numea Moise Poponeț. Șoferul i-a coborît bagajul, un geamantan maroniu cu rotile, cum nu se prea văzuseră prin zonă și un sac special pentru costum, din care se vedeau poalele unor cămăși colorate și i l-a dus pînă în holul sanatoriului. După care a așteptat o eventuală comandă.

Doctorul Gîgiu l-a văzut prin geamul biroului său, a simțit că se întîmplă ceva special, așa că și-a pus stetoscopul după gît, deși nu mai făsuse asta de pe cînd era stagiar și a ieșit înaintea musafirului.

Musafirul a inspectat cu privirea așezămîntul. Nu părea să-și fi făcut vreo impresie din prima, rictusurile gurii păreau mai mult să arate o oarecare nemulțumire. Cînd l-a văzut pe doctorul Gîgiu și-a lăsat puțin capul înainte și l-a privit pe sub sprîncene, ca și cum ar fi vrut să îl analizeze din prima. Și din nou, rictusurile gurii care se mișcau ca și cum ar fi fost vorba de un tic nervos, arătară aceeași vagă nemulțumire.

Situația îl fistici pe doctorul Gîgiu care se apropie de străin cu mîna întinsă. Acesta o evită, ducîndu-și ambele mîini la spate.

Doctorul Gîgiu se pierdu cu totul și de emoție gura i se umplu de salivă.

- Cine e director aici?, întrebă străinul.

Doctorul Gîgiu se uită spre străin ca și cum nu ar fi înțeles întrebarea, dificultatea era însă faptul că avea gura plină de salivă și dacă ar fi deschis-o i-ar fi curs, probabil, pe bărbie.

- Eu sînt, reuși să îngaiame, totuși.

- Mă bucur. Sînt Moise Poponeț. Și îi întinse mîna doctorului Gîgiu care o apucă destul de comic cu ambele mîini, ca și cum s-ar fi agățat de ea, să nu cadă. Moise Poponeț își trase cam brusc mîna dintre mîinile doctorului Gîgiu, așa că acesta se dezzechilibră puțin.

- Convoacă consiliul administrativ peste zece minute și să-mi ducă cineva bagajul în cameră, ordonă străinul.

Care cameră, ar fi vrut să întrebe doctorul Gîgiu, dar nu îndrăzni. Că nimeni nu îi spusese că ar fi trebuit să rețină vreo cameră. Și care consiliu administrativ? Că nu aveau așa ceva în

Laika

această paragină de lume... Și ca să iasă din situație, ieși pe un hol, îl găsi pe doctorul Pantazi și îi ordonă să aducă rapid în sala de mese pe oricine găsește din personal. Nu erau mulți la ora aceea de după amiază, dar se adună ceva lume, cît să arate a consiliu administrativ. Au venit pe rînd, destul de mirați, doctorul Macea, doctorița Zbîrcilă, asistenta Ochișor, doctorul Băcănicu. Doctorul Băcănicu întrebă speriat:

- Se desființează sanatoriul? Că așa am auzit.

Nu l-a întrebat nimeni de unde a auzit asta, dar nici nu îl luară în seamă. Veni și electricianul Buzatu, deși nu ar fi avut treabă în acest context, numai că doctorul Gîgiu îi făcu semn să rămînă, ca să fie la număr. Mai sosiră cîțiva. Moise Poponeț îi urmărea cu privirea, cîntărindu-i pe fiecare. Gura continua să facă aceleași derutante rictusuri. După ce adunarea păru să se stabilizeze, străinul îi făcu semn doctorului Gîgiu să se așeze, el rămase în picioare, căpătînd brusc un ascendent, după care le spuse pe un ton destul de marțial:

- Mă bucur să vă cunosc. O vreme o vom petrece împreună. Am ales să vin aici pentru a-mi trata o boală de nervi, despre care vom mai discuta. Mă numesc Moise Poponeț și sînt vărul generalului Pacepa!

Se uită peste acea adunare derutată, care era limpede că habar nu avea cine este generalul Pacepa, dar care accepta situația neștiind cum să reacționeze în asemenea momente. Va afla ea la timpul potrivit ...

- Și o rugăminte, mai spuse străinul, încercînd o privire sfredelitoare în acest trup comun, al personalului de la sanatoriu: Aici sînt eu, Moise Poponeț și nu generalul Pacepa. Eu, doar eu răspund pentru faptele mele, că dacă e să o iau pe cîmpuri, de nebun, nu generalul e acela, ci eu. Că dacă mă legați în cămașă de forță, pe mine mă legați și nu pe general. Să fie clar!

Ce să fie clar? Nimeni nu înțelese nimic, dar tăcerea a fost un răspuns destul de limpede, care îl mulțumi pe străin.

- Și încă un amănunt, mai spuse Moise Poponeț: nu accept nici o aluzie, nici o ironie la adresa numelui meu. Să fie clar!

După ce Moise Poponeț tăcu, se făcu o liniște jenată între cei de față. Doctorul Gîgiu rămase cu un rictus comic al gurii, neștiind dacă trebuie să accepte situația sau să aducă unele precizări în ceea ce privește ordinea interioară a sanatoriului. Dar tot străinul îi scoase din situație, făcîndu-le semn că sînt liberi.

Începu o forfotă susținută în sanatoriu.

Ce cameră să-i dea noului venit?

O să accepte să mai stea cu cineva în cameră?

Cine e acel Pacepa? E general de armată? E general de miliție?

Nu cumva e o formă mascată de a fi trecut în planul doi doctorul Gîgiu?

O fi călcat pe bec?

E drăguț, drăguț de tot, spuse doctorița Zbîrcilă.

Nu cumva ne-am pripit cu individul? Are vreo recomandare, vreo trimitere... ?

Cei șase pacienți din camera cinci au fost redistribuiți în celelalte camere într-un cor de bombăneli. Doi asistenți și o femeie de serviciu aranjară camera cinci, scoaseră cinci paturi, schimbară așternuturile, aduseră o masă din biroul doctorului Gîgiu, schimbară perdelele pătate de muște, frecară podelele cu petroxin.

- Dar o cheie, ca să pot să încui pe dinăuntru?

Că nu vreau ca orice dezaxat să îmi calce în cameră ...

- Nu se obișnuiește, dar găsim, îi răspunse Gîgiu.

- Mîncarea o vreau în cameră, spuse Moise Poponeț. Și țineți cont, nu mănînc murături în sare, ci numai în oțet.

Doctorița Zbîrcilă îi spuse că nici nu se pune problema murăturilor, că astea nici nu există la beci.

- Ei, nu-i nimic, spuse Moise Poponeț, de acum or să existe ...

Pînă seara prin întreg sanatoriul trecu parcă un curent care răscoli toată suflarea.

Dar dacă îl luai pe Moise Poponeț așa cum era și nu te mirai prea tare și nici nu încercai să i te împotrivești, nu aveai probleme, te înțelegeai cu el. Avea un fond bun.

În cîteva zile deveni șeful neoficial al așezămîntului. Doctorul Gîgiu era în stare să îl întrebe pînă și cum să dea o rețetă unui bolnav, atît de marcat era de această nouă internare.

Dar pacientul nu făcea probleme. Se ascundea în camera lui zile întregi, aștepta masa la ora fixă, o prelua deschizînd ușa cît să încapă bolurile mari în care i se puneau felurile de mîncare. Că dacă pînă acum mîncarea se împărțea în niște castroane de tablă, ciobite și ondulate în cea mai mare parte, Moise Poponeț le ceru farfurii de ceramică, el însuși alegînd modelul. Mai dispărea, cîte o săptămînă chiar, cînd se întorcea aduna cîțiva medici sau asistenți și le spunea conspirativ că se întîlnise cu generalul. Deși nimeni nu aflase încă cine era generalul, aerul conspirativ al pacientului era suficient să se creadă că era vorba de cineva mare de tot.

La un moment dat doctorul Băcănicu spuse doctorului Macea, de față fiind și asistenții Cărmăzan și Boilă, că a văzut-o pe doctorița Zbîrcilă ieșind cu pas ferit din camera lui Moise Poponeț. Asta era luni pe la prînz. Marți, la sfîrșitul programului, doctorul Băcănicu a primit ordin scris de la Direcția de sănătate să se prezinte la leprozeria de la Tichilești, unde fusese detașat pentru doi ani. Fără comentarii. Degeaba a încercat doctorul Băcănicu să protesteze, să se roage, să plîngă, doctorul Gîgiu a dat din umeri, primise hîrtia de la centru, el nu era decît un simplu executant.

Și familia? Că avea nevastă și doi copii...

Să și-i ia cu el, în leprozerie. Că și acolo sînt oameni, ce atîta tevatură...!?

Detașarea intempestivă a doctorului Băcănicu a fost trecută în contul lui Moise Poponeț și un frison cuprinse pe toată lumea. Nu, nu era de glumit. Doctorul Gîgiu trecea de două, trei ori pe zi pe lîngă ușa lui Moise Poponeț, bătea încetîșor, aștepta un răspuns și dacă acesta venea, întreba dacă pacientul are nevoie de ceva. În general pacientul nu avea nevoie de nimic, se mulțumea cu ceea ce avea, dacă o să aibă nevoie de vreun lucru sau de vreun serviciu, va cere el la timpul potrivit. Punct.

Trecuse un an de cînd venise Moise Poponeț în sanatoriu și parcă lucrurile se schimbaseră în bine. Personalul era mai atent cu pacienții, aceștia se prinseseră de situație și amenințau tot timpul că dacă ceva nu e în regulă îl vor informa pe *Tovpoponeț*. Chiar și cei de la Centrul de sănătate reacționau cu plus de solitudine ori de cîte ori doctorul Gîgiu cerea fonduri, el însuși se folosea de prezența lui Moise Poponeț și nu făcea economie cînd era vorba de solicitări. Într-un an fusese făcută o curățenie generală în sanatoriu, se schimbaseră mobilierul în jumătate dintre saloanele stabilimentului, se cumpăraseră pături cît pentru un regiment și pijamale cît să îmbrace toată comuna. Și meniul fusese îmbunătățit, nu lipsea carnea la masa de prînz iar seara pacienții primeau portocale sau banane.

Doctorița Zbîrcilă continua să îl viziteze în cameră pe pacient, dar nimeni nu mai remarcă acest lucru. Că dacă femeia nu și-ar fi schimbat comportamentul, insinuînd adeseori că doctorul Gîgiu e cam învechit pe post, nimeni nu ar fi băgat de seamă nimic și nici nu ar mai fi comentat. Numai că în ianuarie 1977, imediat după Revelion, doctorița Zbîrcilă a primit detașare fără drept de comentarii la șantierul Canalului Dunăre-Marea Neagră, la punctul Agígea. Degeaba a plîns femeia, degeaba a urlat spre cele patru zări că are doi copii de crescut, că are un soț cu munci de răspundere la fabrica de azotați, că e bolnavă, că are un rinichi în piuneze, nimic și nimeni nu părea să o mai ajute. Degeaba bătea la ușa lui Moise Poponeț, acesta nu îi mai răspundea. Pînă în ultima clipă, cînd își

împacheta lucrurile, cu umerii tresăltându-i de la sughițurile de plîns, doctorița Zbîrcilă a așteptat un semn de bunăvoință de la Moise. Dar el nu a venit. Peste o săptămînă, cînd asistenta Ochișor a fost văzută ieșind din camera lui Moise Poponeț, după miezul nopții, pe cînd era de gardă, lucrurile s-au mai lămurit în mințile celor care se mai întrebau despre mutarea neașteptată a doctoriței Zbîrcilă. Dar nimeni, nimeni nu a comentat întîmplarea. În fond și doctorița Zbîrcilă era vinovată, că începuse să nu mai ascundă relația ei cu Moise Poponeț, că insinuările cu preluarea funcției de director erau din ce în ce mai dese, iar asistentul Sandovici, de gardă în noaptea de revelion, a spus mai tîrziu că a auzit cum se certau pacientul cu doctorița, că ea a plîns și că după miezul nopții a ieșit din camera cinci cu sutienul, chiloții și furoul în brațe, cu halatul pus direct pe piele, neîncheiat la nasturii din față, de i se vedeau toate cele, că s-a ascuns în baie unde a încuiat ușa și a ieșit după jumătate de oră puternic fardată, ca să își ascundă chipul devastat de suferință. E posibil să fi avut și o vînătaie.

După plecarea doctoriței Zbîrcilă s-a făcut din nou liniște. Doctorul Gîgiu a obținut bani pentru o centrală nouă la sanatoriu, a refăcut grădina în care a plantat arbuști ornamentali, un fel de trandafiri japonezi care trebuiau să facă niște fructe roșii și galbene care erau bune și de mîncat, a schimbat tîmplăria de la intrare și gardul împrejmuitor. Mai mult, doctorul Gîgiu a primit și o invitație la un congres pe probleme de sănătate în sanatoriile de boli nervoase care s-a ținut la Ohrid, în Iugoslavia. Cînd s-a întors, i-a adus lui Moise Poponeț o pungă cu tutun de pipă, o pipă, un breloc cu cheile orașului Ohrid și o sticlă de vin cu o etichetă nostimă, pe care era reprezentat un tip cherchelit, cu niște mustăți uriașe, care se uita cu ochi încrucișați spre o stacană mare de vin pe care o ținea în mîna stîngă. Morala etichetei ar fi fost, dacă cineva ar fi stat să o descifreze, un fel de nu faceți ca el. Doctorul Gîgiu nu a uitat nici de ceilalți colegi, care rămăseseră acasă, care îl conduseseră cu invidia și gîndul lor în această frumoasă aventură și a adus fiecăruia cîte o pungă de plastic cu o imagine a centrului istoric a orașului Ohrid și cîte un breloc cu cheile orașului, plus cîte două, trei bomboane pentru fiecare, luate dintr-un bol mare care se găsea la recepția hotelului. Cît despre congresul în sine, doctorul Gîgiu a preferat să tacă, comunicările au fost în limba sîrbă și în limba engleză, acestea fiindu-i inaccesibile. A mai povestit, în treacăt, că magazinele erau pline de se strica mîncarea pe rafturi, păcat de ea, că a băut whisky adevărat, adevărat la recepția finală cu un medic rus, cu care s-a înțeles de minune, că sîrbii fac o agricultură performantă, că a văzut niște vaci, într-un țarc împrejmuitor cu fire în care era băgat curent electric, care aveau ugerile cît un sac cu grîu, le afirmau de abia mai puteau merge. Moise Poponeț l-a temperat însă din avîntul său de povestitor al impresiilor de pe alte meleaguri, spunîndu-i că e bine să-și țină impresiile numai pentru el. Sau să le uite. Și doctorul Gîgiu le-a uitat. Rareori mai scăpa cîte un amănunt, odată și-a amintit gustul unei mîncări, era un gulaș cum se făcea uneori și la sanatoriu, numai că mult mai iute, altă dată a spus că a văzut o mașină Dacia în centrul Ohridului și s-a simțit mîndru, i-a arătat-o și rusului, cu care se împrietenise și care apreciască e harașo.

În martie a fost cutremurul cel mare, care a zgîlțit zdravăn Bucureștiul, numai că la Glod pagubele au fost minore. Unui pacient îi căzuse un tablou în cap, zdrelindu-i o ureche, altul a făcut un atac de panică și a fost calmat cu o injecție.

În 1977 nu s-a mai întîmplat nimic semnificativ, doar că asistenta Ochișor a reprezentat unitatea la o conferință națională a cadrelor din sănătate, ceva cu munca educativă în spiritul documentelor de partid în ceea ce privește domeniul sănătății, timp în care a plecat și Moise Poponeț din sanatoriu. S-au întors împreună după o săptămînă.

Doctorul Gîgiu a făcut un proiect pentru o construcție nouă, de trei ori mai mare decît cea existentă, cu sală de conferințe, cu săli de

tratamente, cu băi și săli de recreere. După o returnare a documentației, ca lipsită de teme cererea, Direcția de sănătate a mai reflectat puțin și a acceptat-o și a programat primele cheltuieli pentru anul următor. Era limpede că Moise Poponeț vorbise unde trebuie. Doctorul Gîgiu nu-și mai încăpea în piele de bucurie, de cîteva ori pe zi desfăcea planurile viitoarei construcții și visa cu ochii deschiși.

În decembrie Moise Poponeț a răcit zdravăn și a stat la pat. L-a consultat și l-a tratat însuși doctorul Gîgiu care și-a început consultația cu un tușeu rectal, lucru care l-a cam contrariat pe pacient, dar care a acceptat situația după ce doctorul i-a explicat că în rect sînt toți nervii care ajută la funcționarea organismului uman și că introducerea unui deget în fund înseamnă o stimulare instantanee a tuturor acelor puncte vitale. Ce e drept, s-a vindecat destul de repede, asistenta Ochișor fiindu-i și ea de mare folos. Vorbind, la o cafea cu doctorița Știrbu, asistenta Ochișor se confesă cu mare suferință în glas:

- Nu știu ce să mă mai fac cu Moise, e așa de copil cînd e bolnav, e așa de neajutorat, că mă face să plîng. Mi-e frică să nu fi răcit la plămîni, i-am ascultat respirația și se aude un șuier destul de puternic. I-am spus să meargă la o clinică din București, el la relațiile sale nu are voie să fie bolnav.

În martie 1978 asistenta Carmen Ochișor a fost aleasă în biroul de conducere al partidului, de la nivelul regiunii. Venea la serviciu una, două zile pe săptămînă, în rest avea treabă la centru, pregătea plenare, pregătea conferințe, se întîlnea cu tineretul în cadrul unor acțiuni de dezvoltare a spiritului civic. Moise Poponeț lipsea și el din sanatoriu destul de mult, cînd venea dormea cîte o zi și o noapte fără întrerupere. Începuse să bea, lăsa la ușă cîte o plasă cu sticle la sfîrșitul săptămînii. În general bea vodka, whisky și mult pepsi cola. Whisky nu se prea găsea în comerț, doar dacă știai unde să îl cauți, la magazinele partidului, de asta sticlele erau recuperate fie de asistente, fie de femeile de serviciu și refolosite în gospodărie. Și pepsi cola se găsea doar la sărbătorile naționale sau pe litoral, vara, la magazinele pentru străini. Dacă pepsi cola era la cutie, acestea erau decupate și folosite ca suport pentru creioane și pixuri. Toată lumea din sanatoriu avea pe birouri asemenea suporturi, recuperate din sacoșele abandonate de Moise Poponeț.

În aprilie a fost inaugurat locul pentru noua construcție a sanatoriului, a fost ceva freamăt, au venit niște activiști de la centru, s-a scris mult în ziarul Scînteia despre eveniment. Doctorul Stelian Gîgiu a acordat un interviu care i-a fost complet modificat cînd a fost redactat în Scînteia, i-au fost puse în gură vorbe pompoase, cu dedicații la cel mai înalt nivel. Nu a spus nimănui că nu erau vorbele sale, a acceptat situația.

În mai și iunie s-a turnat fundația construcției noi, cîteva zeci de muncitori cu mașini de forat, de transportat pămîntul și de turnat betonul au stricat liniștea așezămîntului, dar nu era încotro. Toată lumea era îngăduitoare.

Moise Poponeț lipsea mult, era deranjat și de zgomotul șantierului probabil. Asistenta Carmen Ochișor fusese aleasă la nivel național într-o structură de conducere a tineretului comunist, toată lumea din sanatoriu a fost de acord că ea promitea demult să fie avansată, că avea calități, avea potențial.

La începutul lunii iulie Moise Poponeț l-a pîlmuit pe doctorul Macea, după ce acesta din urmă i-a atras atenția că a lăsat apa de la duș deschisă trei zile pînă ce a inundat parterul. Mai toată lumea a fost de acord că doctorul Macea o cam merita, părea la un moment dat că ar vrea să ia locul doctorului Gîgiu, deseori bombănea la dispozițiile acestuia, la ședințe avea puncte de vedere critice la adresa anumitor aspecte. Că nu oameni critica el, ci aspecte. Dar lumea se prindea unde bate. Doctorul Macea a primit o sancțiune cu diminuarea salariului cu zece la sută pentru trei luni, pentru comportament abuziv cu pacienții. La următoarea abatere va fi mutat disciplinar, fie la Canal, fie la minele din Valea Jiului, i-a mai spus doctorul Gîgiu.

Dar pe 25 iulie toată lumea a aflat cu stupoare

că Moise Poponeț A FOST DAT AFARĂ DIN SANATORIU!

Doctorul Stelian Gîgiu însuși l-a pofțit să își strîngă catrafusele. Și fiindcă Moise Poponeț se împotriva, amenința și injura ca la ușa cortului, doctorul Gîgiu a chemat doi asistenți și un paznic și în cinci minute pacientul era externat cu acte în regulă și scos cu tot cu valiza lui cu rotile la poarta unității.

- O să vă distrug, vă desființez!, striga Moise Poponeț.

- Tovarășe, aici nu e azil pentru puturoși!, i-a strigat doctorul Gîgiu. La muncă, parazitule!

- Pe tine te bag la bulău, la Jilava cu tine nemernicule!, striga Moise Poponeț.

- Atenție la cuvinte, potlogarule!, i-a strigat doctorul Gîgiu.

A trebuit să intervină asistenții Mardale și Corduneanu care i-au administrat cîțiva ghionți lui Moise Poponeț, pentru că între timp toți pacienții sanatoriului ieșiseră fie la ferestre, fie în curte. Cîțiva erau gata, gata să pună mîna pe bolovani să-l alunge pe intrus. Mulți îl antipatizau, numai că nu o arătaseră pînă atunci. Au fost opriți de personalul medical, cei mai mulți nu pricepeau ce se întîmplă, dar ar fi fost oricînd gata de un pic de rezmeriță.

În două ore camera cinci a fost remobilată cu paturi și redistribuită pacienților.

Seara, ascultînd Vocea Americii, cu aparatul de radio conectat cu un fir de sîrmă la caloriferul din baie, că numai așa funcționa, doctorul Gurău a auzit că generalul Pacepa l-a trădat pe Ceaușescu și de pe 24 iulie ceruse azil politic în RFG. I-a fost acordat automat, președintele Americii, Jimmy Carter, interesîndu-se personal de soarta fugarului. A doua zi i-a șoptit acest lucru doctorului Macea. Acesta știa însă. Știa și doctorița Sumănaru care își duse degetul la buze, atunci cînd doctorul Gurău voia să îi dea amănunte. Știa și doctorul Gîgiu, el fusese atenționat mai întîi de la serviciul de securitate care îl contactase telefonic, cerîndu-i să-l scoată în șuturi din unitate pe Moise Poponeț și apoi primise un telefon de la Direcția de sănătate să nu mai oploșească paraziți în sanatoriu că o să plătească cu funcția și chiar cu libertatea. Că nu-i posibil să ții patru, cinci ani pe cineva cu un statut incert, cu diagnostice fanteziste, să cheltui banii statului cu ghiotura, cineva trebuie să plătească pentru aceste abuzuri. Doctorul Gîgiu era primul încolțit, primul vinovat. De ce nu a anunțat pînă acum, de atîția ani, că pacientul Poponeț e un parazit oploșit la sanatoriu?

La celălalt capăt al firului fusese chiar directorul Direcției, doctorul Constantin Bobonea. Părea turbat.

Pe 27 iulie la sanatoriu a sosit o hîrtie privind sistarea lucrărilor la noul sediu al așezămîntului și care anunța constituirea unei comisii care să analizeze modul abuziv în care fusese aprobată construcția, fără documentația necesară, fără un studiu de impact social și economic, fără rost, în ultimă instanță. Vinovat pentru această acțiune era tot doctorul Gîgiu.

Pe 28 iulie a fost cerut un raport privind modul în care asistenta Carmen Ochișor, care provenea dintr-o familie cu grave probleme ideologice și de opțiuni politice în trecut, a fost recomandată și avansată în structurile partidului. Vinovat era tot doctorul Gîgiu, el îi semnase recomandările fără să analizeze cît de cît situația femeii.

Pe 29 iulie doctorița Ana Zbîrcilă a revenit în unitate, în calitate de director cu delegație, pînă la clarificarea situației.

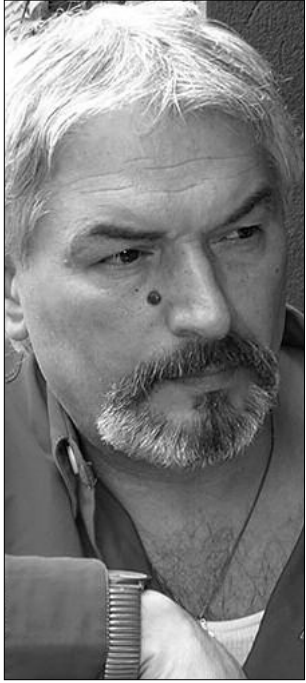
Pe 30 iulie doctorul Gîgiu a primit ordin de detașare la leprozeria de la Tichilești, acolo unde fusese trimis disciplinar și doctorul Băcănicu care a fost rechemat între timp și pus pe o funcție la direcția de sănătate.

Cînd i-a înmînat ordinul de detașare la leprozerie doctorului Gîgiu, doctorița Zbîrcilă nu s-a putut abține să nu-i spună:

- Colega, vezi cum stau cu hemoroizii și cu tușeul rectal leproșii ...! Și să nu uiți și să-ți sugi degetul după consultație, homalăule!

(Fragment din romanul *Laika*, în pregătire la Editura Cartea Românească)

Moise Poponeț lipsea și el din sanatoriu destul de mult, cînd venea dormea cîte o zi și o noapte fără întrerupere. Începuse să bea, lăsa la ușă cîte o plasă cu sticle la sfîrșitul săptămînii. În general bea vodka, whisky și mult pepsi cola. Whisky nu se prea găsea în comerț, doar dacă știai unde să îl cauți, la magazinele partidului, de asta sticlele erau recuperate fie de asistente, fie de femeile de serviciu și refolosite în gospodărie. Și pepsi cola se găsea doar la sărbătorile naționale sau pe litoral, vara, la magazinele pentru străini. Dacă pepsi cola era la cutie, acestea erau decupate și folosite ca suport pentru creioane și pixuri.



Cartea surâsului - jurnalul unui drum lăuntric *fragmente*

Privită ca un organism, fiecare mare religie are drept inimă mistică. Căutând reguli, care să fie valide pentru o întreagă societate, religia își pune astfel singură cătușele, în vreme ce mistică încurajează experiența individuală, dincolo de orice regularizare, fiind astfel liberă. Istoria misticii creștine începe cu Isus Hristos.

Noțiunea de mistică creștină presupune însă o delimitare mai degrabă geografică decât una de conținut, dat fiind că apropierea de mistică chineză ori japoneză, de exemplu, apare deseori în mod evident fără ca prin aceasta să se presupună o influențare reciprocă. Experiența mistică deci nu este legată de o religie anume, însă acest lucru presupune și faptul că nici o religie nu-și are o mistică doar ei subordonată. Misticii viază o contopire a tuturor religiilor, o con-creștere a tuturor zeităților într-unul singur

dimineața. A fost nevoie de o mie de oameni cel puțin, ca eu să pot sorbi acum în zori acest ceai... Poate că lucrurile vor decurge mai bine când se va putea încheia o prietenie genuină cu sinele, când Ierarhiile se vor preschimba în Simfonie.

Libertatea atât de clamată mereu, nu este Loare mai degrabă pentru mulți: a fi liber spre a ... sfârșind așadar mereu într-un eșec?

Ce așezare întru armonie a smereniei, gândul prelung la cei o mie, grație cărora îți poți sorbi ceaiul ori cafeaua în zori. Libertatea genuină este cea lăuntrică: intrarea în rezonanță a chemării lăuntrice cu glasul unic, identitatea dintre ele, unisonul divin.

Însă viața în parametri lui do ut des tinde să se universalizeze, făcând parte deja din sfera inconștientului. Doar gândul la așa ceva mă prăbușește în negre văi ...

Se pare că apa, lumina, în genere fiecare Selectron dețin o memorie aflată în evoluție, nu statică. Acel gol al misticilor, denumit de oamenii de știință vacuum-cuantic este plin de informații și energie (atestând teoria morfogenetică a lui Sheldrake), o mare cuantică de energie ce așteaptă a fi conectată...

În postfața lui Karl Pribram la cartea lui Laszlo The interconnected universe, aflăm de vorba extrem de sugestivă a lui McCulloch: nu mușca din degetul, meu; privește încotro indic ... afirmație ce va scoate pe mulți oameni de știință din spaima de a părea ridicoli prin idei-tabu, „fanteziste”...de a-și pierde „credibilitatea” ...

Se pare că toate lucrurile materiale există într-un uriaș vacuum clocotind de energie.

Aceste adevărate sisteme de energie se află într-o continuă devenire și evoluție. Un invizibil cuprins în vizibil, care se află, potrivit fizicii cuantice, în același timp, pretutindeni ...

(la zero grade Celsius de exemplu, legăturile devin superconductoare fără a întâmpina nici rezistență); astfel devin deodată de înțeles fenomenele telepatice și paranormale, dacă privim acest vacuum ca un loc în care toate sunt legate între ele și la care putem avea acces.

HCode, denota faptul că, dacă matematicienii caută incidentul (întâmplătorul în natură), nu îl găsesc într-adevăr niciodată. Se descoperă în schimb o ordine ascunsă, o formulă, care scoate la lumină o formă ascunsă. Într-un univers în care toate sunt legate între ele nu poate exista întâmplătorul/incidentalul (care presupune autonomie și constanță, fiindcă fără de autonomie nu poate exista nici întâmplarea, nu-i așa?)

Se poate așadar spune că întâmplarea oferă lucrurilor șansa/posibilitatea de a se întâmpla ...

Tot de aici se poate deduce și o anume ireversibilitate a timpului, a istoriei; dacă orice are memorie, colectează așadar istorie, nu este posibilă o repetare a aceluiași lucru, fenomen, fiindcă substanța aceasta își poartă deja propria istorie. Poate doar la un alt nivel al spiralei.

Timpul și spațiul circular.

Totul este memorie, incluzând deci capacitatea re-amintirii. Totul este reamintire. Chiar și amintirea este un sistem circular, de la nivelul microcosmic la cel macrocosmic.

Brian Greene în cartea sa The elegant univers: universul, în ciuda complexității sale evolutive este în simplitatea sa centrală, elegant.

Iar Roger Penrose de la Cambridge: chiar și electronii, fotonii și superstrings-urile pot în felul lor propriu să aibă o conștiință de sine, o organizare de sine, putându-se defini din nou.

(Deci din nou în fond, modelul de gândire al procesului sistemic de amintire)

Astfel se poate înțelege și procesul homeopatic: prin capacitatea memorativă a apei.

Rușii și japonezii constituie în acest domeniu avangarda: experiențele lor atestate din ultimul timp în acest domeniu sunt uluitoare.

Dinspre coamă, sclipirile depărtate ale apelor Să fi fost octombrie? Cu ce vedere te zăresc, cu ce ureche odihnesc ecoul, azi, când la cele spuse atunci, nu se mai poate adăuga decât ce aduce dinspre câmpie vântul în răsucirea adierii, ochii tăi, în sclipirile depărtate ale apelor?

Este straniu cum de-a lungul secolelor s-a instaurat în concepția, mai ales Vestică, gândirea ierarhizantă: toate gândurile tind spre ierarhizări, din toate sistemele de gândire transpare abia sesizabil acest ghes al ierarhizării, culminând în hybris, lucru concludent începând chiar cu literatura antică, mitul lui Oedip ...

(Einstein: acest al nostru, „a fi-separați-unul-de-altul”, este în fond o iluzie optică a conștiinței)

Într-adevăr, însă cultivată cu o obstinație de connaisseur...

Unde iubirea e deplină, mai poate încăpea ceva, altceva? La început a fost cuvântul, însă înaintea „începutului” nu a fost oare iubirea?

Reducerea la celulă. Așa s-ar putea lămuri un fenomen, care descumpănește prin complexitatea sa. Prin reduționism, prin reducerea la celulă, de exemplu. Lumea regășibilă în „celula” ei: un oraș. Orașul, drept microcosm, conține ca într-o hologramă, toată lumea s-ar putea zice, dacă îl privim cu atenție.

Circularitatea este o lege a naturii. Alcătuind miezul sistemelor, fluviul mereu revenind al vieții. O cauzalitate circulară, sistemul circular al timpului pe orbita spiralată (la nivele diferite, deci). Ani paraleli ...

Totul este pătruns de o energie vie, de la nivel cosmic până la cel sub-atomar, toate sistemele dinamice au un soi de memorie, adică pot înmagazina informație, sporind-o pe parcurs, așadar evoluând.

Revenire la pătrunderea lucrurilor, la înțelegere în general: dacă am înțelege de ce ... bucuroși le-am duce toate. În genere: orice formă de metanoia/schimbare implică suferința. Înțelegerea celui: la ce bun metanoia, la ce bun schimbarea, pare a fi totul.

Nagakawa, maestru Zen: suferința se întemeiază pe faptul că oamenii făptuiesc lucruri pe care nu le înțeleg, a căror însemnătate / semnificație însă le-a fost insuflată.

(Etape de evoluție, defrișarea umbrelor din conștiință)

Sentimentele de vină, spre o pildă, pot fi surse ale unei agresiuni extreme, de „neînțeles” ...

Tot în acest context: după un studiu al unor institute de la Palo Alto asupra fenomenului „morții amânate” (revenirea din moarte), mai toți pacienții au declarat următorul lucru: în momentul revenirii lor la viață, după levitația între viața și moarte, au avut viziunea lumii „așa cum este”, adică a unei lumi ce nu necesită în decursul evoluției ei intervenții speciale de modificare, o lume aflată în deplină inter-rezonanță, unde incidentul /întâmplarea nu-și au locul; lumea e așa cum trebuie să fie, au mai adăugat ei în mod repetat. După care au simțit o mare liniște lăuntrică, o împăcare. Au priceput. Au înțeles așadar. Și toți au avut o altă atitudine lăuntrică față de lume de atunci, altfel întâmpinând lumea și aproapele.

Straniu ... să ai astfel viziunea lumii dinspre miezul lăuntric, dinspre acalmia centrului lăuntric ...

În textele străvechi, precum și în cele biblice, apare mereu această sfâșietoare dorință a înțelegerii: de ce? Este întrebarea străveche a lui Iov, este întrebarea mereu actuală și azi, dovadă a unui univers aflat în plină evoluție, într-o dinamică vie.

Individualizată prin durere și suferință, întrebarea închide, ori deschide o Cale. O cale a aflării individuale. Cel care se dăruie deplin acesteia, din dorința genuină de a afla de ce, va primi invariabil un răspuns. Paradoxal, acest răspuns rămâne însă mereu doar un fragment de răspuns. Un paleativ deci, certificând impulsul de a renunța la static, de a se afla mereu într-o continuă metanoia. Lecția începe mereu cu noi înșine.

(Masca feed-back-ului: în filmele cu atât de adoratul Lawrence Olivier, spre o pildă, este o eroare a crede că femeile îl doreau realmente pe L.O.; în fond ele erau inconștient afectate de expresia actrițelor din compania lui în anume momente: beatitudinea teatrală de pe chipul lor, extazul din ochii și atitudinea lor, trezeau în ele un dor al echivalenței acestor „trairi”: în fond doreau și ele să simtă ce „simțeau” aceste prea frumoase pupe hollywoodiene, nu neapărat pe L.O., care era doar „codul” declanșator ... este și explicația eșecului trăit lamentabil pe viu cu alt actor, berbant renumit: Clark Gable. Ulterior actului consumat, categorisit de multe femei dezamăgite drept o slăbătură ...)

Această proiecție fatală se întâlnește des în multe aspecte ale vieții individuale, însă și în sistemele de gândire, filosofice, literare.

Fatalitatea proiecției obsesive. Non-deschiderea și deci imposibilitatea dăruirii depline.

Prin masca acestui feed-back se pot explica multe, în multe domenii.

Propria viață este mereu vasul explicativ, interpretativ al lumii.

Și aici se află șansa însă și eroarea maximă (hybrisul)

Suferința pare a fi în taină jinduită.

Între voluptate și suferință, omul ...

Sufletul în dublă reclusiune: a trupului și apoi prin el în secțiunea socio-istorică dată.

Autonomia individuală vis-à-vis de comuniune. Competiția vis-à-vis de comuniune.

Și surâsul Martorului, pe care fiecare îl presimte undeva în el ...

Oare cu cine ne identificăm la urma urmei?

Asanga (maestru al mediației din sec.4): După nouă luni de meditație zadarnică într-o peșteră – încercând a-l zări pe Maitreya, viitorul Buda – iese plin de amar din grotă lui și pe cărare zărește un câine agonizant; îl ia în brațe plin de compasiune; în acest moment apare Maitreya; am meditat nouă ani, zice Asanga, și nu mi-ai apărut; am fost tot timpul aici, zice Maitreya, însă tu nu m-ai putut vedea.

John Chapin, în celebrul său experiment numit de el thinking about drinking: În laboratorul său din Philadelphia, șobolanii au învățat (lucru atestat de mai multe ori în mod experimental), să declanșeze un robot spre a primi apa. Și acest lucru prin pura forță a gândului ... : la început primeau apa doar dacă apăseau pe un buton.; având implantați electrozi în creier, acest proces declanșa în computere un anume model de unde; în momentul în care butonul a fost dezactivat, a fost de-ajuns ca șobolanii „să se gândească” la apă, ca modelul să reapară și odată cu el și apa, prin robot.

Două concluzii se impun de la sine: 1. animalele pot gândi și 2. este de neimaginat ca „natura” să fi dezvoltat la ele asemenea posibilități fără de un anume scop. Care?

În context uman se poate vorbi despre hipercomunicare, un fenomen în care - în mare - este vorba despre o comasare de canale comunicative la molecula ADN, prin care apoi, cu ajutorul efectului cuantic al tunelului, curg informații (inspirația, motorul creativității). Este de-ajuns a spune aici: pe o singură moleculă ADN se găsesc la om cam trei miliarde de informații codificate, totalizând cam peste două sute de cărți de peste o mie de pagini, dacă le-am lista normal pe o coală ...

Hipercomunicarea se practică de câteva milioane de ani: pentru o decurgere ordonată a vieții în lumea insectelor de exemplu.

Albinele constituie un simbol străvechi al aomenirii. În mitologie ele sunt simbolul nemuririi și al reîncarnării, soli ai zeilor și ai aștrilor. Celții le considerau drept reprezentante ale înțelepciunii din alte lumi, iar la neamul Maya, legătura cu energiile cosmice.

Un simbol al conștiinței de grup, în cele din urmă.

Centrul unui popor de insecte este întotdeauna o regină. La termite, o pereche regală. Dacă se îndepărtează regina la o distanță respectabilă de mușuroi, activitatea funcționează în mod straniu la fel de regulat și de bine. Însă dacă se ucide regina, orice activitate încetează și domnește haosul și dezorientarea deplină. Un soi de entropie absolută ...

Ce sistem de comunicare există între regină și poporul ei? Explicația nu poate sta decât în câmpul morfogenetic al lui Sheldrake ... Cum altfel să reușească niște termite fără de un plan, să sape dinspre două părți un tunel și să se întâlnească exact la mijloc, lucru realizabil uman doar cu o înaltă tehnologie? Mai ales că sunt oarbe. Deci un soi de hiper-comunicare la nivel de ADN. Doar această hiper-comunicație la nivel de ADN funcționează dincolo de spațiu și timp, prin intermediul acelor găuri-de-vierme.

Ipoteze ținute, din păcate, doar drept ipoteze ... ele însă ar putea schimba concepția noastră despre lume.

Furnicile tăietoare de frunze din America au inventat acum cincizeci de milioane de ani deja, comerțul cu produsele agrare, stăpânind și tehnica genetică - fiind în stare a clona ciupercile.

Doar într-o conștiință super-ordonată pot fi înmagazinate aceste cunoștințe, nicicum în una individuală.

Plutarh: doar delfinului, făcând abstracție de toate celelalte, natura i-a dăruit ceva, după care se topecs toți filosofi: prietenia fără de avantaj personal ... Superb, nu?

Conștiința de grup pare să fie mult mai mult decât o bancă de date, mai mult decât o sumă de instincte: pare a fi o întrefesere / o plasă globală a conștiinței: prin ea un grup de animale este capacitat la prestări calitativ mai ridicate, decât ar corespunde sumei indivizilor ce o constituie.

Tot astfel, s-a observat și în domeniul computerelor: conectate între ele sunt în stare a-și spori incredibil viteza.

(Această utilizare a conștiinței de grup, la delfini de exemplu, a dovedit că în același timp, agresiunea scade până la totală ei eradicare, ceea ce mi se pare esențial).

Păcatul original, alungarea din paradis, marchează în fond nașterea liberului arbitru și deci căderea din conștiința de grup ...

Descoperirea individualității înseamnă concomitent pierderea stării paradisiace (vocea lăuntrică ce conducea omul amuțește și el trebuie să-și asume responsabilitatea faptelor sale într-o lume a conflictelor, o lume problematică).

Este de fapt dubla strategie, dintotdeauna, a menținerii lumii sub control: i se oferă un scop, iar apoi acest scop îi este imediat luat; prin această omul este ținut în stare de preocupare – aceea de a atinge respectivul scop.

Astfel anumitor structuri ale puterii le este posibil să țină sub control populații întregi, spre a le utiliza potrivit scopului lor ...

Căderile haotice, inexplicabile de la bursă ori cele meteorologice de exemplu, pot fi explicate tot prin această hiper-comunicare, prin reacțiile conștiinței de grup (câmpuri morfogenetice).

Această conștiință de grup pare a funcționa ca un barometru pentru oscilațiile dispozițiilor de context ...

Masaru Emoto, celebrul medic japonez deja evocat, a făcut dovada experimentală a unei epocale descoperiri (deși în fond homeopatia utiliza acest principiu de secole): prin fotografierea cristalelor de apă a dovedit în mod uluitor că apa deține informații, preia informații, ba chiar și gândurile își lasă amprenta asupra ei, modificând-o.

Ce memorie trebuie să aibă un ghețar, o crevasă, ori apa oceanelor, bunăoară?

Emoto a înghețat apa naturală din izvoare și apoi a fotografiat cristalele astfel formate. Unul din echipa lui a avut mai apoi ideea de a utiliza audieri muzicale și a privi ulterior cristalele astfel formate: surpriză totală! La muzica unor Bach, Chopin, Mozart, cristalele erau de o mare puritate și frumusețe, mai toate hexagonale, de o splendoare inimaginabilă. La zgomote, ori muzica heavy metal, ori la rostirea unor cuvinte imperative, agresive, apăreau forme de-a dreptul haotice, neliniștitoare ... un gând de grație, ori lipirea unui bilet de grație pe o sticlă cu apă, a dus la formarea unor cristale de-o nespūsă frumusețe, pe când utilizarea cuvintelor din afara sferelor armoniei, declanșa forme tulburătoare. Vibrația din spatele fiecărui gând prefigură într-un cuvânt se transmite acestor cristale așadar.

Câtă importanță au deci vorbele pe care le scriem ori ni le adresăm zilnic.

Cu câtă responsabilitate, grijă, băgare de seamă, ba chiar cu smerenie și evlavie ar trebuie ele folosite și ce efect uluitor ar avea acest lucru asupra tuturor ... începând din școală?

Însă cuvintele transportând sentimente, modifică și apa corpului nostru care este constituit din peste 70% din apă, ducând la modificări esențiale deci și în corp.

Cristalele par a fi borta, lucarna înspre alte dimensiuni.

Prin intermediul lor putem vedea cum energiile conștiinței, cuvintele, se transformă în ceva vizibil.

Masaru Emoto: omul este apă. Acest fapt este cheia dezlegării tuturor misterele

lumii. Dacă privim lumea din această perspectivă, zărim un cu totul alt peisaj decât până acum. Apa este oglinda inimii.

În Sutra-Inimii: forma este golul și golul este forma.

(lucrurile vizibile nu au formă, iar cele invizibile au o formă, afirmații certificate recent și de științele naturii, adică lucrurile sunt vizibile, însă vibrațiile, nu)

Fiecare lucru are propria vibrație, așadar și fiecare om (și în același timp și senzorul de preluare al altor vibrații, ce diferă individual, firește).

Fiecare cuvânt își are propria vibrație individuală.

Apa pare a fi maestrul preluării celor mai fine vibrații din jur, modificându-și structura potrivit calității acestor vibrații.

Esențial este faptul că atunci când cuvântul exprimă grație spre exemplu, mulțumesc, or iubire, au fost scrise ori rostite în limbi diferite, efectul era același: apăreau mereu cristale de o mare frumusețe. Se pare că există o încărcătură de vibrație emoțională a inimii, am putea zice, care se transmite. Lucru uluitor ...

Cristalele de apă din țevile de alimentare ale marilor metropole au forme de-a dreptul înspăimântătoare.

Profesorul Louis Frank de la Universitatea Iowa: apa a venit sub forma cometelor de gheață din univers pe pământ; această teorie, dacă este acceptată, explică multe din calitățile extraordinare ale apei: plutirea gheții pe apă, vaporizarea ei gravitațională, cum dizolvă ea substanțele preluând de la ele informații etc.

Însă în același timp ar contracara teoriile actuale despre originea omului, cele darwiniste ... sosind din negura universului, apa conține și informațiile esențiale ale vieții.

Într-un celebru experiment s-au luat trei pahare cu orez fiert. Primul a fost tratat cu cuvinte ale grației, al doilea cu un cuvânt depreciativ, al treilea a fost ignorat. Vreme de o lună de zile. Rezultatul: în cel ignorat, orezul s-a stricat cel mai repede; în primul, cel tratat cu grație, orezul a rămas deosebit de proaspăt, răspândind și o mireasmă aromatică.

Experimentul a fost urmat de reluările lui în lanț în cadrul familiilor japoneze

Toate cu același rezultat uluitor. Analogia cu domeniul uman devine astfel deosebit de grăitoare ...

Sacralitate și superficialitate arogantă, din nou așadar ...

Emoto: memoria vieții într-un conglomerat de gheață sosind din univers: din această memorie s-a născut viața, omenirea. Dacă ne întoarcem din nou chipul înspre apă, îi transmitem din nou viață. Conștiința voastră, privirea, inima, surâsul tandru, toate acestea transmit apei o nouă viață și vor crea un nou univers.

Punctul de interferență al tuturor acestor notații de până acum: conștiința.

Conștiința ca esență a esențelor. Școala și – bine ar fi ... –, obiectul ei: conștiința (utopie? – cuvânt atât de îndrăgit de demon, întru a zădărnici în fașă orice îndrăzneală a gândului, imaginației). Ceea ce există ca lume există o dată ca lume; concomitent cu prefigurarea ei, conștiința.

Oglinda lăuntrului nostru, lumea. De aceea observator și obiect observat sunt unul și același lucru, ori de unde și pandantul ei științific, teoria indeterminării a lui Heisenberg.

De aici pornește totul, de la înțelegerea acestui fenomen în dubla sa ipostază.

Ani paraleli ...

Dacă în celebra formulă a lui Einstein, considerăm viteza la pătrat a luminii (consemnată cu litera c), drept conștiință, atunci lucrurile pot fi văzute deodată într-o altă ... lumină.

...cuvintele transportând sentimente, modifică și apa corpului nostru care este constituit din peste 70% din apă, ducând la modificări esențiale deci și în corp. Cristalele par a fi borta, lucarna înspre alte dimensiuni. Prin intermediul lor putem vedea cum energiile conștiinței, cuvintele, se transformă în ceva vizibil.



Tripticul Revoluției: “libertate, egalitate, fraternitate”

Guvernul provizoriu al celei de-a doua republici trecea prin momente dificile. Dar, deși avea mai puțin de o lună de la luarea puterii, a găsit răgazul, în 7 martie 1848, să primească o delegație a Marelui Orient. Masonii băteau la poarta cunoscutului Hôtel de Ville, pentru a-și declara propria susținere față de republică, însușindu-și principiile “libertății, egalității, fraternității” proclamate de guvern. Ideea va fi consfințită formal anul următor, în articolul 1 al Constituției Marelui Orient, unde se afirma că această deviză era a masoneriei “din toate timpurile”. Însă această afirmație va trebui să fie redimensionată de înșiși masonii, care au modificat articolul, dându-și seama că nu-și pot atribui invenția tripticului.

De unde vine această idee, care atribuie lojii paternitatea tripticului? Cu siguranță, va fi contribuit Louis Blanc, care, în a sa *Istoria revoluției franceze*, publicată cu doar un an înainte de mișcările de la '48, susținea – greșit – că inventatorul a ceea ce era numit “sacral ternar” ar fi fost filosoful mason Saint-Martin. Însă cel ce a creat legenda la nivelul marelui public a fost mai ales Georges Dand, prin intermediul unor romane destul de populare, răspândite în special pentru că au fost publicate în serial, între 1842 și 1844. După părerea autoarei, societățile secrete ar fi transmis un fel de religie a tripticului, un adevărat “secret”, care închidea în sine însăși inima creștinismului, căruia masoneria n-ar fi decât adevărata moștenitoare, substituindu-l.



Dincolo de legende, se poate constata că libertatea și egalitatea sunt prezente în limbajul masonic, că, de altfel, și fraternitatea. Însă din sutele de loje masonice cunoscute în secolul al XVIII-lea, doar nouă o menționează pe cea din urmă. Cu excepția unui poem ocazional, de la jumătatea secolului al XVIII-lea, pentru a întâlni tripticul, trebuie să ajungem în 20 ianuarie 1791, la textul unui discurs ținut în interiorul lojei pariziene “Sfântul Ioan al Scoției al Contractului social”: se subliniază că “aceste adevăruri, care sunt păstrate și pe care le vom păstra în lojele noastre, egalitatea, libertatea, fraternitatea, sunt singurele care pot asigura exercitarea acestor drepturi prețioase pentru omul care trăiește în societatea civilă și politică”. Tripticul este exprimat clar, însă trebuie subliniat că nu constituie un punct de referință pentru întregul masoneriei și că această lojă este una din puținele interesate de problemele sociale și politice; îl folosește, așadar, pentru că plutește în aerul revoluției.

Cu siguranță, mulți masoni au participat la evenimentele de la 1789: Pierre Lamarque a numărat sigur 200, din 1165 de reprezentanți ai

Stărilor generale și ai Constituantei; 102 din 745 de deputați ai Legislativei; 149 din 900 ai Convenției; erau însă împrăștiați prin toate grupurile și n-au constituit niciodată un partid. “Nu se poate, deci, afirma – comentează Roland Desne – că Franco-Masoneria, înainte de 1789, i-a influențat, în întregul său, pe revoluționari și că le-a transmis faimoasa deviză”. Nici nu rezultă că, în vreun fel oarecare, masonii au difuzat tripticul.

Însă dacă cele trei principii, de “libertate, egalitate, fraternitate”, pluteau în aer, cine le-a vânturat? Și, mai ales, cine le-a pus împreună, creând o fenomenală sinteză culturală și politică? E imposibil de indicat un nume sau o zi. Tripticul, în expresia sa politică, nu este altceva decât creația colectivității acelei epoci. Însă se pot indica, cu suficientă precizie, câțiva autori, care așează premisele și ajung chiar să-l enunțe, fără să facă încă un drapel politic din el.

De fapt, găsim cele trei principii în operele unor autori catolici din secolul al XVII-lea. Cele trei principii sunt puse la un loc și înrădăcinate în tradiția Părinților Bisericii. Antoine Arnauld propune, în 1644, o traducere a *De moribus ecclesiae catholicae*, a lui Augustin, în care se spune că Biserica îi unește pe creștini în fraternitate, că monahii trăiesc în egalitate pentru că nu au proprietate, că credincioșii “trăiesc în dragoste, în sfințenie și în libertate creștină”. Însă contribuția majoră este dată cu siguranță, de François Fénelon, în ale sale *Aventuri ale lui Telemac*, care au cunoscut o mare difuziune în secolul al XVIII-lea: publicate parțial în 1699, unele exemplare manuscris, probabil recopiate pe ascuns, circulau deja în octombrie al anului precedent.

Iată cum îi descria Fénelon pe locuitorii mitice Bétique: “Trăiesc toți împreună, fără să împartă pământurile, fiecare familie e condusă de propriul cap, care este autenticul rege (...). Toate bunurile sunt în comun (...). Astfel, n-au deloc interese de apărut unii împotriva celorlalți, și se iubesc toți cu o dragoste fraternă de nimic umbră. Suprimarea vanelor bogății și a plăcerilor superficiale face ca ei să-și conserve această pace, această uniune și această libertate. Ei sunt cu toții liberi și toți egali”. Prestigiul lui Fénelon face să se transmită, de-a lungul întregului secol XVIII, această combinație de principii, care constituie o adevărată bombă cu ceas, destinată să explodeze în epoca succesivă: această formulă va face să se întrevadă posibilitatea unei diferite ordini sociale, organizate de la fundament, lucru pe care, desigur, Fénelon nu și-l propune, ci numai aruncă bazele culturale.

Competiția cu filosofii era acerbă, așa cum atestă opera abatelui Claude Fleury, contemporan cu Fénelon. Vorbind despre prima comunitate creștină din Ierusalim, scrie: “Iată, așadar, un exemplu sensibil și real al acestei egalități de bunuri și a acestei vieți comune, pe care legislatorii și filosofii antichității le-au văzut ca pe mijlocul cel mai potrivit pentru a-i face fericiți pe oameni, însă fără să-l poată atinge”. Și explică cum un legislator ca Licurg și un filosof precum Platon n-au reușit, în intenția lor, căci aveau la dispoziție doar amenințările sau raționamentele, în timp ce, pentru realizarea egalității, era nevoie de harul lui Hristos, “care a putut schimba inimile și vindeca stricăciunea păcatului”. Pentru Fleury, izvorul comuniunii este tocmai “dragostea, care-i făcea pe toți frați și-i unea ca o singură familie, în care toți copiii sunt hrăniți de către același părinte”. Și abatele d’Argenteuil, de la Notre Dame, amintește, în mai multe locuri, în opera sa *Obiceiurile israeliților și creștinilor*, că fraternitatea îi caracterizează pe aceștia din urmă.

Așadar, creștinii sunt aceia care au pus tripticul în circuitul cultural european. Operația

succesivă a iluminiștilor este foarte simplă: receptează aceste principii, Însă le rup de creștinism, încercând să le fondeze, însă, în primul rând, pe cultura păgână pre-creștină. Aceasta se înțelege limpede din celebra scrisoare, din 1755, a lui Voltaire, în care exalta magnificele calități helvetice: “Libertatea! Am văzut această mândră zeiță / împărțind egal toate bunurile sale, / coborând de la Morat în haine de războinică, / mâinile pline de sângele cruzilor austrieci / și al lui Carol cel Curajos... / Statele sunt egale și oamenii sunt frați”.

În paralel, se desfășoară o susținută bătălie împotriva Bisericii și a autorității sale: principiile tripticului, dimpotrivă, așa cum se întâmplă în Condorcet, sunt întoarse împotriva Bisericii înseși. Cel mai atacat este principiul fraternității: acesta e clar de origini creștine; și trecând de la creștini la iluminiști, își pierde centralitatea: reflecția politică iluministă ia ca punct de referință cetatea antică, în care pot fi găsite – cel puțin, în teorie și chiar voind să le găsești – libertatea și egalitatea, însă fraternitatea nicidecum. Jean-Jacques Rousseau criticase creștinismul pentru că, subliniind ideea de fraternitate universală, diminua coeziunea civică: fraternitatea, după el, trebuia adresată simplilor concetățeni și să contribuie, încă de la educația copiilor, la întărirea uniunii din interiorul statului.

O fraternitate, așadar, care se oprește la granițe. Dar chiar și în fața barierelor rasiale, dat fiind că Marea Revoluție nu va recunoaște scavalilor Franței dreptul de aplicare, în colonii, a acestor principii, care erau valabile doar la Paris. Se oprește și în fața zidului intereselor egoiste și individualiste, cum atestă viziunea pesimistă despre om, care inspiră Codul napoleonic (— și câți iluminiști au participat la elaborarea lui! —), unde comportamentele generoase și dezinteresate sunt privite cu suspiciune, iar frații, în interiorul familiei, sunt considerați ca străini.

Prin urmare, cele trei principii, rupte de rădăcina lor creștină, joacă, în Franța revoluționară, un rol de ruptură culturală, socială și politică. Și, încă de pe atunci, manifesta slăbiciunea datorată noului lor impact asupra “sola ratio” iluministă.

Aceste limite ale operațiunii iluministe trebuiesc avute în vedere, astăzi. Epoca noastră manifestă, dinaintea tripticului revoluționar, un interes reînnoit, datorat, în primul rând, insuficienței față de modul în care libertatea și egalitatea au fost realizate până azi. Însă interesul e suscit și de descoperirea a noi dimensiuni ale fraternității, legate de răspândirea unui ideal de unitate a umanității, care apare ca răspuns necesar la provocările globalizării și la riscurile războiului planetar.

Credem, așadar, că e timpul să abordăm și să re-“plantăm” cele trei principii în humusul lor, pe rădăcina lor creștină, deschizându-le spre o înțelegere mai cuprinzătoare, depășind limitele iluminismului, dar și limitele pe care creștinii înșiși, în epoci diverse, le-au circumscris. Abatele Fleury, în polemica sa împotriva filosofilor, condamna “virtuțile aparente” ale păgânilor și, în special, pretenția lor de a trăi urmând doar rațiunea, în timp ce creștinii urmau “rațiunea suverană, care este Verbul întrupat”. Prin urmare, categoriile culturale – cele ale tripticului —, pe care creștinismul le inserează în istoria umanității, sunt într-adevăr universale și în stare să vorbească tuturor oamenilor, însă respectându-l pe fiecare. Mai amplă și mai profundă decât “sola ratio”, mai deschisă și mai comprensivă decât o religie care se închide în ea însăși, viziunea creștină asupra omului îl face pe acesta să ajungă la adevărata dimensiune a libertății, a egalității și a fraternității.



PARADIGMELE VISULUI

Întâlnim la Geo Galetaru, în volumul *Întâmplările simple* (*Eurostampa, Timișoara, 2014*), itinerarii crepusculare ce converg, pentru ca, subit, să fie atrase de elanuri diseminante. Spații vaste, onirice, asigură un cadru hipertrofiat discursului liric axat pe elocvența metaforelor, inedite reprezentări oglindind suprateluricul. Pare că din solitudinea suplicierilor se nasc multiple ipostaze grăbite a explicita esența stărilor terminale. În proximitatea lui Hölderlin, Nerval sau Rimbaud, forța versurilor definește anotimpuri infernale, *suite mortuare* profund flagelante. Irizările trakliene vin să sublinieze expresionismul atât de caracteristic volumului: “cineva umblă pe străzi/ stăm închiși în case și așteptăm să se întâmple ceva/ un anotimp străin care să ne bată la ușă/ o umbră trecând în vârful picioarelor/ prin aerul dintre noi// cineva umblă pe străzi/ și e liniște ca după un ospăț interminabil/ când clipele adorm cu capul pe masă/ și inima aleargă încă prin pajștea roșie/ ca un ogar cu foamea la butonieră” (DOAR FOȘNETUL ACELA CIUDAT). Sunt viziuni robite hibernalului, instalat perpetuu în suflute. Atrocele poate avea chiar aparențe diafane, care se vor spulbera asemenea cenușii pe căile unei metafizici aparte. Tabloul nocturn zugrăvit de Geo Galetaru vestește apropierea unui eclatant *fin du monde*, stadiu propice noilor revelații. Până atunci, misterul (uneori impenetrabil) își mai deoaiează treptat câte un detaliu. “Superbi magicieni ai iluziei” (UN PROVIZORAT SPONTAN), suntem aruncați printre meandrele unui *modus vivendi* uneori absurd, porțile de relaxare păstrând în memorie sfășierea: “lucrurile se cumintesc în după-amiaza frenetică/ pacea vine pe catalige intră în zodia greierilor/ un pahar pe masă lângă melancoliile de ieri/ un zâmbet printre curcubeie vlăguite/ vom fi aceiași poate alții în solilocvii interminabile/ pe când istoria se scrie cu tunul pe casele fără blazon/ piticul verde își ia porția de nemurire/ contemplă totul prin periscopul lui atroce” (PORȚIA DE NEMURIRE). Fiecare poem din volum poartă sintagme ce vor rămâne multă vreme în memoria lectorilor. Paradigma visului se situează în prim-planul emulației artistice. Câteodată, simplitatea provoacă maxima elocvență lirică: “când spun lucrurile astea/ când sar peste băltoace/ aici sunt eu/ visează-mă ca și când aș exista/ într-o bărcuță aurie “ (CA ȘI CUM). În continuare, se deschid spații misterioase pentru explorare, mutabile glisări prin imperiul clarobscur. Intervin materializări iluzorii, prezențe intermediare când “cuvintele trec pe străzi ca un marș nupțial/ printre animalele acelea scânteietoare/ neverosimile” (CÂND AȘEZI LUCRURILE ÎN LINIȘTE). Estetizant, “vechiul proverb apune în fantezia semantică/ a cerșetorului lovit de biciul absolutului” (MAI E UN POPAS), sentință proprie unui imaginar aflat în plină expansiune. Persistă impresia rostirii oraculară pe fundalul unor taine extreme. Lumea exteriorizează nuanțele de structurării. Sunt redate tot mai des profiluri apropiate neantului. Condiția poetului va fi supusă perenității acestui gen de ființare la limită, unde simbolurile dilată natura comprehensiunii: “într-o magazie/ de la marginea disperării un continent de fluturi/ ca și când am uitat să ridicăm lacrima pe catalige/ dar aici e popasul de care te temi axioma care te/ desfigurează în numele simulacului/ de putere al podoabei/ care aleargă prin păduri răvășite de un rictus incert/ să fie noapte să fie o cărare pentru gestul acela/ în spatele unui eveniment unde se ascund cărăbuși/ din vis” (SĂ FIE NOAPTE). Spațio-temporalitatea e încadrabilă unei din ce în ce mai apropiate evidențe cu timbru iernatic, secționând elanul celor armonioase. Pluviale suplicieri ocultează potențialitatea sezonelor benigne. Se profilează traumatizante călătorii prin oglinzi famelice, până la atingerea mereu problematicului echilibru: “ceea ce nu s-a întâmplat e același lucru/ cu ceea ce se întâmplă/ așchiile unei zile prin aerul tână/ semnul neverosimil al înfrângerii/ o aritmetică nervoasă/ hohotitoare/ un ghiont al destinului/ și iată cum abdicările simple te împart/ între tine și lume” (ÎNTRE TINE ȘI LUME). Finalitățile morfeice adaugă discursului poetic propus de Geo Galetaru inedite conotații din zona exoticii. Cromatica e adecvată persistentului dicton al plânsului. Completudinar, mult invocatul *mal du siècle*: “Ferestre peste mare/ și găurile sonore/ ale lumii,/ dedesubt așteaptă/ cuvintele,/ o plapumă/ de care te desparți/ tăcând,/ angoasa,/ ca o pisică/ silențioasă,/ destramă ferigi/ și destine” (ANGOASA CA O PISICĂ SILENȚIOASĂ). Dedicate fiorului abisal, “mesajele acelea/ secrete/ cu care vei cuceri/ singurătatea” (MESAJELE ACELEA SECRETE). Determinările contingenței nu pot fi modificate, menținându-se sub tirania iluziei. Autorul abordează și forma prozopoeimului, cu aceleași tușante caracteristici existențialiste, de data aceasta într-o și mai accentuată notă barochizantă. Volumul *Întâmplările simple* abordează, paradoxal, misterele aparent insondabile, totul pe un apreciabil fond de rafinament metafizic. Intensitatea expresiei ia adesea valori picturale, diversitate fantasmatică ce ar putea evoca vârste ireale: “așezarea în cerc, această ferocitate albastră./ inima piticului verde bate în cerul/ care nu este al tău. dincolo/ e o pasăre caldă, un sânge nespus./ algoritmul sălbatic al celui răătăcit./ o victorie obscură pe cărările care mint./ așa ai vrea să fii./ vietățile tandre ale întunericii./ carcasa unei clime iertătoare/ din axiomele de demult./ o întâmplare roșie în calea vântului” (VIETĂȚILE TANDRE ALE ÎNTUNERICULUI).

OCTAVIAN MIHALCEA

Colocviile Argeșului

Omul cu/fără caracter

Fiecare din noi reprezintă în ansamblu *un cod*, fiecare deține *o formulă personală* rezultată din comportament, din idei și din acțiuni, iar acest lucru îl numim *caracter*, un mod propriu de organizare și de exteriorizare, prin care însușirile psihice și cele morale devin manifeste și ne individualizează, ele dau forma și conținutul caracterului. *Om cu om nu se aseamănă/ Frunză cu frunză nu este geamănă/ Fiecare iarbă altfel se seamănă...* am putea aplica poezia lui Nichita Stănescu. Fiecare ființă umană *tinde să aibă propriul său caracter; să fie ceea ce alții nu sunt și să facă ceea ce alții nu pot face*. (William Ellery Channing). Dicționarul de psihologie Sillamy/1996 definește caracterul ca fiind *modul de a fi, a simți și a reacționa al unui individ (grup)*. Caracterul, din punct de vedere științific, este o entitate distinctă a sistemului personalității, *ireductibilă la temperament* (pe care cvasiunanimitatea specialiștilor psihologi l-au considerat ca fiind înăscut, temperamentul echivalând cu factorul ereditar în organizarea internă a personalității, iar particularitățile lui *țin de structura somatică, de sistemul nervos, de mobilitatea proceselor nervoase și de resursele energetice*). În privința caracterului, au existat în psihologie două curente care au abordat diferit noțiunea. Primul atribuia caracterului atât însușirile *genotipice*/biologice/determinate, cât și pe cele *fenotipice*/dobândite din mediul natural și din cel social. Acest curent ștergea însă deosebirea *calitativă* dintre caracter și temperament. Cea de-a doua orientare, modernă, consideră caracterul o noțiune aplicabilă personalității umane, iar ea vizează *însușirile fenotipice de esență socio-culturală și etico-axiologică*. Caracterul definește orice persoană individuală în context social, dar diferențiază semnificativ și personalitățile individuale între ele.

În sens larg, caracterul coagulează anumite *ingrediente* care *trădează*: concepția generală despre lume și despre viață a omului; sfera convingerilor și sentimentelor socio-morale; conținuturile și scopurile activităților în care se implică subiectul; conținutul aspirațiilor și idealurilor pe care le are. În sens restrâns, caracterul înseamnă *atitudine*/ un mod relativ stabil de orientare și de comportare. Acest aspect particular devine transparent doar în/prin situații sociale.

Dar, dincolo de rigoarea științei, ne putem întreba ce-a gândit Alfred de Vigny când a spus că *destinul conduce o jumătate din viața fiecărui om, iar caracterul cealaltă jumătate*?! De ce sunt oameni care apreciază realizarea cuiva, nu atât după ce/cât a înfăptuit în viață, ci după caracterul personal care îl propulsează pe cel în cauză și îl susține. În relații, raportăm caracterul unui om la *bun* și/sau *rău*, încercând să identificăm și să asociem caracterul cu gradul de cultură al persoanei, cu nivelul ei de evoluție, cu gradul de educație și de dezvoltare personală. Novalis spunea, de exemplu, caracterul este *o voință perfect educată*, el oglindind puterea morală a omului și având un conținut complex alcătuit din hotărâre, dreptate, exemplu, sinceritate etc. Caracterul generează încredere și libertate, un optimism sobru și o putere de eliberare din constrângeri și din tabuuri. Nu există *om de caracter* care să nu dețină o voință orientată inspirat și o inteligență minimală. Raportul cu civilizația și cultura îl exprimă foarte bine zicala *mai bine un om de caracter, necultivat, decât un om cultivat, dar fără caracter*. În zona artelor, caracterul poate fi/este un curcubeu al talentului. Însă formarea/ dezvoltarea și întreținerea lui durează și poate costa mult în societatea

noastră de azi, aflată în stare de anomie. Caracterul nici nu este o garanție a reușitei, tot așa cum succesul nu este condiționat de bunul simț sau de sinceritate. Când vine vorba de bogății/ bani/avere, lucrurile se complică și mai mult, caracterul și onestitatea sunt, de cele mai multe ori, doi dușmani veritabili.

S-a vorbit adeseori și despre *cum facem proba* caracterului. Cele mai bune indicii după Abigail Van Buren sunt: *cum tratează cel analizat pe cei care nu-i fac niciun bine și cum îi tratează pe cei care nu pot riposta*. Alți observatori se bazează pe *proba puterii*, fiindcă puterea, s-a constatat în multe rânduri, poate eroda și un caracter deja format, iar în combinație cu lipsa de caracter, puterea poate face ravagii. Există un proverb olandez care avertizează: *chiar dacă o sui pe un tron de aur, broasca sare înapoi în baltă*. Omul *fără caracter* este o tipologie des abordată literar (în antiteză, reliefează caracterul), el este ținta umorului de calitate, conjunctură a epigramei ascuțite, subiect socio-filozofic de anvergură și materia primă a moralistilor de ieri și de azi. Unica scriere a lui La Bruyère, *Caracterele/ Moravurile veacurilor*, uimea încă din secolul al XVII-lea prin denunțul concis al tipologiilor. După ce i-a înfierat pe înfumurați, lingușitori, bârfitori, lăudaroși etc, autorul a mărturisit cu franchețea lucidității și cu ironie: *îi dau îndărăt publicului, ceea ce mi-a dat cu împrumut*. Subiectul a preocupat generații întregi de gânditori: de la J.A Komensky, J. Locke, J.F.Herbert, W.Fr. Foerster, G. Kerschensteiner, contribuțiile românești ale lui C. R. Motru, până la cercetările post-modernității de la Național Institutes of Health din Maryland (ale lui J. Moll sau ale lui J. Grafman) și cele de la Universitatea Carolina de Nord (prin rezultatele lui J. Prinz) - toți nume de referință, cu perspective nuanțate asupra caracterului. Analizele recente sunt chiar optimiste, considerând că progresul moral este posibil, grație faptului că deciziile morale, se spune, sunt determinate de emoții și cultură, context în care genetica nu mai are greutate. Un îndemn uzual sună astfel pentru cei în dilemă: *dacă nu ești sigur pe caracterul cuiva, privește-i pe prietenii săi* (ceea ce nu vezi într-un punct singular, poți vedea în multiplicație).

Totuși, există îngrijorare în privința *viitoarelor caractere*; ea vine din faptul că societatea își pierde alarmant educatorii (cei care sunt legitim preocupați de *om ca măsură a tuturor lucrurilor*). Formatorii generațiilor (fie părinți, profesori sau modele sociale autentice) sunt deopotrivă debusolați/ descurajați sau de-a dreptul învinși de faptul că *nu mai pot transmite corect valorile*, prin urmare generațiile viitoare, după o expresie în trend, *vor jongla cu caracterul*. Puțini tineri au prilejul/șansa să-și însușească un sistem de valori autentic, *o ikebana caracterială* în care să se armonizeze perfect binele, frumosul, adevărul, dreptatea, toleranța etc. Educatorii cu vocație au devenit o minoritate atipică, neascultați și necrezuți de nimeni - *clauzii triști ai lumii moderne*, care mai degrabă îi distrează pe ceilalți, decât îi pot convinge să urce o scară de valori autentice. Paradoxal, nici elevii, nici educatorii de conjunctură nu par să cunoască proverbul latin care spune că *cine câștigă în învățătură și pierde în caracter, mai mult pierde decât câștigă*. A avea caracter nu este o luptă pe care o poate duce oricine, iar el are cu siguranță o dimensiune holistică, așa cum intuia Comenius încă de pe la 1600, când spunea simplu și adânc: *omul trebuie format ca să devină om*.

Caracterul generează încredere și libertate, un optimism sobru și o putere de eliberare din constrângeri și din tabuuri. Nu există om de caracter care să nu dețină o voință orientată inspirat și o inteligență minimală.



450 de ani de la nașterea lui William Shakespeare sau Cum se face că Marele Will ne-a lăsat în dar o lume iar Nevasta lui s-a procopsit doar cu “the second best bed”

Looking for...Sweet swan of Avon/ Căutând... Gingașa lebedă din Avon

(Ben Jonson despre Shakespeare în *Ode*, IV, 2)

An honest tale speed best, being plainly told/

Tot ce-i cinstit se spune cât mai simplu

(*Richard al III-lea*, IV, 4)

Experience is by industry achieved/ Experiența se capătă prin străduință

(*Cei doi tineri din Verona*, I, 3)

În anul 1995 am fost invitați să participăm la o conferință organizată de International Society for Humour Studies la Aston University din Birmingham. Eram la câțiva ani de la revoluție iar ca să ajungi, ca român, în Regatul Unit aveai nevoie, neaparat, de o viză de intrare. Fratele meu, Ion, lucra, pe atunci, la “Academia Cațavencu” iar eu eram ziarist la “Matinal”, cotidianul Văii Jiului. Așa se face că problema obținerii vizei pentru niște reprezentanți ai presei române libere nu a fost o problemă extrem de complicată. Noi am prezentat, într-un amfiteatru al Universității Aston, o comunicare documentată despre “Umorul românesc înainte și după Revoluție”. Cum Vestul n-a mai avut parte de o revoluție de la 1789 interesul lor pentru un astfel de subiect a fost, am putea zice, maxim. Subiectele lor savante erau izvorâte din cărți, al nostru era luat dintr-o viață (dublă) trăită și înainte și după 1989. Parafrazându-l pe Ion D. Sîrbu, comunicarea noastră a fost una “suferită”, pe când ale lor erau “ne-suferite”.

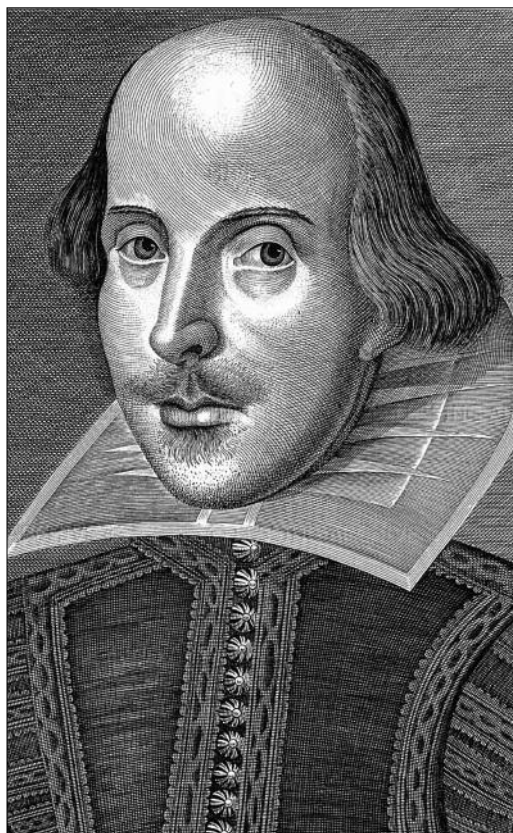
La finalul conferinței, organizatorii ne-au oferit posibilitatea să alegem una din cele două variante de a ne petrece, în mod util și plăcut, sfârșitul de săptămână. Fie să colindăm, cu vaporeșul, canalele orașului Birmingham, fie să vizităm un oraș numit Stratford upon Avon. Colegii noștri anglo-americani s-au dat cu vaporeșul iar cei veniți din Europa fostă comunistă s-au urcat în autocar și au parcurs cei 63 de km într-o stare de încântare continuă. Drumul trecea prin localități mici și delicate, desprinsă parcă din basmele fraților Grimm. Era primăvară și noi străbăteam o uriașă mare de flori ce se dovedeau a fi de toate culorile și de toate formele.

Când am ajuns la destinație am dat, nas în nas, cu o invazie umană formată din foarte mulți oameni mici și foarte agili. Autocarele englezești deversau, unul după altul, sute de japonezi prevăzuți cu aparate de fotografiat care de care mai sofisticate. Ele erau agățate de gâtul asiaticilor, ca un fel de prelungire firească a trupului. Japonezii erau ca argintul viu: îi întâlneai peste tot, îi vedeai peste tot. Se anunțau, gălăgioși, unii pe alți dacă observau ceva interesant iar apoi aparatele lor se îndreptau spre obiectiv și făcneau precum mitralierele din filmele rusești cu bolșevici și dușmani ai poporului. ...

Pe noi, autocarul universității ne-a lăsat chiar în dreptul unei mega librării care avea o ofertă imensă, întinsă și pe caldarâm, de cărți semnate de Marele Will. De la ediții liliputane până la impozantele ediții academice, cărțile ți se ofereau la toate dimensiunile, pe toate gusturile și pentru toate buzunarele. Am vizitat, apoi, pe rând, casele natale ale bardului, ale nevestei sale, ale fiicei sale mai mari, teatrul, râul, ramul și am încercat să înțelegem cum se face că locul nașterii unui geniu literar universal să fie chiar o imagine terestră a raiului. La sfârșit, am fi vrut să cerem ca toponimia orașului Stratford upon Avon să sufere o schimbare onomastică, în ton cu realitatea de pe teren. E mult mai nimerit să-i zică orașului *upon Paradise* decât *upon Avon*. Dar să vedem, după o documentare amănunțită la fața locului, cine era omul care o făcut din burgul său natal o atracție turistică planetară?

William Shakespeare a fost botezat pe 26 aprilie 1564 la Stratford upon Avon dar, în mod tradițional, ziua sa de naștere se sărbătorește cu 3 zile mai devreme. Motivul e că pe 23 aprilie e celebrat și Sfântul Gheorghe, patronul Angliei și, astfel, ziua respectivă devine o sărbătoare plenară pentru toată lumea.

Tatăl micului Will, John Shakespeare, era comerciant dar, înainte de toate, se îndeletnicea cu delicata confecționare a mănușilor. Se pare că omul se descurca de minune în afaceri pentru că era proprietarul a două case în Stratford și,



concomitent, a devenit și fericitul tată a opt copii: patru fete și patru băieți. Fetele s-au dovedit a fi mai slabe de constituție și trei dintre ele au murit la o vârstă fragedă. Din cei patru băieți, William era mai mare. Știm, din documentele vremii, că John Shakespeare ajunge, în 1568, primarul burgului în care s-a născut. Nu se știe, însă, nimic despre educația primită de cel mai mare dintre băieții primului bărbat din Stratford. E foarte probabil ca Will să fi urmat școala (așa numitele “grammar school”) din oraș de la vârsta de 8 ani până la 15. În aceste școli se studia, în mod serios, limba și literatura latină. (Ben Johnson zicea că Shakespeare n-ar fi fost prea tare nici la latină și nici la greacă. Englezii au căzut de acord să nu-l ia prea tare în serios. Un Shakespeare incult nu-i face fericiți decât pe cei care îi contestă și paternitatea operei...) De ce oare tatăl său, John Shakespeare, care era unul din cei mai așezați burghezi din târg, nu și-a dat fiul cel mare la universitate? Adevărul e că părintele tânărului Will n-a fost mereu bogat și, periodic, mai avea și momente când a fost mai strâmtorat financiar. Nici teoria că John Shakespeare era atât de atașat de catolicismul roman încât n-ar fi vrut, nici în ruptul capului, ca fiul său să primească o altă educație nu se bucură, printre specialiști, de prea mulți adepți.

Timp de zece ani, între 1582 și 1592, nu știm mare lucru despre tânărul Shakespeare. Pe când Will nu avea nici 18 ani, el se însoară, în grabă, cu Anne Hathaway care avea 26. Graba cu care s-a pus la cale acest mariaj se poate explica prin venirea pe lume, la doar șase luni de la nuntă, a fiicei lor, Suzanna. Trei ani mai târziu se mai nasc două gemene, Hamnet și Judith dar, din nefericire, nu trăiește decât cea de-a doua.

Până la vârsta de 28 de ani se bănuiește că tânărul Will ar fi făcut parte dintr-o trupă ambulată de actori. O certitudine avem doar în anul 1592 când un fost student, trecut pe la Oxford și Cambridge, (e vorba de Robert Greene) a publicat o broșură în care vorbește despre “o inimă de tigru ascunsă sub pielea unui actor” și despre “singurul bărbat capabil să facă să vibreze o scenă”. E vorba, desigur, de Shakespeare deși Greene nu-l numește dar aluziile sale erau suficiente de străvezii.. Shakespeare scrisese, până la acea dată, vreo cinci piese de teatru. Din păcate, chiar în acel an, 1592, a început o groaznică epidemie de ciumă care pune capăt, pentru doi ani, reprezentării oricărui spectacol în public. Atunci, dramaturgul a scris, de voie, de nevoie, primele sale poeme intitulate “Venus și Adonis” (în 1593) și “Violul Lucreției” (în 1594), ambele dedicate contelui de Southampton. (Acest personaj este amintit, adesea, și în faimoasele “Sonete” care vor fi publicate mai târziu.)

Ay, every inch a king!/ Ah, rege din creștet până-n tâlpi!

(*Regele Lear*, IV, 6)

Crăciunul anului 1594 e un prilej fericit să se reia reprezentațiile teatrale. Trupa lui Shakespeare devine cea mai importantă din regat și Iacob I îi numește pe membrii trupei în anul 1603, cu toate onorurile cuvenite, “Comedienii Regelui”. Zece ani, până în 1613, Shakespeare duce viața unui om de teatru. Nu se (mai) distinge ca actor pentru că o seamă de treburi administrative nu îi permit să joace și roluri importante. El devine unul din co-proprietarii faimosului teatru “The Globe” din Londra. Acum, sarcina sa principală era să scrie piese pentru compania teatrală din care făcea parte. La începutul carierei a scris comedii și piese inspirate din istoria engleză. Din 1599 începe epoca marilor sale tragedii. Aceste piese sunt considerate lucrări ambigue și dificil de definit. Englezii le spun “problem-plays” sau “dark comedies” (comedii întunecate). Apoi, în opera sa se simte influența tragi-comediei romantice. (Aste e și părerea unui eminent profesor, Louis Lecoq, colaborator de seamă la editarea Operelor complete ale lui Shakespeare în limba franceză.) În anul 1613, pe când Shakespeare avea doar 49 de ani, marele scriitor se lasă definitiv de scris. A stat ani buni la Londra dar nu se poate spune că a devenit, vreodată, un adevărat londonez. Deși avea banii necesari, el nu și-a cumpărat vreo casă în capitală ci a preferat să rămână un veșnic chiriaș. Banii pe care i-a câștigat i-a investit în Stratford. Acolo și-a cumpărat o casă mare în New Place și încă vreo câteva terenuri în împrejurimi.

De ce oare tatăl său, John Shakespeare, care era unul din cei mai așezați burghezi din târg, nu și-a dat fiul cel mare la universitate? Adevărul e că părintele tânărului Will n-a fost mereu bogat și, periodic, mai avea și momente când a fost mai strâmtorat financiar.



**duios călcând pe
jar și pe spini
fericit că numai o
săgeată
bine-ascuțită
mi-a rămas
înfiptă între
coaste**

**mândru că n-am
scăpat niciodată
în noroi
crucea pe care
urma să fiu
răstignit**



ÎNCÂNTARE ȘI STUPOARE

... doar câteva ceasuri (poate veacuri)
a cântat numai pentru mine
pasărea aceea ciudat de măiastră
prilejuindu-mi fulgurante clipe de magie

de cum am ieșit din pădurea fermecată
nu mai cunosc locurile
nu recunosc și nu mă recunoaște nimeni
totul e schimbat

singur griul mânjește și pământ și văzduh
râurile și-au uitat albia
cruceile împânzesc orizonturile

oamenii par a fi fanteze de nictalopi
nu mai mănâncă roadele pământului
(înghit niște pastile)
nu mai beau apă de izvor
(se mulțumesc cu un strop de esență de pustiu)
nu mai vorbesc o limbă inteligibilă
(le este suficientă o coajă de idiom zdrențuit)

neantul pare a fi întemeiat
dinastia nisipului și a zgurii

pe pragul dintre aici și dincolo
numai zei de piatră și îngeri de ghips
ca o parallaxă a amintirii unui paradis
pierdut și a scufundării unui continent
din imperiul inocenței

dezorientat și cuprins de teamă
m-am întors în pădurea fermecată

n-am mai găsit-o
dispăruse fără urmă
cu tot cu pasărea măiastră

restul e ignominie...

CALEA ROBILOR

Je suis né avec la peur
(Céline Varenne)

... am intrat în lumea aceasta
pe calea robilor înotând prin apa tulbure
a îndoielii și a suspinelor
în spate ducând o raniță plină cu temeri
cu blesteme și păcate ancestrale

duios călcând pe jar și pe spini
fericit că numai o săgeată bine-ascuțită
mi-a rămas înfiptă între coaste

mândru că n-am scăpat niciodată în noroi
crucea pe care urma să fiu răstignit

amețit de simfonia minciunilor fulgurante
de sub cupola himerei

vrajit de zigzagul clipei lunecoase prin fluviul
de cuvinte
mușcat de o singurătate turbată
fermecat de cântecul de sirenă al deșertăciunii și
de
potecile basmului în care m-am rătăcit

mângâiat de neant și
ispitit de zâmbetul colorat al iluziei
găunoase

tânjind cu petulanță după o străfulgerare de
absolut

pentru a-mi găsi sălașul într-un limb
al disperării din miezul nimicului cel mare
prizonier în năvodul unei aprehensiuni
pustiul și tăcerea înnobilându-mă

totul e și va fi iluzie

din străvechime așa decide
domnul Parmenide...

Eveniment

Medalion cultural „Cornel Chiriac... In Memoriam”

Ziua de 9 mai a avut o semnificație aparte
pentru iubitorii muzicii tinere. Centrul Cultural
Pitești și Filarmonica Pitești au organizat un



medalion cultural, sub genericul „Cornel Chiriac...
In Memoriam”, dedicat piteșteanului Cornel
Chiriac, promotor al multor formații rock, care ar fi
împlinit vârsta de 72 de ani, pe data de 9 mai.
Prietenii, foști colegi, cunoscuți și admiratori au
evocat personalitatea și activitatea artistică a
regretatului om de cultură. Printre aceștia s-au aflat
Liviu Tofan, directorul Institutului Român de
Istorie Recentă, fost director adjunct la Radio
Europa Liberă, Radu Nicolescu, președintele Fan
Club-ului „Cornel Chiriac”, scriitorul Jean
Dumitrașcu, managerul Filarmonicii Pitești, poetul
Aurel Sibiceanu, coregraful Rudy Crețu.

Sub semnul Zilei de 9 Mai

Ziua de 9 mai a fost sărbătorită la Pitești, printr-un ansamblu de manifestări, în cinstea Zilei Europei, Independenței de stat a României și victoriei aliaților în cel de-al doilea război mondial. Acțiunile, organizate de Garnizoana Pitești, Instituția Prefectului Argeș, Consiliul Județean

Argeș și Primăria Municipiului Pitești au debutat cu un ceremonial militar și religios, dedicat Zilei Independenței de stat a României. Oficialități județene, locale, reprezentanți ai societății civile și elevi au depus coroane, jerbe și flori la Monumentul Eroilor Independenței de pe strada Crinului.

La Primăria Municipiului Pitești s-a desfășurat Concursul de interpretare vocală „Lied Art”, ediția a doua, organizat de Asociația Culturală „Irina Șațchi”, în parteneriat cu Liceul de Arte „Dinu Lipatti” și Primăria Municipiului Pitești.

În cinstea Zilei Europei a avut loc un spectacol artistic, organizat în Piața Vasile Milea de Școala Populară de Arte și Meserii din Pitești, instituții de cultură și unități de învățământ argeșene.

Tot în Piața Vasile Milea s-a desfășurat ceremonia oficială de arborare a drapelului României și Uniunii Europene, urmată de o demonstrație de măiestrie militară, susținută de cadre militare din Garnizoana Pitești, precum și un recital al Fanfarei Teatrului Alexandru Davila din Pitești.

Manifestările dedicate Zilei de 9 mai s-au încheiat cu un spectacol de folclor și muzică tânără, desfășurat în Piața Vasile Milea. Spectacolul a fost susținut de Orchestra „Doina Argeșului”, Ansamblul de Copii „Zavaidoc”, Valentin Grigorescu și Grupul Vocal „Zavaidoc”, Tiberiu Hărăguș și Grupul Folk „P620”, Robert Chelmuș, Adrian Preda și Trupa de rock „Lime”.

CARMEN ELENA DUMITRACHE

***Come what come day,
Time and the hour runs
through the roughest day
Orice s-ar întâmpla,
Timpul și ceasul te duc la
capătul celei mai grele zile!***

(*Machbeth*, I, 3)

Se crede că Shakespeare a fost, în ultimii săi trei ani de viață, un om fericit. În acea perioadă a stat alături de sora sa, de nevasta sa, de fiica sa cea mare, Suzanna și de fiica sa mai mică, Judith. Suzanna s-a măritat foarte bine cu un medic faimos dar i-a făcut familiei și zile amare. Un vecin, în anul 1613, răspândește zvonul că Suzanna s-ar fi făcut vinovată de adulter și că, vai, ar fi fost atinsă, colac peste pupăză, și de o boală venerică. Tatăl Suzannei, revoltat, îl acționează pe zvonac & răspâdac în justiție.

La începutul anului 1616, în luna ianuarie, Shakespeare își simte sfârșitul aproape și redactează o primă variantă a testamentului său. În februarie, același an, îl modifică într-un mod esențial. Ce s-a întâmplat de fapt? Judith s-a măritat, chiar în timpul postului, cu Thomas Quiney, fiul unui fost primar al orașului. Tinerii sunt excomunicați de biserică pe la începutul lui martie. Dar o rușine și mai mare se petrece la jumătatea aceleiași luni când o anume Margaret Wheeler moare în chinurile făcerii. Tatăl nu e nimeni altul decât Thomas, ginerele lui Shakespeare. Așa că părintele celor două fete, ia de la Judith și îi dă Suzannei cea mai mare parte a averii sale. O lună mai târziu, pe 23 aprilie 1616, Shakespeare moare și e îngropat în biserica Sfânta . “Readiness is all!” “Totul e să fii gata”, nu-i așa...

***I am not what I am/ Nu
sunt ceea ce par că sunt***
(*Othello*, I,1)

Testamentul său mai prevede o remarcă cvasi comică. El îi lasă nevastei sale “my second best bed” adică pe cel mai rău dintre cele două paturi (bune) ale sale. (“De-am fost crud, am fost pentru că am vrut să fiu și milostiv”, zice Shakespeare în *Hamlet*...) Pe de altă parte nu patul este cel mai frumos lucru din lume. Un englez, J. Ruskin, ne atrage atenția că cele mai frumoase lucruri din lume sunt și cele mai nefolositoare. Păunii și crinii, de exemplu...

Foștii săi colegi din trupa “Comedienii Regelui”, actorii Richard Burbage, John Heminggs și Henry Condell își dau silința și publică, în anul 1623, operele fostului lor tovarăș în faimoasa ediție Shakespeare in folio. Și vorba lordului Byron, cel din *Memorii*, “Într-o frumoasă dimineață m-am trezit celebru!”

Englezii zic despre Shakespeare că e cel mai mare scriitor de limbă engleză. E drept că engleza se vorbește oficial pe o bună (și mare) parte din globul pământesc dar credem că, de astă dată, perfidul Albion este extrem de modest în a-l evalua. pe marele Will.

Noi am adăuga că unul din cele mai frumoase omagii pe care românii i le-au adus, dintotdeauna, lui Shakespeare poate fi rezumat în spusele unui vechi ziarist care a fost, ani de zile și noapte de noapte, “cap limpede”. Citez: ”Mă, știi că niciodată, dar niciodată, vreun linotipist sau vreun zețar român, pe vremea când presa se tipărea în plumb și zinc, nu i-a greșit numele? Au cules greșit Lenoid Brejnev în loc de Leonid Brejnev dar numele lui William Shakespeare nu l-au pocit niciodată. Cred că ar fi fost pentru ei, niște oameni nu foarte școliți, suprema rușine!”.

UN STRIGĂT DE REVOLTĂ

...titlul romanului – „O, ce lume minunată!” – este mai degrabă un strigăt de revoltă și uneori de deznădejde. Pentru că, văzută în detaliile ei..., realitatea pe care Viorel Dianu o are în vedere... oferă motive temeinice ca să trezească în autor destule motive de respingere și de îngrijorare.

Prozator de notorietate și de substanță, Viorel Dianu apare astăzi în vitrinele librăriilor cu un nou roman („*O, ce lume minunată!*”, Editura Tracus Arte 2013) care pare a-și propune să exploreze banalitatea vieții de fiecare zi, cu toate suiburile și coborâșurile ei, cu toate momentele ei prevăzute sau neprevăzute, într-o înșiruire de întâmplări când plate, când dramatice, așa cum este de fapt viața noastră obișnuită, neîncorsetată de canoanele literare. Cu alte cuvinte, nu vom întâlni aici o tratare clasică a unei teme sau a unui subiect, cu dezvoltări savante și intrigi minuțios țesute, cu acumulări și suspansuri în drum către nu știu ce punct culminant, cu un final către care cititorul să alerge mort de curiozitate. Dar asta nu știrbește nicicum interesul pentru lectura acestei cărți, a cărei calitate principală este tocmai aceea de a lua mulaje cât mai fidele, nedeformate de nicio convenție, după realitățile întâlnite la fiecare pas, ceea ce-i conferă, în multe din momentele ei, virtuți de captivant reportaj literar.

Pe de altă parte, parcă sfidând toate poncifele, toate regulile clasice ale genului, autorul își construiește romanul din capitole dispartate, cu titluri semnificative, fiecare din ele putându-și duce la o adică o existență autonomă, ca niște povestiri de sine stătătoare. În felul acesta, cititorului – invitat să lege în mintea sa multitudinea aceasta de fapte diverse – i se rezervă un rol mult mai activ în relația cu scriitorul, cu scriitura. Iar povestirea – după cum Viorel Dianu o demonstrează cu prisosință într-o recentă antologie („*Povestiri iluminate*”, Colecția Omnia, Editura Tipo Moldova 2013) – este, ca să spunem așa, o „specialitate” a casei.



Astfel, dacă trecem în revistă câteva din capitolele romanului, vom avea, de pildă, povestea unei drumeții de week-end, cu un hârb de mașină, în care cei doi călători, soții Oroveanu, profesori pensionari, porniți într-un scurt pelerinaj pe la mănăstirile Olteniei, sunt înspăimântați (și au și de ce) de agresivitatea noilor stăpâni ai șoselelor („*O duminică la Cotmeana*”), ori povestea sărbătoririi unui liceu de provincie, cu toată intrigăria locală, iscată mai cu seamă din pricina îndârjitelor patimi politice („*Aniversare de criză*”), ori povestea unui groaznic accident rutier, provocat de o așa-zisă vedetă de televiziune, poreclită Fenomenalu, în care sunt implicați doi importanți scriitori, dintre care unul își pierde viața („*Ca și când nu s-ar fi întâmplat nimic*”), ori povestea predării bătrânei Dacii a Orovenilor către centrul de colectare a fierului vechi („*Regina*”), ori povestea altei drumeții, de astă dată în Bucegi, a întregului clan al Orovenilor („*Crucea Caraimanului*”), ori povestea unui protest antiprezidențial în împrejurimile Palatului Cotroceni („*Plimbarea*”), ori povestea unei megaescrocherii pusă la cale de un administrator bucureștean de bloc („*Lumea nouă*”), ori povestea unei vizite încărcată de nostalgie în satul copilăriei („*Întoarcerea la coclauri*”), ori povestea unei întâlniri între scriitori („*Lectura de la ora cinci*”), ori povestea unei întâmplări fotbalistice de pe Arena Națională („*Meciul secolului*”), ori, în fine, povestea unei slujbe de Paști, terminată cu un act huliganic – aruncarea din tramvai și comoționarea bătrânului profesor Oroveanu („*A Doua Înviere*”)...

Sigur că, luând de-aici puțin, de dincolo mai mult, cititorul își articulează în mintea sa povestea de viață a unei familii de modești intelectuli, striviți de meschinăria – în primul rând materială – a traiului zilnic și căutându-și o compensație în trăirea spirituală, în cazul de față mai cu seamă religioasă, a ceea ce a mai rămas din aspirația lor către înalt. În paralel, prin ochii Orovenilor, care se întâmplă să fie martori la groaznicul accident de pe Dealul Negru, cititorul intră, odată cu ei, și în intimitatea scriitorilor Mihai Soare și Șerban Petria, cel de al doilea, supraviețuitorul, fiind preocupat de eternizarea memoriei confratelui dispărut. Acestea ar fi, dacă vreți, pretextele în jurul cărora se învârtesc toate poveștile, toate invocările, toate considerațiile cuprinse în cele peste trei sute de pagini ale

acestui roman care dau seama despre o anarhică societate românească, aflată la una din răscrucele sale. O societate pe care unul din personajele cărții, scriitorul Șerban Petria, o vede „Ticsită de nelegiuți. Hoțul te jecmănește și, la rigoare, te strivește. Mitocanul te batjocorește și te înjură, de nu te mai spală toate apele. Haidamacul îți dă în cap dacă nu te ferești din calea lui. Satanistul îl înjunghie pe preot în fața altarului. Psihopatul îl împușcă pe copil în școală. Dementul te spulberă pe șosea. Închipuitul și toapa se exhibă în exemple personale. Fariseul în moralist. Iar Împielitatul te conduce. E fatal să te afli la cheremul bestiiilor”.

În această perspersctivă, titlul romanului – „O, ce lume minunată!” – este mai degrabă un strigăt de revoltă și uneori de deznădejde. Pentru că, văzută în detaliile ei de fiecare clipă și descrisă cu mijloacele unui neorealism românesc sui generis, realitatea pe care Viorel Dianu o are în vedere, și care nu este alta decât realitatea zilelor noastre, oferă motive temeinice ca să trezească în autor destule motive de respingere și de îngrijorare. Surprinsă astfel într-un moment de reașezare a ei, într-o așa-zisă tranziție care durează deja de prea multă vreme (și cine știe cât va mai dura!), societatea românească este, cum s-ar spune, luată la bani mărunți, în vederea stabilirii unui diagnostic corect și eventual a căutării unor remedii pe măsură. În această privință, cititorul este invitat, incitat și ajutat să deschidă bine ochii asupra unei lumi din care și el face parte, într-o încercare de a schimba împreună cu ceilalți ceva din această atitudine generală adeseori prea pasivă, prea permisivă. Cu alte cuvinte, latura moralizatoare, de pedagogie socială, este o dominantă a acestui roman, care are în el toate ingredientele pentru a oferi o lectură nu numai plăcută, dar și extrem de folositoare.

Scriș într-un ritm alert, într-un prezent continuu, ca o transmisie în timp real, de la fața locului, a unor întâmplări nu neapărat ieșite din comun, dar care ne fac viața când posibilă, când imposibilă, romanul lui Viorel Dianu – la care remarcăm încă o dată acuratețea observației sociale, arta portertistului, sprinteneala dialogurilor, tăietura sigură a frazei – este o apariție editorială remarcabilă și, mai ales, necesară.

ȘTEFAN DIMITRIU

Florian Silișteanu



Din cana cu păsări

scrisoare către un planton

Au ars țigările și pe metalul cenușiu ard încă întâmplări
Închipuirea pune într-o ramă dreaptă cub și strâmb șotronul
Mă las cu voia dumneavoastră în de din și dinspre surd cu omul
Mă pierd citiți vă rog și puneți virgula de sare între mări

Despre femei și în de dinspre-ntunecatele caverne orbul
Măsoară neputința unui răspuns întârziat
Vă rog frumos tăiați felii de vreți lumina
Și-mpodobiți ce-a mai rămas de aveți timp din trunchiul care umblă netăiat și înspre neumblat

Din vremea viermelui urcând lumina pe o scară de din dos
Un croitor al timpului pulover a-ncetat să se de dinspre cui
Un ochi pe față altul pe din dos de dinspre lume ros
la geamandură plânge atârând pe fusul secundarului doar un gutui

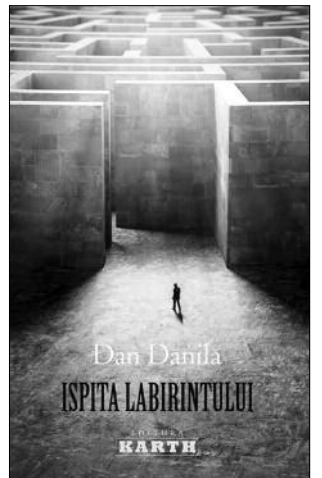
E pânza ieftină ori poate-nstrăinată ca la cursele o fi de cai
Când chiar așa de din și înspre de ninsoare se arată
Citește tu femeie încearcă tot mai rar de dinspre umbră cum de poate dezbrăcată de anotimp parcă-ai fi și fost și nu erai

E poate tot mai greu și iarna iată necuprinsă-nchipuită
Ascunde prin omăt un cântec ce nu se mai ascultă doar atât
Mă las cu voia dumneavoastră în de din și înspre de zidită
În haina groasă caldă și ascunsă de din și înspre de pământ.

DAN DĂNILĂ – ISPITA LABIRINTULUI (Poeme) Editura KARTH

Despre Dan Dănila am auzit mai întâi pe la sfârșitul anilor '90 de la Mircea Ivănescu – marele poet vorbea cu apreciere & căldură despre acest poet optzecist care, spre deosebire de congenerii lui colocvializanți pe model american, îl afecționa pe oracularul & reflexivul Rilke, din care de altfel a și tradus excelent. Apoi, înainte de a-l întâlni în carne și oase, am găsit în redacția Transilvaniei un cap al lui Bacovia sculptat de Dan Dănilă – remarcabil în expresia lui tristă și cumva surprinzător rilkeană.

Aveam să constat, peste alți câțiva ani, că acest cap semăna deopotrivă cu Bacovia și cu Dan Dănilă însuși; iar poezia artistului român avea să mi se pară o bizară, personală contragere a hieratismului oracular al lui Rilke în substanța melancoliei primului Bacovia. **(RADU VANCU)**





Cronica literară

Un autor de proză scurtă, de foarte bună ținută

Nu, domnul Iulian Moreanu nu este un proaspăt absolvent al vreunui curs de *creative writing*, ținut aiurea de cine știe ce prozator la modă, și venit să-și etaleze competența dobândită într-un *workshop*; nu, nu e nici măcar fanul vreunui declarat „maestru” autohton ce așteaptă surescitat primul Premiu Nobel pentru literatura română... Nimic din toate astea. Mult mai moderat (nimic de laudă, totuși, și nimic de blamat aici), domnul Iulian Moreanu este un prozator cu diploma de absolvent al Facultății de Filosofie din București la bază – ca și G. Liiceanu, de exemplu –, profesor într-un liceu dintr-un oraș din România foarte cunoscut într-o vreme și chiar celebru pentru bogăția aurului său negru, cum îi plăcea să-i zică țîțeiului, dacă nu mă înșel, Geo Bogza. În orașul acela din numele căruia, la repezeală, și-a trefilat până și pseudonimul literar, domnul Moreanu, în treacăt fie spus, e preocupat, într-adevăr, de creativitatea emulilor săi cu care, de altminteri, fără *workshop* ș.c.l., și scoate o revistă literară... Tot timpul său, ori în „timpul liber”, mai precis, (când învinge, cu vorbele unui personaj din prozele sale, amestecul de lene, oboseală și lipsa hotărârii) întoarce pe toate fețele, bibilește și festonează câte un text produs în propriu-i atelier, adică, spus de-a dreptul și fără supărătoare ocolisuri, exercită liber profesiunea de scriitor. Unul, hotărât, de foarte bună ținută; din păcate, datorită unei așa-zise crize de supraproducție, născocită artificial de o prea comodă critică literară, ignorat și puțin cunoscut de cititorul mai mult sau mai puțin avizat. Vinovat de situația semnalată este însă și scriitorul nostru care, lipsit de sfaturile unui agent literar de meserie (n-o fi prins dumnealui șpilul!), și-a încredințat spre tipărire cărțile unor edituri nevoiașе, lipsite de minime posibilități de publicitate. Cum Domnului Moreanu i se întâmplă să nu fie nici măcar un scriitor prolific, absent în aceeași măsură de pe bloguri și în afara scandalurilor mediatice orchestrate abil, de la o carte la alta, e clar că numelui său, în acest interval, i se estompează și stinge până și ecoul unui succes... „de familie”. Ceea ce, pentru un indubitabil profesionist al scrisului, ca domnia sa, trebuie că e descurajant, ilegal și absolut nedrept.

În 2012, am primit într-un plic fără adresa expeditorului o carte care, la prima vedere, cel puțin după titlu (*Cerbul insetat*), mi s-a părut una de povești pentru copii și am fost pe punctul de a o abandona și lăsa necitită. După lectura primei piese însă care împrumută și titlul volumului (respirând cu temperanță un gen de realism magic inundat de o abia sesizabilă undă de straniețe, extrem de bine echilibrată stilistic, și cu o evidentă știință componistică puse în pagină) cu greu l-am mai lăsat din mână. Alcătuit dintr-o duzină (!) de puzzle-uri cu diferite dimensiuni (între 4 și 24 de pagini), cu un inepuizabil clivaj indirect (mijlocit) de subiecte și de teme diegetice și de reflecție (de la viserăria zburdalnică a copilului generic cu înconștienta sumetire zeiască a primei vârste - uneori, cinică și criminală - până la greaua povară a vinovăției existențiale ori - la polul opus, - seninătatea tainică a insului ce trece dincolo cum ar pași într-o grădină, și de la trăirea sentimentului abia mijit ori plenitudinar al miracolului iubirii și până la percepția realismului tragic al procesului tortuos al dezvrăjirii unei lumi devenite complet absurde, *Cerbul insetat* este cea mai bine centrată din punct de vedere compozițional carte a lui Iulian Moreanu de până acum, cea mai substanțială, subtilă și plină de miez. Sunt în ea, fără discuție, câteva povestiri care pot oricând ocupa un loc de frunte – și nu o spun fără acoperire - în orice antologie românească de gen.

Fără inovații inutile și structural aproape canonică, dacă nu ar fi vorba totuși de o altă manieră miniată proprie de întindere a pastei, prin puterea evocării atmosferei locurilor și forța creionării pe dedesubt a liniilor ce desenează portretele celor câtorva personaje; prin haloul de mister *retro* creat, de pildă, cu atâta finețe în jurul

taciturnului pădurar Florică, sau a fiului său nevârstnic, Neluță (ultimul împrumutat parcă de Iulian Moreanu direct din galeria personajelor pline de poezia vârstei ale lui Brătescu Voinești din perioada sa de creație cea mai bună); prin suspansul rezolvării situației conflictuale iscată aberant între însinguratul „copil al nimănui” și monstruosul director diluvian *Croco*, decorat (atenție la delabrarea timpului!) de însuși tătucul Dej; prin deznodământul spectaculos, la marginea abisului, al momentului de sfidare a morții susținut energetic din adâncurile ființei de credința nestrămutată a copilului că „prin orice neceaz ar trece, ea (mama moartă încă de la nașterea lui) o să aibă grijă să nu pătească nimic” (legat pe care i-l transmisese încă de pe vremea în care copilul „se înecase” într-o bulboană), de unde curajul lui de a înfrunta cu atâta înconștientă soarta, la ruleta rusească, cu un pistol real (!), fac din *Mierla și glonțul* o adevărată bijuterie de meșteșug și ingeniozitate.

Incluse deliberat în volum, din perspectiva succesiunii timpului formal al desfășurării acțiunii, de-a-ndăratelea, cele două povestiri cu gemenele (!!!) Violanda, respectiv, *Contestație admisă* și *The road to hell* (în traducere, onorabili domni, *Drumul spre iad*), oferă cititorului nu numai plăcerea angrenării afinităților electice și puterii de judecată într-un joc superior pe tema dezlegării miracolelor tropismelor potențialului fantasmatic al imaginației (după ce ia amendă pentru nerespectarea vitezei legale admise în localitate, un bărbat se întâlnește aievea, „într-o lume paralelă”, și se îndrăgostește subit de eroina cu ochi violeți din întâmplarea atât de stranie povestită undeva: *The road to hell*, de prietenul său Alexandru), dar și, eventual, dau posibilitatea confruntării și sporirii misteriozității realelor prin lentila produsului adăugat (*geamăn*, dacă vrem) al propriei noastre capacități de plămădire. „Crezi că ai nimerit într-o poveste?”, îl întreabă geamăna Violanda pe prietenul lui Alexandru. Ești într-o realitate cât se poate de normală”. Firești, într-adevăr, rafinate și subtile sunt toate pragurile care despart, sau, mai bine zis, transubstanțiază pe alt palier în proza lui Iulian Moreanu semnul realului anodin în mister pur, fantastic și miraculos. Pentru a face din Violanda (o femeie frumoasă, nimic de zis, întâlnită pe o ploaie torențială în drumul său) o făptură de-a dreptul miraculoasă eroului lui Moreanu nu-i trebuie decât să constate, că, după ce abia a extras-o din potop și invitat-o în mașină, hainele femeii erau perfect uscate, „iar în păr nu avea nici măcar o picătură de apă”. Și, până la urmă, dezvoltând ecuația, gândește el și ea ghicește sau invers, chiar dacă „îmi este puțin jenă să spun despre mine că sunt frumoasă, asta e, chiar tu ai vrut să fii așa, și ca atare așa și sunt. Aș fi putut fi oricum altfel – și dacă vrei poți să-mi dai orice înfățișare...”. Fantasticul lui Iulian Moraru din atari dezvoltări prozastice este, mai întâi de toate, după părerea mea, o activare a funcției capacității lui empatice de solidarizare cu tot ceea ce este decăzut din demnitatea și starea naturală și trebuie salvat; un reflex și o oglindire în scrisul său a unor stări sufletești și sentimente morale puternice, precum iubirea, dragostea, binele, adevărul, dreptatea, compasiunea, toleranța. Evident, pe acest fond, lipsa de interes a prozei lui Iulian Moreanu pentru temele sexualității sau dezagregarea cuplului, absența amprente politice și a mărcii degradate a prezentului imediat, precum, pe de altă parte, rezervele tacite față de metatext și tehnicile inventive minimaliste situează scrisul lui dincolo de trendințele curente, însă nu e mai puțin adevărat că apetența neobișnuită a acestui scriitor pentru straniețe (fantastic) și nivelul intrinsec foarte ridicat al scriiturii, care fac din el un adevărat caligraf, în mod obișnuit, ar trebui să-i aducă nu numai bucuria dar și orgoliul propriilor cititori. Niște cititori cărora n-ar trebui să le displacă niciodată un text de mare efect ca *Instant portrait*, o delicată poveste, în numai cinci pagini, legată de întâmplarea pură (!) că unui bărbat îndrăgostit (chiar naratorul) de portretul unei

pictorițe văzut într-o revistă de artă, la vernisajul expoziției ei din Capitală, unde merge, după niște ani de așteptare, *să o vadă*, în sfârșit, artista îi dăruie, aruncându-l într-o stare indescriptibilă, un tablou intitulat „Bărbat privind revista”.

Nu știu dacă Iulian Moreanu pregătește și ne va da în viitor și proze de mai mare întindere, nuvele de circa 40-60 de pagini și, eventual, chiar roman. Deși îi plac cu osebire miniaturile îndelung poliate, personal, cred că ar putea scrie, în voie și piese de anduranță unde acuitatea observației și viziunea limpede asupra întregului, care nu-i lipsesc deloc, l-ar putea ajuta foarte mult. Deocamdată, după debutul cu *Ruleta mincinoasă* (2007) unde, alături de alte 5-6 texte mai mult decât meritorii, strălucește efectiv, plină de farmec, ca probă de virtuozitate a mânuirii suveicii în rostul urzelii, povestirea cu titlu omonim, o bijuterie de îndemănare artistică, absolut de invidiat (însă materia volumului, pe întreg, datorită selecției grăbite, lasă când și când impresia neplăcută de făcătura de circumstanță și improvizatie); confirmând deplin după *boom*-ul cu *Cerbul insetat*, venit să atragă atenția odată pentru totdeauna asupra unei înzestrări literare certe, și acum iarăși, suficient de pilduitor, cu *Febra* (2013), o culegere de 30 de texte (20 în „etica minima” + „10 povestiri cu un copil”), Iulian Moreanu se ilustrează ca un povestitor plin de idei și soluții constructive concentrate cu brio în spații predilecte de proporții rezonabile.

Atunci ce scrie domnia sa? Proză scurtă? Da, poate! Însă nu deliberativă și nici autotelică precum o făcea o parte a generației '80 în *Desantul 83* girat de Ovid Crohmălniceanu, și asta din bunul motiv, de pildă, că Iulian Moreanu arată la ora de față un dezinteres mai mult decât subliniat față de metatext, textualism, productivitate și alte chestii savante despre *ramage-plumage* sau *fromage-langage*... Autorul *Febrei* își concepe invariabil cu aceeași meticulozitate de artizan subiectele (mereu coerente pe o linie a magiei realului, deși adesea pline de misterul și straniețea fantastică a unor falii onirice), le îmbogățește amănunțit în propriu-i accelerator de particule, scriind concentrat - asta, da! -, le șlefuește îndelung și finisează orice fațetă ori muchie, așteaptă până prinde efectul de lumini și umbre cel mai rafinat al ideii în culcatul materialului, pentru ca atunci, în clipa suficient de matură a revelației coagulatului unui sens, să acopere totul cu un vernis natural. Scrisul esențializat și atât de frumos timbrat, așadar, a lui Iulian Moreanu, presupunând un stagiul de observație a lumii din afară dar și din lăuntru, cât lecția de privit prin ocheanul întors a unei întregi vieți, seamănă cu scrisul unui oriental; nimic ostentativ în el și nimic fără rost; echilibru al cunoașterii vii și meditației submerse, ca virtuți ale păcii și desăvârșirii reclamate de entitatea cărții; excelență a diferenței care mătură tot ce nu ține de substanța autentică a evenimentului; insolitare cu o rată de vibrato foarte a sa.

Cele 10 povestiri cu un copil din *Febra* sunt un miniatural roman, dacă vrem, în 10 ipostaze, al copilului generic, scris de o mână intransitivă, adică de o instanță auctorială perfect obiectivă dar fără *id*. Este o inovație care îi permite lui Iulian Moreanu să descarce de sarcină, cel puțin convențional, autorul tradițional omniscient (adept, eventual, al stilului indirect liber, cum se va vedea) și să mute la nivelul sensibilității copilului generic tensiunea întregii diegeze. „La început, copilul nu a acordat nici un fel de atenție durerii. O dată, de două ori. Apoi și-a dat seama că de data asta nu mai era vorba de <pusul splinei>, cum i se întâmplase de câteva ori până atunci, îndeosebi după o alargare mai serioasă. Pentru că, sigur, splina e în partea stângă, ori acum îl durea în exact partea opusă, și mai ales fără să facă vreun efort. Parcă era acolo ceva care atârna într-un fel dureros, stând să se rupă cumva. Și parcă și frigea”. Dintr-o atare perspectivă, de maximă candoare, puritate și inocență, cititorul află, spre exemplu, cum, în semn de secretă

(continuare în pag. 27)

„Crezi că ai nimerit într-o poveste?, îl întreabă geamăna Violanda pe prietenul lui Alexandru. Ești într-o realitate cât se poate de normală”. Firești, într-adevăr, rafinate și subtile sunt toate pragurile care despart, sau, mai bine zis, transubstanțiază pe alt palier în proza lui Iulian Moreanu semnul realului anodin în mister pur, fantastic și miraculos.



Biblioteca de filosofie

“Știința e făcută de oameni”

“Știința e făcută de oameni. Acest fapt evident în sine ajunge lesne să fie dat uitării și, readucându-l în memorie, ar putea contribui la micșorarea prăpastiei deseori invocate dintre cele două culturi, cea umanist artistică și cea tehnico – științifică”. Astfel începe *Partea și întregul. Discuții în jurul fizicii atomice* (trad. de Maria Țițeica, Ed. Humanitas, București, 2008), cartea marelui fizician german Werner Heisenberg, laureat al Premiului Nobel în 1932 pentru contribuțiile la teoria cuantică. Așa cum anunță și subtitlul, autorul se concentrează asupra discuțiilor pe care le-a purtat în special, dar nu exclusiv, cu marii savanți ai epocii sale și care l-au condus spre descoperirile din fizica atomică. Suntem introduși într-un univers în care Niels Bohr, Albert Einstein, Max Planck, Wolfgang Pauli, Otto Hahn, Enrico Fermi, Max Born, Paul Dirac și nu numai ei își exprimă speranțele, certitudinile, revelațiile, dar și neliiniștile, îndoielile legate de noile descoperiri din fizică la care sunt deopotrivă actori și spectatori implicați. Deși dialogurile se poartă, bineînțeles, la un nivel intelectual foarte înalt, adesea în contradictoriu, fără însă a aluneca decât rareori în chestiuni foarte tehnice, acești savanți nu ne sunt prezentați ca niște specialiști închiși în domeniile lor ci, prin avengura întrebărilor pe care și le pun, ca foarte vii și foarte umani. Nimic elitist la acești cercetători preocupați de obiectele lor de studiu și nu de imaginea propriei persoane. Chiar și numai enumerarea câtorva titluri de capitole poate da seama de orizontul larg în care evoluează ei: *Conceptul de “înțelegere” în fizica modernă, Învățăminte despre politică și istorie, Prime discuții despre relația științelor naturii cu religia, Fizica atomică și gândirea pragmatică, Mecanică cuantică și filosofie kantiană, Acțiunea individuală în miezul catastrofei politice, Despre responsabilitatea cercetătorului, Particule elementare și filosofie platoniciană*. Am citat doar câteva titluri, restul fiind la fel de interesante.

Așa cum reiese din citatul de început, unul dintre scopurile lui Heisenberg a fost acela de a gândi unitatea celor două culturi, umanistă și științifică. Nu întâmplător viziunea sa stă sub semnul filosofiei lui Platon, în special din dialogul cosmologic *Timaios*, citit la vârsta de 18 ani, la München, în limba greacă – tatăl său era profesor de bizantinologie – pe acoperișul Seminarului Teologic. Atunci are pentru prima oară revelația că la baza lumii nu stau particulele materiale, ci formele geometrice, simetriile, deci Ideile pe care lucrurile materiale doar le întrupează. *Partea și întregul* indică, așa cum spune Mircea Flonta într-o *Postfață* lămuritoare asupra contextului gândirii lui Heisenberg și a implicațiilor sale epistemologice, “relația fizicii atomice, partea cu întregul care este gândirea omului și viața colectivității”. Este vorba de o lungă meditație, desfășurată în cea mai mare parte în timpul unor plimbări la Copenhaga, împreună cu Niels Bohr, asupra premiselor teoriei cuantice, a dificultăților pe care le implică și a consecințelor filosofice, religioase, etice și politice rezultate din ea.

Principiul fundamental al gândirii lui Heisenberg este, consider, acela că partea nu trebuie niciodată ruptă de întreg. Deci, știința nu trebuie să devină niciodată doar o slujitoare a tehnicii, cum vrea pragmatismul sau să se limiteze doar la descrierea și explicarea faptelor,

cum cred pozitivisti. Ea trebuie mereu să caute să cunoască întregul, “marea conexiune”. Pe acest drum ea se va întâlni cu filosofia, dar și cu religia, poezia, muzica. Savantul, care a oscilat în tinerețe între cariera științifică și cea muzicală, afirmă clar că în științele naturii un rol important îl joacă fantezia. Cel mai important criteriu al adevărului științific este “simplitatea care luminează în cele din urmă legile naturii”. Adevărul și Frumosul (simplitatea, armonia) sunt deci corelate. Numai rămânând astfel ele se pot opune haosului pe care o tendință către absolut, specifică poporului german, nesupusă constrângerilor formei, gândirii logice sau armoniei muzicale, îl poate genera. Așadar unitatea dintre Adevăr și Frumos presupune și Binele, precum la Platon și în general în cultura greacă veche.

Studiind procesele care au loc în interiorul atomilor, mecanica cuantică a produs o ruptură față de experiența și limbajul simțului comun căroră le este adecvată fizica newtoniană¹. Ea a pus în discuție ideea existenței unei lumi obiective, ce se desfășoară în spațiu și timp conform legii cauzalității. În mecanica clasică, “există aparent în fiecare moment o stare obiectivă a naturii din care putea fi dedusă starea ei în momentul următor. În mecanica cuantică însă, situația este cu totul alta. Nu putem observa fără a perturba fenomenul observat”. Este formulat aici de către Heisenberg, principiul nedeterminării care îi poartă numele. Fizicienii vor lucra cu mijloace statistice, probabilistice nu deterministe, ceea ce presupune un grad mai mare de incertitudine. Totodată însă se produce și ogerii naturii. Dacă nu există un obiect material complet independent de modul în care este observat, atunci se modifică în primul rând conceptul de înțelegere. După cum spunea Niels Bohr, care așa cum remarcă Mircea Flonta “pare să dețină rolul pe care Socrate îl are în dialogurile lui Platon”, “progresul științei nu înseamnă numai că devin cunoscute și înțelese fapte noi, ci și că învățăm mereu din nou ce înseamnă <<a înțelege>>”. De altfel, Bohr este autorul multor butade scilicet și exemple pline de imaginație ce conferă cărții un farmec în plus. Convingerea lui Heisenberg este că între mintea noastră și lumea naturală există o relație de corespondență: “aceleași forțe ordonatoare sunt responsabile pentru toate formele din natură și pentru structura sufletului nostru, așadar și pentru modul nostru de a gândi”. Dar pentru a înțelege teoria cuantică trebuie schimbată însăși structura gândirii. Aici apare o problemă îndelung dezbătută de aproape toți protagoniștii dialogurilor din carte. Formularea matematică redă corect ceea ce se petrece la nivelul microparticulelor. Totuși, rezultatele trebuie comunicate în limbajul comun, care este și cel al fizicii clasice cu toate neclaritățile și limitele sale. Deși imperfect, limbajul natural reprezintă punctul de pornire al științelor naturii în general și șansa de a spune ceva despre natură. Filosofarea devine necesară chiar la granița dintre experiență, formularea matematică și traducerea în limbajul natural. Aici începe domeniul metafizicii, înțeles ca reflecție asupra fundamentelor științei fizicii. Tot aici limbajul conștient de imprecizia sa își regăsește funcția poetică, întrucât nu mai reprezintă fapte, obiecte, ci creează imagini și legături subtile între gânduri. De asemenea, cunoașterea incapacității limbajului de a exprima

profundzimile realității conduce la o reevaluare a concepțiilor religioase. Diversele religii încearcă să exprime în formele lor spirituale un conținut care este de fapt neobiectivabil, inexprimabil în esența sa. Ele pot fi înțelese conform principiului complementarității, formulat de Bohr, ca moduri de descriere complementare care, deși se exclud reciproc, nu pot transmite decât în complementaritatea lor legătura de conținut ce se naște din relația omului cu “marea conexiune”. Prin urmare, contradicțiile dintre diversele religii nu mai constituie un argument împotriva lor, din moment ce o știință “tare” cum este fizica redescoperă imposibilitatea de a descrie un fenomen de profunzime, cel atomic, altfel decât complementar: corpuscular și ondulatoriu în cazul luminii, spre exemplu. Reevaluarea fenomenului religios este menită să arunce încă o punte peste prăpastia dintre domeniul umanist și cel al științei numite “exacte”.

Discuțiile în jurul fizicii atomice se desfășoară pe un fundal istoric întunecat, marcat în special de ascensiunea nazismului ce a culminat cu al doilea război mondial. Werner Heisenberg alege, după o discuție cu Max Planck, să rămână în Germania pentru a pregăti tinerii fizicieni în vederea reconstrucției țării după catastrofa militară ce se profila încă de la începutul războiului. A participat la programul nuclear german, ceea ce i s-a reproșat, dar se pare că a contribuit la orientarea spre scopuri pașnice a cercetărilor în domeniul energiei atomice, lucru pentru care a militat și după încheierea războiului. Bombardamentele atomice de la Hiroshima și Nagasaki, dar și experiențe mai vechi, precum combaterea teoriei relativității a lui Einstein pe motive rasiale, expulzarea evreilor din universități, îl fac să conștientizeze pericolul amestecului politicului în știință, cu atât mai mare cu cât politica este înțeleasă doar ca un joc de interese care nu reflectă necesități ce țin de structura lumii moderne. O mișcare politică, spune el repetat, nu trebuie judecată după scopurile pe care le propagă, ci după mijloacele folosite, ce pot fi bune sau rele. În Occident distincția dintre bine și rău implică, în opinia sa, mereu valorile creștinismului. Dacă forța lor, ce nu poate veni decât de la ordinea centrală – pe care fizica cuantică nu ne împiedică să o gândim ca pe o mare conștiință – se va stinge, atunci, avertizează savantul german, “mă tem că se vor întâmpla lucruri înspăimântătoare, care vor depăși lagărele de concentrare și bomba atomică”.

“Știința e făcută de oameni”. Lectura cărții lui Werner Heisenberg ne lasă să sperăm că ea poate fi controlată de om și pusă în slujba sa, nu doar în sens tehnic ci și în sens spiritual. Cartea se încheie cu imaginea auditei unei serenade de tinerețe a lui Beethoven, undeva în Alpii Bavariei: “Ascultând-o, în mine creștea certitudinea că toate vor continua cu cadențe umane: viața, muzica, știința”.

¹ Este cunoscută afirmația lui Niels Bohr, cum că “acela care nu este de la început șocat de teoria cuantică este imposibil s-o fi înțeles”. Se știe de asemenea că nici chiar Einstein nu a acceptat principiul nedeterminării propus de mecanica cuantică, considerând că progresul științelor va duce la o cunoaștere obiectivă și completă a fenomenelor fizice. În acest sens trebuie înțeleasă și celebra sa afirmație: “Bunul Dumnezeu nu joacă zaruri”.



Un excurs onomastic

Profesorul universitar Oliviu Felecan, de la Universitatea de Nord Baia Mare, semnează cartea *Un excurs onomastic în spațiul public românesc actual*, apărută anul trecut la editurile *Mega* și *Argonaut*, din Cluj-Napoca. Lucrarea e structurată în capitolele *Antroponimie: între tradiție și inovație* și *Onomastica în spațiul public românesc*. Cercetările de onomastică la Facultatea de Litere a universității amintite au cunoscut în ultimii ani o consacrare internațională. În 2011 a avut loc prima ediție a Conferinței Internaționale de Onomastică „Numele și numirea”, iar în 2013 s-au desfășurat lucrările ediției a II-a, consacrată onomasticii în spațiul public actual.

Antroponimele luate în discuție de Oliviu Felecan sunt nume personale, compartiment lingvistic mai puțin cercetat la dimensiunea întreprinsă de autor. În primele pagini, „Considerații preliminare”, autorul trece în revistă etapele de romanizare a populației autohtone, daci, insistând asupra onomasticii caracteristice acesteia, toponime și antroponime. „În ceea ce privește numele de locuri, se cunosc 910, cuprinzând 700 denumiri simple și 210 compuse cu elementele *-dava*, *-para*, *-basta*, *-bria*, *-dizos*”, cu menționarea sensului acestora și cu numeroase exemple. În ce privește antroponimele, numărul lor este mai mare, 1190. Predomină antroponimele simple, la care identificăm „baze indo-europene” (p. 20). Transformări substanțiale în privința onomasticii geto-dace s-au petrecut în timpul procesului de romanizare, numele de origine latină substituindu-se treptat celor autohtone. Nu sunt uitate antroponimele de origine grecească, prezente în spațiul romanizat din această parte a Europei.

Subcapitole aparte sunt consacrate tipului antroponimic medieval în Țările Române, relatinizării onomasticonului românesc. Reținem și câteva concluzii: „Antroponimele de factură latină au câștigat bătălia nu doar cu numele traco-dace, de substrat, ci și cu cele ale coloniștilor veniți *ex toto orbe Romano*. Ele au contribuit la implementarea atât de puternică a romanității, încât, în ciuda părăsirii Daciei și a slavizării din Evul Mediu, nu au putut fi șterse cu totul din onomasticonul românesc” (p. 38).

Cercetarea întreprinsă de Oliviu Felecan a vizat, cu precădere, spațiul maramureșean, luându-se în discuție antroponimele purtate de „toți născuții din perioada 1987-2007”. Au putut fi identificate împrumuturi latino-romance (italiene, spaniole, franceze, portugheze). Acest lucru a fost posibil datorită influenței „locale” exercitate asupra cetățenilor români prezenți în România de Vest.

Pe lângă numele primare, autorul înregistrează numeroase derivate și hipocoristice cu care sunt înregistrați nou-născuții în actele de stare civilă.

Remarcăm faptul că la numele formate din două sau mai multe cuvinte, unul este românesc consacrat: *Oana Alessia*, *Raul Bobi*, *Tomi Eduard*, *Maria Eliza Elvira*, *Giulia Nina Crina* etc.

Transformările socio-culturale care caracterizează societatea românească actuală i-au oferit autorului exemple dintre cele mai relevante în ce privește imaginea de ansamblu a antroponimiei, cu tendințe de „modernizare”. Acest lucru privește numele personale. Referitor numele de familie, lucrurile stau cu totul altfel. Acestea sunt transmisibile de la o generație la alta, pe cale bărbătească, și multe provin din porecle, care s-au impus ca nume de familie. Se obișnuiește să se facă haz de nume de familie ca *Bucă*, *Curcă*, *Păsărică*, *Bounegru*, *Slănină*, *Oasenegre*, *Găinaș* etc. (exemplele sunt numeroase în carte, p. 85), dar purtătorii lor nu au nicio vină că poartă aceste nume.

Mai multe pagini sunt consacrate prenumelor americane, spaniole, ale copiilor de vedete, numelor excentrice („între umor și ironie”), dar e vorba de nume de familie provenite de la porecle.

Capitolul „Onomastica din spațiul public românesc” a fost redactat pe baza anchetei socio-și psiholingvistice. Această anchetă se realizează „din perspectivă interdisciplinară, axându-se, în principal, pe sociolingvistică, psiholingvistică, antropologie și, nu în ultimul rând, pe onomastică” (p. 121). Mai multe pagini sunt consacrate metodei de cercetare, aceasta bazându-se pe utilizarea unui chestionar onomastic. Sunt precizate principiile avute în vedere la constituirea acestuia, structura chestionarului, precum și alți parametri posibili de investigație.

O secvență aparte din acest capitol se intitulează „Nume de firme din spațiul urban românesc – perspectivă teoretică”. Puțini sunt spacialiștii români care s-au ocupat de acest segment onomastic. Oliviu Felecan recunoaște că această problemă „nu poate fi abordată altfel decât din perspectivă interdisciplinară” (p. 133). Autorul identifică în conceptul de nume de firmă două trăsături de bază: una verbală, a cărei funcție este de semnalare a unui tip de societate comercială, și una nonverbală, „cuprinzând artificii grafice și componenta iconică” (p. 136). În „spațiul public urban totalitar” numele magazinelor erau transparente în ce privește specificul lor: *Aprozar*, *Magazin Universal*, *Magazin Mixt*, *Gostat* etc. Astăzi, dacă parcurgem un mare bulevard de la un capăt la altul, suntem copleșiți de nume străine de firme. Oliviu Felecan identifică o serie de cauze care explică acest lucru: „denumirea străină poate să manipuleze trecătorii, care, atrași de „ambalajul comercial”, devin clienți /.../ chiar și pentru mărfuri de calitate îndoielnică; publicul țintă, mai ales în mediul urban, este, în general, unul

tânăr, cultivat, deținător al unei competențe lingvistice superioare; numele străine creează un impact publicitar superior”. Credem că în afara firmelor internaționale (Auchan, Carrefour, Cora, Kaufland etc.), care și-au impus numele, numeroase firme autohtone s-au influențat reciproc în ce privește opțiunea pentru o denumire cu care să se înregistreze oficial. Din această cauză, influența engleză este copleșitoare, iar de aici imitația este de necontestat.

Paginile 149-164 sunt consacrate *Tipologiei numelor de firme din spațiul public românesc actual*. Sunt identificate caracteristicile numelor de firme ca marcă semiotică, componența gramaticală a acestora, componența lor lexicosemantică sau structura numelor de familie din punctul de vedere al originii lor. Autorul arată că baza multor denumiri străine este efect al globalizării, iar limbile-sursă sunt engleza, franceza, italiana, spaniola, germana, latina. O categorie pitorească de nume de firme au antroponime în structura lor: *Pensiunea Daiana*, *Casa Valentin*, *Carmanageria Tudor*, *Ady Haine import*, *Café Bar Ionuț* etc.

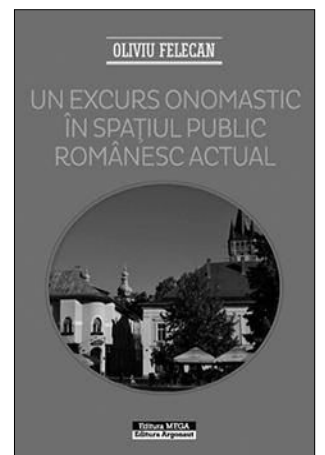
Privite din punct de vedere sociologic, numele de firme sunt o expresie a „evoluției societății, odată cu modificarea mentalității actanților onomastici, în sensul adaptării lor la cerințele lumii moderne” (p. 161).

Ultimul capitol este consacrat denumirilor de cult din România. Cele mai multe nume de biserici și mănăstiri ortodoxe sunt cunoscute după hramul pe care îl poartă. Unele mănăstiri sunt cunoscute și după localitatea în care se află. Asemănător se petrec lucrurile în cazul lăcașurilor de cult romano-catolice, greco-catolice, protestante. O structură aparte au numele lăcașurilor de cult neoprotestante: *Biserica Penticostală*, *Biserica Creștină Baptistă Biruința*, *Biserica Creștină Adventistă* etc., ale cultului mozaic: *Sinagoga Ahai Vereai*, *Sinagoga Gah*, *Templul Credința*, *Templul Sion* etc. Este necesar de subliniat că bisericile din mediul urban sunt cunoscute și după particularitatea terenului (*Mănăstirea Căldărușani*, *Mănăstirea Caraiman*, *Mănăstirea Cheia* etc.), după ctitor (*Mănăstirea Suzana*, *Mănăstirea Vărzărești*), după actul de donație (*Mănăstirea Țigănești*, *Mănăstirea Zamfira*) etc.

Deși autorul a avut în vedere în special regiunea de nord a țării, Maramureșul, raportarea la aspectul general al antroponimiei românești constituie un câștig pentru cercetarea onomastică. „Toate capitolele cărții converg către analiza onomasticii din spațiul public românesc actual, ceea ce oferă cititorilor o imagine de ansamblu a complexității fenomenului antroponimic și a denumirilor comerciale sau religioase din România contemporană”.

TEODOR OANCĂ

În „spațiul public urban totalitar” numele magazinelor erau transparente în ce privește specificul lor: Aprozar, Magazin Universal, Magazin Mixt, Gostat etc. Astăzi... suntem copleșiți de nume străine de firme. Oliviu Felecan identifică o serie de cauze care explică acest lucru: „denumirea străină poate să manipuleze trecătorii, care, atrași de „ambalajul comercial”...



Un autor de proză scurtă...

(urmăre din pag. 25)

solidaritate, înșelând perspicacitatea profesională a medicilor, alături de „copilul” care ajunge la spital pentru o operație de apendicită, se vor mai supune de bunăvoie suplicului și se vor opera în semn de spontană solidaritate cu marele suferind și Mirel, colegul de bancă, ba chiar și sora lui mai mică, meșteră desăvârșită în toate tertipurile actoriei analizei de caz. Fără a lăsa vreodată impresia că, dată fiind vârsta și nivelul experienței de viață a personajului predilect (o obsesie aproape la Moreanu), *povestirile cu un copil* ar aduna despre el doar o serie de fapte anodine, în realitate, atenția cititorului este solicitată mai cu seamă de rețeaua de ingenioase insolități creată cu o artă demnă de admirat, împletitură de fire care înfășoară ca într-o adevărată gogoasă sfânta inocență și candoarea seducătoare a *copilului generic*, cum mai spuneam, adevăratul pariu și miza deliberată a miniaturilor din acest volet al oglinzii prozastice a domnului Moreanu.

Pusă sub genericul *Ethica minima*, prima

secțiune de povestiri din *Febra* revine la interesul special al domnului Moreanu pentru diegeza dedicată unor „cazuri” pe care eu le-aș plasa la granița atât de inconsistentă totuși dintre clinic sau patologic și straniu sau fantastic și pe care domnia sa, din perspectiva titlului care are menirea de citi corect realitatea românească imediată, și la care merită să medităm cu atenție, o numește fără pretenții, undeva, *altă normalitate și realitate*. Și are dreptate, căci un amărât om al străzii, plângând de necaz că a fost bătut pe degeaba și acuzat tot pe degeaba că ar fi furat dintr-un supermarket în care nici nu e lăsat să pună mâna pe coș e, în mod stringent, *o altă normalitate și altă realitate* decât normalitatea lui în care „o întâmplare, o dramă, o decepție, cine știe ce altceva l-a biruit, l-a înfrânt iremediabil și l-a aruncat într-o altă realitate, în care totul trebuie să fie altfel: valori, norme, limbaj, criterii, credințe, bucurii și toate celelalte” (vezi, în acest sens și *copy-paste-ul Gigel, șoferul iadului*). Tocmai lui, ca să revin, care ar merita întreaga atenție din partea instituțiilor de asistență socială

ale societății „moderne”, tocmai unui asemenea om i se încălcă *aici și acum* orice drepturi... Despre *o altă realitate și altă normalitate* e vorba și în *Coteț de lux* unde o familie care se ajunge (casă cu etaj; el proprietar de „Bar” și ea patroana unei agenții imobiliare), după ianugurarea festivă a imobilului, se dispensează de câinele care le fusese un fidel însoțitor ani de zile, dându-i un șut în spinare și aruncându-l într-o răpă, fără nicio tresărire. Deși a urmat destinul familiei, supraviețuind cu ea unor grele încercări, Țombi în mod evident nu e câinele din *Alice* (bătrân și bolnav), povestirea unui Tucker Capps dintr-o antologie de proză scurtă americană – la rigoare, pentru care familia tremură, *într-o altă realitate și altă normalitate*, când se pune problema eutanasierii...

Prozator de certă înzestrare, având în sânge codul meseriei de povestitor modern și eleganța expresiei, într-o vreme în care proza scurtă pare a fi ieșit din modă, Iulian Moreanu este unul dintre cei mai îndreptățiți apărători ai genului.

* Iulian Moreanu, *Febra*, Ed. Premier, 2013

Mariana Șenilă-Vasiliu



“E greu să-ți imaginezi o asemenea privilegii, dar și mai greu e să o uiți”

Arkady Fiedler

De teamă de a nu-i plictisi pe cititori, am lăsat neîncheiată povestea călătoriei mele în Peru, din primăvara anului 2000. Lipsește din ea relatarea privind Amazonul, fluviul pe ale cărui ape am navigat și locul în care am petrecut două zile.

4 mai 2000. Lima

După o dimineață petrecută în capitala peruană, unde am văzut de toate, însă prea puțin, așa cum am constatat la întoarcerea în țară, am luat masa la același încântător restaurant în stil victorian, Rosa Nautica. Cățarat pe piloni înfipti în apele Pacificului, localul elegant și discret te răsfăță cu priveliștea oceanului și cerului, iar prin ferestrele larg deschise pătrunde briza sărată. Totul e impecabil la Rosa Nautica, localul e pe locul trei în lista restaurantelor din Lima, de la modul în care a fost decorat și până la lărgimea sălii în care mesele sunt cu generozitate distanțate unele de altele în așa fel încât să te poți mișca în voie și să poți conversa fără a fi stingherit. După ținută și fel de a se comporta, se vede că nici clientela nu-i una oarecare.

Ni se aduce comanda, un platou cu un uriaș pește oceanic lăfăindu-se printre legumele aromate. Din păcate, după ghiftuiala de Paște cu care am fost răsfățați într-un local de la Aguas Calientes, de la poalele Machu-Picchu-lui, blestemata de “anatomie” dă semne de răzvrătire de ceva timp și stomacul cere imperios pauză. Ca

Două zile pe Amazon (I)

juna blondă cu aer de ingenuă, ci bărbatul cu ghiocci la tâmpile care o servește prevenitor și galant. Seamănă uluitor cu Llosa așa cum îl știu din filmele documentare și din fotografii. Până și zâmbetul e identic. Îmi vâr nasul în farfurie și-mi ridic privirea, bărbatul e tot acolo, iar asemănarea lui cu scriitorul merge până la confuzie. Nici acum când scriu nu pot spune dacă acela era sau nu Llosa ori vreo sosie de-a lui. La urma-urmelor, asta chiar n-are nicio importanță, a fost o pată de culoare care m-a scos din starea letargică în care eram amenințată să mă cufund pe chestie de prea mult și prea plin alimentar. Nu era pentru prima dată când dădeam nas în nas cu vreo figură publică cu care nici cu gândul nu gândeam să mă întâlnesc vreodată. La Paris, la un colț de stradă, era cât pe ce să mă ciocnesc cu ex-prim ministrul Michel Rocard, per pedes, însoțit de o doamnă îmbrăcată cu o ie românească. Lumea e cu mult mai mică decât ne-o închipuim noi.

După o scurtă odihnă la hotel, am luat din nou în tălpi fermecătorul cartier Miraflores ce-și trage numele de la puhoiul floral ce se revărsă din toate curțile cochetelor vile și plaja de la poalele Limei. Ba am intrat și prin niște librării unde am găsit niște albume cu artă înca de mi-a lăsat gura apă. După care, cu toții ne-am aprovizionat cu apă de băut - câtămai apa din Amazon, *not a Drop to drink!* - și cu un fel de unguente și soluții contra țăntarilor, teroarea Amazoniei.

5 mai 2000

Cu un bagaj sumar, restul a rămas la hotel, am plecat la aeroport de unde urma să luăm avionul până la Iquitos. N-aș vrea să las impresia unei împătimită a zborurilor cu avionul, mai ales nu în Peru, unde din cauza curentului Humboldt se creează turbioane care provoacă cele mai dese și dramatice accidente aviatice din întreaga lume, însă, din cauza distanțelor foarte mari ori a inaccesibilității locurilor de vizitat, am ajuns să schimb avioanele așa cum schimbă bucureșteanul tramvaiele. Singurul regret cu care am rămas e că n-am avut ocazia să zburăm deasupra deșertului Nazca, unde există acele desene ciudate ce nu pot fi văzute decât din aer. Jindul neîmplinit mi-a fost însă din plin compensat de priveliștea Amazonului văzut din înalturi.

Cât a durat drumul până la Iquitos, nu mi-am desprins ochii de la fantastica privilegii ce se desfășura în fața hubloului. De îndată ce am pătruns în Amazonia s-a înstăpănit la orizont, nesfârșită, selva străbătută în meandre de acest anaconda acvatic care este Amazonul. Cât cuprinzi cu ochii, doar oceanul verde și fără capăt al junglei străbătut de unduirile argintii ale Amazonului sclipind în soare și nimic altceva.

În primul moment când vrei să vorbești/scrii despre Amazon, crezi că nimic nu poate fi mai ușor, însă când dai s-o faci vezi că ești în pană de figuri de stil. Cu ce să-l compari, când el deține toate superlativele? Să recurgi la metafore e încă și mai greu, sunt tare puține și greu de găsit acelea care să exprime esența fluviului. Cea mai potrivită ar fi cea de odgon de ape. Oare nu adună el apele a 1.100 de afluenți? Nu le toarce și nu le amestecă răsucindu-le până când creează acea gigantică funie lichidă ce traversează întreg continental sud-american? De la locul nașterii sale, undeva pe crestele Anzilor, la peste 5.600 de metri înălțime, din care pornește un răușor firav și limpede, și până la vărsarea în Atlantic, unde scuipe cu o viteză și o forță năucitoare câte 200 de milioane de metri cubi de apă pe secundă, Amazonul asta face: adună, amestecă și răsuțește

apele până când din cristaline, cum erau la început, se prefac într-o masă plină de mâluri hrănitoare și tulburi. E paradoxal că apa cea mai pură din lume, adică nepoluată – nu încă! – să fie cea mai murdară și de nebăut. Ajuns la vărsarea în Atlantic, Amazonul este primit cu ostilitate și împins înapoi sute de kilometri, unde se întoarnă urlând, răscolind și distrugând totul în cale, mușcând furios malurile și năruindu-le cu copaci cu tot, de se prăbușesc în apele spumegânde ale fluviului. Însăpăimântați de spectacolul dezlănțuit al Amazonului, spaniolii au numit fenomenul *pororoca* și așa se numește și azi. De la ce anume se trage expresia, n-am reușit să aflu, cu toate dicționarele consultate.

În ce privește numele de Amazon, s-a colportat ideea că i s-ar trage de la amazone, cum le spuneau spaniolii fecioarelor slujitoare ale cultului zeului Soare înca. Cu toată risipa de erudiție pe această temă, este evident că nu-i vorba decât despre o preluare *tale quale* a legendei grecești despre femeile războinice trăitoare undeva în zona asiatică a Mării Negre. Descrierea lor mă face să cred că în starea de confuzie în care se găseau pe un pământ străin, conchistadorii tunși scurt i-au luat drept femei pe războinicii indieni pletosi pe care i-au văzut și cu care s-au confruntat în rătăcirile lor pe fluviu în căutarea celebrului Eldorado. Dovadă că e vorba de o preluare nedigerată a legendei amazonei este faptul că un oarecare Pedro Martir pomeneste în scrierile sale despre înrudirea amazonei indiene cu cele din regatul pontic de pe fluviul Termodonte din Asia Mică. (Morales Padron, “Istoria descoperirii și cuceririi Americii”). În realitate, lucrurile stau cu totul altfel, numele fluviului se trage de la zeul Amassonas, ceea ce în limba indienilor din Amazonia înseamnă “distrugătorul de luntrii”, lucru mult mai aproape de adevăr și de crunta realitate că fluviul își ia obolul de vieți din rândul îndrăzneților ce-i înfruntă apele.

La amiază am aterizat la Iquitos, capitala provinciei Loreto, cel mai important oraș din regiunea peruană a Amazonului, dar și cel mai izolat dintre toate. La Iquitos nu se poate ajunge decât pe două căi, pe cea navigabilă și pe cea aeriană, cum am ajuns noi. În “Peștii cântă în Ucayali”, naturalistul poloenz Arkady Fiedler, care a petrecut câteva luni în jungla amazoniană studiind și adunând material biologic, floră și faună, care a trecut și prin Iquitos, scria că un răufăcător n-are scăpare din oraș: în port îl așteaptă poliția, iar pe altundeva nu poate fugi, orașul fiind înconjurat de selvă precum cea mai strașnică cetate de zidurile sale. Asta se întâmpla prin anii '30 ai secolului trecut. Iquitos a intrat în geografia economică prin exploatarea arborilor de cauciuc, însă după 20 de ani de incredibil boom economic, în momentul când s-a început fabricarea cauciucului sintetic, orașul a intrat brusc în declin. Ce mai interesa încă la ora aceea era exploatarea lemnului de mahon, de care erau egal interesate SUA și Europa, pentru transportul căruia nu era altă cale decât cea fluvială, însă și aceasta a intrat curând în declin. Din ce supraviețuiește astăzi portul de pe Amazon în afara turismului, și acesta aducător de venituri modeste, nu am habar.

Orașul poartă numele tribului indian Iquitos, trăitor aici cu mult timp înainte de venirea spaniolilor. Marea majoritate a populației din Iquitos este metisă, lucru vizibil cu ochiul liber. Sângele indienilor *cocomas*, *huitotos*, *iquitos* curge în venele locuitorilor de aici alături de cel spaniol sau de altă naționalitate, iar asta se poate observa în statura suplă și musculoasă a bărbaților și în cea gracilă a femeilor, în fizionomia lor. Contrar teoriilor rasiste care



să nu-i deranjez pe ceilalți meseni, râcăi simbolic prin pește, dar mă mulțumesc cu legumele pe care peruanii le gătesc delicios. Și dacă tot nu “mandibulez”, cum zicea pictorul Sălișteanu, dau cu ochii roată pe la mesele din jur. Un cuplu dintr-acelea care, vorba unui cântec franțuzesc de prin anii 1960, “*unit dans le meme lit/le cheveu blond, le cheveu gris*”, îmi atrage atenția. Nu

bântuie și astăzi spiritele înguste, metisajul dă uneori exemplare umane superbe, așa cum erau stewardesele care ne-au însoțit în zborul până la Iquitos.

În oraș n-am întârziat mai deloc, ne-am urcat în șalupa ce ne aștepta și am plecat de îndată spre locul destinației noastre, Albergue de Explorama Lodge, unde urma să fim cazați. Față de cei aproape 7.000 de km, cât măsoară în lungime Amazonul, cei 80 de km parcurși de noi până la Explorama Lodge sunt o nimica toată, însă suficienți cât să-ți faci o părere. Dată fiind lătimea mare a fluviului, adesea nu-i zăream decât vag un mal sau celălalt, ori niciunul. Apă și cer e tot ce am putut vedea până la sosire. Singurul mod de a-ți face o idee despre acest *no man's land* în care prea puțini se încumetă să intre este imaginea văzută din avion.

Amazonia e un labirint a cărui geografie e permanent modificată de năvășul fluviu și de afluenții lui cei mari. Haosul vegetal și acvatic este atât de mare și de încălțit încât nu-i de mirare că i-a zăpăcit complet pe conchistadorii porniți în căutarea miraculosului Eldorado/El Dorado. Se spune că după câteva luni de rătăcire prin infernul vegetal amazonian, răgaz în care și-a pierdut oamenii care îl însoțeau – au supraviețuit doar nouă! -, căpitanul Orellana, tovarășul lui Pizarro, albise. Avea doar 31 de ani. Pe cât de spectaculoasă este Amazonia pentru călătorul ocazional, pe atât de necruțătoare și de cumplită e pentru cel rătăcit în adâncurile ei. Cu toate că este, pare-se, adevărată aventura acelei femei din secolul XVI sau XVII, care și-a căutat timp de 16 ani, singură, mergând pe jos ori călătorind pe ape în labirintul amazonian, soțul dispărut într-o călătorie pe fluviu, reușind în cele din urmă să-l găsească într-o așezare indiană aflată la o distanță uriașă, povestea pare neverosimilă. 16 ani singură în Amazonia? Până la urmă sunt gata să accept tot, o nedumerire îmi rămâne totuși: dacă femeia a avut forța și tăria de a înfrunta infernul verde în care și-au pierdut viața atâția conchistadori viteji, pentru care motiv n-ar fi încercat asta soțul ei în sens invers? Enigme ale hățișurilor din sufletul omenesc.

Azi, călătoria pe Amazon într-o ambarcațiune cu motor e o bagatelă, însă, de-ar fi să ne confruntăm de-adevăratelea cu realitatea nemiloasă a lumii de aici, multora li s-a șterge de pe mutre tâmpul zâmbet turistic și le-ar pieri entuziasmul de duzină. Prin multe lucruri, iadul amazonian îmi amintește de pictura lui Bosch: ca și *Infernul* său pictat în culori de Paradis, și în splendoarea junglei amazoniane pândesc, din apă, din cer și de pe pământ mii de pericole, dar cu toate acestea spectacolul este foarte viu și mai ales ademenitor. Sau cum scria Arkady Fiedler, călătorul prin aste locuri *“simte de două ori o nefermuită bucurie: în prima zi când orbit de bogățiile Amazonului își închipuie că se află în paradis și în ultima zi, când aproape scos din minți fuge din acest iad verde înapoi în lumea civilizată”*. Spre norocul, ori nenorocul nostru, n-avem la dispoziție să aflăm asta decât două zile. Destul cât să constați, prea puțin ca să și înțelegi.

Sub oglinda tulbure a fluviului pe care trecem nepăsători, se dă în realitate o luptă pe viață și pe moarte, mănânci sau ești mâncat. Pe pământ, lucrurile nu stau altminteri decât în lumea acvatică sau cea omenească, cu excepția că nu întotdeauna proverbul cu peștele cel mare îl înghite pe cel mic se și adevărește: în apă, spaima viețuitoarelor sunt peștii mărtunți piranha care dau gata în câteva minute un animal, iar în junglă, cele mai temute sunt minusculele furnici de foc de care fug absolut toate viețuitoarele – în formațiuni militare de commando eleucid și devorează orice le iese în cale cu aceeași voracitate precum cârurile de piranha. Nici în aer lucrurile nu stau mai bine, țânțarii atacă orice ființă, îi sug sângele, iar mușcăturile lor dau mâncărimi indescriptibile. De marii prădători, de șerpilor și scolopendrelor veninoase și torpilele

electrice n-am mai amintit, toate acestea fiind prea bine cunoscute. După câte se vede, Amazonul nu-i acvariu cu pești exotici la care să caști gura, iar jungla, semănată cu orhidee pe deasupra cărora zboară păsările colibri, fluturii viu colorați și papagalii multicolori, nu-i chiar cel mai potrivit loc de promenadă. Iar când în martie și decembrie cerul își dezleagă baierile, totul se transformă într-un coșmar diluvial.

Albergue Explorama Lodge, unde am fost cazați pentru două nopți, e pe măsura locului unde am ajuns: electricitate nu-i, ne luminăm cu lămpi cu petrol; spălatul, la lighean; de aer condiționat, nici pomeneală, singurul loc prin care pătrunde aerul e o fantă de un lat de palmă de sub acoperișul comun. Camerele, înșirate de-a lungul unui târnaț lung, n-au tavan, iar de intimitate nu poate fi vorba din moment ce prin pereții subțiri se aude orice conversație, orice zgomot. Paturile sunt prevăzute cu plase de tifon contra țânțarilor, dar de îndată ce atingi tifonul, imprudent, un ac ți se înfîșe în carne, arde locul și îl inflamează și să te ții scărpinat până la sânge câteva zile. Construcția de lemn e pe piloni, ca mai toate locuințele ridicate în zona asta, ca sistem de protecție contra animalelor de orice fel, dar mai cu seamă contra reptilelor veninoase.

După ce inspectăm locul și aflăm și unde e locul în care chiar și împăratul merge pe jos, suntem invitați la o plimbare pe Amazon, să vedem celebrii delfini roz, specie unică ce trăiește doar în apele fluviului. Între timp s-a înnoțat, ba au mai căzut și câțiva stropi de ploaie, însă dacă vrem să ne satisfacem curiozitatea nu avem de ales. Sub lumina cenușie, valurile Amazonului au devenit și ele de un gri tulbure, ca de petrol, lucru care mă indispuce. Când ajungem la locul știut de ghid, bag seama, delfinii nu trăiesc nici pe Amazon chiar oriunde, îi zărim, dar nu întregi, ca în planșele de zoologie, ci fragmentat; ba niște boturi ridicându-se din apă, ba niște cozi rămase o clipă în aer, de parcă delfinii s-ar juca de-a v-ați ascunselea. Dincolo de coloritul lor diafan și comportamentul jucăuș, cum îl percepem noi, specia de delfini *Inia Geoffroyensis* este în realitate una carnivoră, vorace. Ceea ce luăm noi drept joacă și salt de bucurie peste valuri, în realitate nu-i chiar atât de nevinovat precum pare: delfinii “pescuiesc”. Și au de unde și mai ales ce, în apele Amazonului trăiesc 900 de specii de pești, o treime adică din cei de pe tot globul pământesc. Delfinul nu se pune la număr, pentru că el nu-i pește, ci mamifer, unul dintre cele mai inteligente din întreg regnul animal, de nu cumva cel mai inteligent, cum susțin specialiștii.

Cu ocazia diverselor călătorii am constatat că e musai să-mi reîmprospătez cunoștințele geografice, căci fără ajutorul lor umbli precum orbul pe glob. N-am să înțeleg niciodată cum pot trăi unii fără să cunoască istoria și geografia, singurele coordonate capabile să te situeze în timp și spațiu, să-ți spună cine ești, de unde vii și încotro te îndrepti, cum și-a intitulat un tablou Gauguin, un rătăcit și el în lume. O hartă, care pe alții îi plictisește, pentru mine e o atracție căreia nu-i rezist; de îndată, în fața ei, imaginația mi se dezlănțuie, numele unui oraș devine orașul însuși, ductul albastru al unui râu sau fluviu devine însăși râul cu tot ce are el în sine. Escaladez mental munții, traversez mările și oceanele, străbat deșerturile sau mă înfund într-o pădure virgină. La fel mi se întâmplă când citesc lucrări istorice pe care le găsesc mai fascinante decât orice roman, fie el și polițist.

Întorși la albergă (albergue = han, în spaniolă), chiar la intrarea în coridor am văzut stând un tucan cu coada jumulită ca să nu zboare. Ceea ce fusese gândit ca atracție turistică, mie mi s-a părut batjocură și mi-a stârnit milă, tot așa cum, într-o localitate din Mexic, vederea unui coaty închis din același motiv într-o cușcă mică și strămtă mi-a stârnit indignarea contra celui care o făcuse. Când a creat Dumnezeu lumea, a dat

tuturor darul ce mai de preț, libertatea. Cel care a născocit lanțul, hamul, cușca și închisoarea a fost omul. “Ce mândru sună acest cuvânt: OM!” Ba, cât de rușinos este el adeseori.



Când a început să se înnopteze, am văzut nefericita pasăre trăgându-se puțin câte puțin către felinarul pus la capătul coridorului să ne lumineze calea în caz de urgență. Până la urmă, am văzut tucanul aproape lipit de felinar, doar cât să nu-și ardă aripile. Lucrul mi s-a părut tare curios și m-a pus pe gânduri. Brusc, mi s-a revelat tristul adevăr: proptită lângă felinar, nefericita pasăre se simțea protejată contra unui atac din partea prădătorilor nocturni care se tem de lumină. Cum va fi raționat el în logica lui tucănească, habar n-am, că doar în junglă, de unde fusese capturat, nu există felinare lângă care să se aciuze. Să mai zică oarecine că animalele n-au minte, ci doar instinct.

După cină, grupul a fost invitat la o expediție nocturnă în selva din apropiere. Entuziasm general și chiote de bucurie. Cum încă nu-mi revenisem complet după ghiftuiala pascală, am preferat să rămân pe loc, însă, filotimă din fire, dar și cobe, le-am prezis o cât de grabnică întoarcere la albergă. Nici n-am apucat să ațipesc, că i-am și auzit venind văicărindu-se. Se întâmplase exact cum le prezisese: orbecăind, au dat peste niște furnici care n-au luat în seamă viza lor turistică și i-au mușcat zdravăn, inclusiv prin niște locuri mai delicate. De astă dată i-am consolată spunându-le ce mare noroc au avut că n-au dat spre vreo armie a furnicilor de foc/



ecitone, care nu s-ar fi mulțumit doar cu mușcăturile de care se vâitau câțiva, altminteri pagina întâia a ziarelor din întreaga lume ar fi titrat a doua zi cu litere de o șchioapă ca în romanul *Papillon*: PATRUSPREZECE ROMÂNI DEVORAȚI DE FURNICI! Deh, turismul nu-i doar plăcere tâmpă, mai cere și sacrificii...

**Când a creat
Dumnezeu
lumea, a dat
tuturor darul ce
mai de preț,
libertatea. Cel
care a născocit
lanțul, hamul,
cușca și
închisoarea a
fost omul. “Ce
mândru sună
acest cuvânt:
OM!” Ba, cât
de rușinos este
el adeseori.**

hoi nar

Poezia între gratii și dincolo de ele

La sfârșitul lui făurar, la Fundația literară „Liviu Rebreanu” din orașul „Experimentului Pitești”, păsea sfios, copleșită de dulcea-amara povară a amintirilor, doamna Simona Popa Gyr, fiica unuia dintre martirii temnițelor comuniste, poetul Radu Gyr. Dăm spre publicare, ad litteram, mărturisirile ei, presărate cu versuri și lacrimi:



”Am răspuns acestei onorabile invitații, pentru care țin să vă mulțumesc foarte mult, în numele unei datorii sfinte, și anume, în numele poeziei, a unei creații unice în literatura noastră, respirată de Duhul Sfânt, ca un dar dumnezeiesc pus în condeiul unui martir desăvârșit, ca o răsplată a unei suferințe de aproape 20 de ani îndurate în temnițele comuniste de părintele meu, poetul Radu Gyr.

Vă mărturisesc cu toată sinceritatea că, atunci când am primit această invitație, emoția care m-a cuprins a fost atât de puternică, încât m-a blocat. M-am gândit zile și nopți ce să vă spun și cum să vă spun, pentru a-mi justifica prezența printre dvs și pentru a vă putea împărtăși simțămintele mele față de acest fenomen, unic în țara noastră și în istoria atât de dramatică a prigoanei roșii. Așa cum, înclin să cred, că acest “fenomen” nu a putut fi perceput așa cum s-a petrecut el, de către toți aceia care nu l-au trăit pentru că nu poți cuprinde măcar cu imaginația reacțiile unei ființe umane la dureri, umilințe, foame și frig, tot așa nici eu nu pot pătrunde în esența acestei tragedii umane, întrucât consider că aceasta este o impietate. Niciodată nu va fi suficientă compătimirea pentru aceia care au trăit-o și nici strădania unei înțelegeri depline, a unei lupte dintre bine și rău. Căci ce au însemnat oare toate metodele de schingiuire, de spulberare a conștiinței, de spălare a creierului, de

anihilare a caracterelor, decât întruchiparea diavolilor veniți din adâncurile Caznelor care întocmai ca fiarele sălbatice din arenele romane îi sfășiau pe martirii creștini?! Cum să putem pricepe că aici fiara și diavolulul aveau chip de om, cărora instinctul primar le fusese comandat și dirijat de cei care urau și batjocorau Sfânta Cruce? Oricâte răspunsuri ne-am căuta la întrebări, ele nu ar fi suficiente pentru a putea înțelege ceea ce a însemnat “reeducarea” și “demascarea putregaiurilor” pe care soarta i-a aruncat în cleștele atelierelor drăcești, în care carnea le-a fost ruptă și sufletul frânt. Căci, așa cum spune poetul în poezia “Calfă la diavol”, ei n-au avut ca vină decât aceea de a veni din viață.

Mi-e greu să deslușesc în sufletul meu, care a crescut, s-a maturizat și a îmbătrânit sub oblăduirea “iubirii”, așa cum au onorat-o cuvintele Sf. Pavel, altceva decât oroare și tristețe pentru adevărurile care acum ies la iveală.

Eu nu pot să vă aduc mărturii, nici să vă vorbesc despre metodele de tortură, nici despre, desigur, devastatoarele efecte psihologice, despre umilirea totală a celor care au suferit martirajul “reeducării” la Pitești.

Singurele mărturii pe care le posed sunt versurile din temniță ale părintelui meu, pe care toți cei care au cunoscut vreo închisoare în România comunistă le știau și le știu și acum, aceia care încă mai există.

Lumea poeziei din care Radu Gyr pornise spre detenție a reușit să-i fie lui însuși scut împotriva disperării și a devenit aproape un “folclor” al închisorilor, dând putere multor suflete care s-au împărtășit din el. Creată mental în zarcă sau celulă, ea a străbătut ziduri și gratii, circulând uneori “poluată”- așa cum denumea poetul aceasta poezie folclorică -, de a un capăt la altul al țării, de la Căminic la Canal, din Moldova până în Banat. Ea a fost licărul de lumină al oamenilor fără nădejde și îndemnul la luptă în care erau sortiți pieirii. A fost cuminecătura salvatoare în rugăciunea inimilor cernite și însângerate pentru triumful binelui și al dreptății.

Îndemn la luptă

*Nu dor nici luptele pierdute,
nici rănila din piept nu dor
cum dor acele brațe slute
care să lupte nu mai vor.*

*Cât timp în piept inima-ți cântă,
ce-nseamna-n luptă-un braț*

răpus?

*ce-ți pasă-n colb de-o spadă
frântă,
când te ridici c-un steag mai sus?*

*Înfrânt nu ești atunci când
sângeri,
nici ochii când în lacrimi ți-s,
adevăratele înfrângeri
sunt renunțările la vis.*

În același timp cred că n-ar trebui să uităm ceea ce se petrecea în afară închisorilor.

Oare nu eram noi - cu toții - dar cei tineri, mai cu seamă - supuși aceluiași fenomen de “reeducare” din care, ce este drept, lipsea tortura fizică, dar rămâneau tortura psihică, amenințări de tot felul, exmatriculări din școli și universități, epurări, deblocări, un cortegiu infinit de metode, prin care ni se impunea o ideologie, ni se perverteau credințele, conștiințele?

Trebuia să uităm harta țării, să uităm imnul regal, să ne scoatem din rafturile bibliotecilor personale, cărțile “subversive”, să preferăm basmalele sau șepcile în locul pălăriilor, să ne verificăm albumele de fotografii, să uităm că am fost, pe calea de a deveni oameni noi, să ne ferim de toată lumea, de oricine, pentru că oricine putea fi un tortionar.

Am învățat atunci, în anii adolescenței noastre și ai tinereții noastre, că trebuia să mințim pentru a supraviețui, că trebuie să disimulăm, că trebuie să ne aplatizăm emoțiile, să existăm cu grija continuă de a nu răzbate nimic din noi la suprafață. Ce altceva a fost aceasta decât un “fenomen Pitești” la vedere și la scara națională?! “Ne vom întoarce într-o zi”, spune Radu Gyr într-un alt poem, pe care îl port mereu în minte, împletit în cununa de lacrimi a durerii:

*Ne vom întoarce într-o zi,
ne vom întoarce neapărat.
Vor fi apusuri aurii,
cum au mai fost când am plecat.*

*Ne vom întoarce neapărat,
cum apele se-ntorc din nori
sau cum se-ntoarce, tremurat,
pierdutul cântec, pe viori.*

*Cei vechi ne-om strecura, tiptil,
În toate dragostele noi
Și-n cântecul pe care ni-l
vor spune alții după noi.*

*În zâmbetul ce va miji
și-n orice geamăt viitor
tot noi vom sta, tot noi vom fi,
ca o sămânță-n taina lor.*

*Noi, cei pierduți re-ntorsi din zări
cu vechiul nostru duh fecund,
ne-napoim și-n disperări,
și-n răni ce-n piepturi se ascund.*

*Și-n lacrimi și în mângâieri
tot noi vom plânge zi de zi-
în tot ce mâine, ca și ieri,
va sângera sau va iubi.*

Ne reîntoarcem privirile către trecut, răscolind mereu, acolo, în întunecimea anilor care ne-au marcat existența. Amintirea momentelor tragice din destinul frânt al martirilor noștri nu va putea fi niciodată ștersă de timp. Chiar dacă ea, cu fiecare zi, se îndepărtează de noi, va pălăi întotdeauna, asemenea licărului unei stele cerești, întocmai ca o candelă aprinsă, pe care o purtam mereu în suflet. Cicatricile rănilor adânci nu vor putea fi șterse niciodată, oricâți chirurghi sau esteticieni vor încerca s-o facă. Istoria prezentului va fi legată de viitor, întocmai ca o punte a suspinelor, peste care generațiile viitoare vor trebui să treacă în genunchi.”

Crez

DE RADU GYR

*Cred într-unul Dumnezeu,
Tatăl ziditorul,
Dar mai cred și-n neamul meu,
Înfrățit cu dorul.*

*Cred în sfinți, dar și-n voinici,
Cred în flori și-n cremeni,
Căci tăcuții mucenici
Cu haiducii-s gemeni.*

*Dar mai cred că într-o zi,
Aspru, din furtună,
Neamul meu se va trezi
Cu securea-n mână.*

*Și-atunci ierte Cel din cer
Liftele spurcate,
Căci prin sânge și prin fier
Ne-om croi dreptate.*

*Cred într-unul Dumnezeu,
Tatăl ziditorul,
Ce-a-nfrățit în neamul meu
Sfântul Crez cu dorul.*

Expozeul **SIMONEI CARMEN POPA GYR**, fiica poetului Radu Gyr, la Fundația literară “Liviu Rebreanu”- Pitești, pe 27 februarie 2014

A consemnat ALLORA ALBULESCU ȘERP

ÎN DRUM SPRE AFIRMAREA LITERARĂ

Vasilica Ilie,”Pete de culoare”, Editura Pim, 2012, Iași

Doamna Vasilica Ilie mi-a oferit acest volum de povestiri, cu emoție și cu speranță, la o recentă întâlnire cu poetul Radu Cărneci, spunându-mi că a mai publicat câteva volume de versuri dintre care amintim: “Fereastra de la Răsăritul Cuvântului”, „Reflecții”; aforisme: “Prin labirintul cuvintelor”; proză: „Răscrucea destinului” și „Pete de culoare”.

Am început lectura cu speranța că voi întâlni o scriitoare adevărată, aflată pe drumul greu al afirmării literare, mai ales în aceste condiții în care autorii începători întâmpină încă mari greutăți în popularizarea cărților. Dar nu acest gând m-a îndemnat să scriu despre volumul său, ci faptul că am descoperit un suflet sensibil, o prozatoare în formare – care dispune de calitățile necesare profesionalizării.

De fapt, singură ne mărturisește în cuvântul introductiv, un fel de profesie de credință: “Dacă

am ales aceste *pete de culoare* să le împletesc în cuvinte, a fost pentru că ele s-au imprimat în sufletul meu ca o carte pe care vreau s-o iau cu mine în veșnicie” (p. 10).

Iar pe coperta a patra, poetul Radu Cărneci afirmă: “Scriitoarea Vasilica Ilie ne dovedește prin cartea de față că genul scurt își are încă locul său bine stabilit, deseori cu împliniri remarcabile”.

Ei bine, mi-am zis, ia să-i acord eu doamnei Vasilica Ilie o atenție mai mare, ca unei scriitoare în devenire, care scrie că “mi-aș dori copilăria și tinerețea înapoi” (p. 7) și întoarcerea periodică spre locurile natale “m-a făcut să mă simt ca o primăvară, anotimpul în care m-am născut” (p. 9).

De fapt, aceasta este tema principală a volumului, așa cum se dezvoltă ea în povestirea “Acasă” – o emoționantă evocare a părinților și fraților, o revenire melancolică spre o casă care a rămas aproape pustie.

Autoarea trece însă cu abilitate și spre o temă urbană, cum o întâlnim în lectura “O experiență de

neuitat” – cu observații subtile despre oamenii întâlniți cu prilejul unui recensământ, într-un bloc locuit de bătrâni și văduve, de bărbați singuratici.

Uneori povestirile sale se îndreaptă spre un umor negru, cum ar fi în „Mătușa Anica și plăcinta cu mere” în care coca pentru această plăcintă crește atât de mult încât pot fi serviți toți cei invitați la parastasul mătușii Anica.

Alte ori, un romantism duos însoțește apropierea dintre doi tineri, care se întâlnesc la mare și se plac, dar, după o seară de dans, Diana află că tânărul de care se îndrăgostise era căsătorit, cu o femeie rămasă infirmă, în urma unui accident, considerând că a avut parte de “un concediu ratat” (p. 49-60).

Cam în același ton decurg și celelalte povestiri, lăsând posibilitatea cititorilor să descopere o autoare cultă și talentată, cu posibilități certe de afirmare literară.

ION C. ȘTEFAN

Știri de la Centrul Cultural Pitești

■ **Expoziția de pictură „Fantezii în culori”.** Centrul Cultural Pitești a organizat expoziția de pictură, sub genericul „Fantezii în culori”, realizată de elevele Antonia Burtan și Mara Colțan, de la Școala Gimnazială „Ion Pillat” din Pitești. Antonia Burtan are 13 ani și este elevă în clasa a VI-a. Pictază din fragedă copilărie și a absolvit cursul de pictură de trei ani, din cadrul Școlii Populare de Arte și Meserii din Pitești. Temele predilecte pe care le abordează în lucrările sale sunt florile și lumile imaginare.

Mara Colțan are 12 ani și este elevă în clasa a V-a. Este atrasă de arta penelului, fapt pentru care și-a cultivat talentul tot la Școala Populară de Arte și Meserii din Pitești. Pictază în special natură, flori și structuri din viața reală, ori imaginară.

La vernisaj le-au fost alături poeta Denisa Popescu, profesorul lor Gabriel Matei, colegi de școală, artistul Robert Chelmuș, coordonatorul Grupului Vocal Armonia, col.(r) Nicolae Perniu, directorul săptămânalului Jurnal de Argeș, Cristian Vasile, col.(r) Liviu Martin, părinți și prieteni.

■ **Medalionul comemorativ „Flacăra credinței”.** Centrul Cultural Pitești a organizat medalionul comemorativ, sub genericul „Flacăra credinței”, în memoria celor 116 enoriași, care au murit în incendiul de la Biserica din Costești, în anul 1930. Inițiatorul manifestării, interpretul de folclor Iulian Mutu Constantin a susținut o prelegere despre tragicul eveniment. Artistul a interpretat și un cântec dedicat victimelor cumplitelui incident, piesă pe care a preluat-o de la o culegătoare de folclor din zona Argeșului. Despre incendiul de la Biserica din Costești a mai vorbit col.(r) Ion Bratu, care a făcut referire atât la cauzele sinistrului cât și la o serie de legende, țesute în jurul groaznicei întâmplări.

■ **Evocare Iulia Hașdeu.** Centrul Cultural Pitești și Fundația Literară „Liviu Rebreanu” au organizat o nouă întâlnire literară cu membrii Asociației Culturale UNESCO „Iulia Hașdeu”. Invitata specială a manifestării, scriitoarea Crina Decusară Bocșan, președintele asociației a susținut o prelegere despre viața și opera Iuliei Hașdeu, scriitoare și artistă româncă de prestigiu, care a trăit între anii 1869-1888.

Reuniunea literară a cuprins și un program artistic, oferit de președintele Fundației Literare

„Liviu Rebreanu”, poeta Allora Albulescu Șerp, judecătoarea Celly Beck și eleva Sara Beck.

■ **Proiectul cultural „Recenzii”.** Centrul Cultural Pitești a organizat o nouă ediție a Proiectului „Recenzii”, manifestare susținută de poeta Denisa Popescu. Cititoare împătimită și povestitoare captivantă, Denisa Popescu le-a vorbit invitaților despre cărțile scriitorului belgian Eric Emmanuel Schmitt. Preț de un ceas, elevi de la Colegiul Economic Maria Teiuleanu și profesoara lor, Tatiana Nica au ascultat povestea tristă, dar plină de învățături a unui copil, care s-a stins din cauza cancerului, poveste descrisă impresionant de autor, în volumul cu titlul „Oscar și Tanti Roz”.

■ **Ziua Pământului.** Centrul Cultural Pitești și Agenția pentru Protecția Mediului Argeș au sărbătorit Ziua Pământului, printr-un simpozion cu tema „Orașe Verzi”. La dezbateri au participat specialiști în protecția mediului, elevi și cadre didactice de la Liceul Tehnologic ASTRA. Discuțiile s-au axat pe modul în care instituțiile statului dar și cetățenii se preocupă de protejarea mediului și măsurile pe care le adoptă în acest sens. Energia regenerabilă, clădirile performante din punct de vedere energetic, transportul cu mijloace nepoluante au fost principalele subiecte abordate.

■ **Sub semnul Sfântului Mare Mucenic Gheorghe.** Centrul Cultural Pitești și Biserica Sfântul Gheorghe au organizat comunicarea științifică sub genericul „Ziua Întâi - 13 mai 1656, sfințirea Bisericii Domnești Sfântul Gheorghe”, susținută de muzeograful Octavian Dărmănescu. La evenimentul organizat chiar de Ziua Sfântului Mare Mucenic Gheorghe au participat enoriași ai lăcașului de cult, preotul paroh Lucian Grigore, elevi și cadre didactice de la Colegiul Economic Maria Teiuleanu. Dezbateri s-a axat pe principalele evenimente din istoria Bisericii Sfântul Gheorghe și au fost lansate o serie de propuneri de ordin edilitar. „Piața Vasile Milea ar trebui să-și schimbe denumirea în Piața Sfântul Gheorghe, după patronul spiritual al lăcașului de cult din proximitate”, este una dintre doleanțele parohului Lucian Grigore.

■ **Șezătoria literară Carpatica.** Centrul Cultural Pitești și Liga Scriitorilor din România și de Expresie Română de

Pretutindeni au organizat o nouă ediție a Șezătorii literare „Carpatica”. Manifestarea a cuprins o lectură publică, susținută de membrii ligii din creațiile proprii. La reuniunea literară au participat scriitorii Vasile Dorin Ghilencea, Nicolae Cosmescu, Ilzi Sora, Constantin Păun și poeții Constantin Vărășcanu, Adrian Mitroi și Bogdana Simionescu.

■ **Lumea Azi.** Centrul Cultural Pitești, prin Clubul de Istorie „Armand Călinescu” a organizat simpozionul cu tema „Noua ordine mondială”, din seria dezbaterilor lunare, sub genericul „Lumea Azi”. Istoric și pasionați de istorie au vorbit despre conceptul de noua ordine mondială, luând în discuție evoluția economiei mondiale, dar și tensiunile din diverse zone ale lumii. Participanții la dezbateri au avut însă, opinii divergente cu privire la rolul pe care îl are religia în actualul context geo-politic.

■ **Colocviile Argeșului.** Centrul Cultural Pitești a organizat o nouă ediție a dezbaterii filosofico-literare lunare, sub genericul „Colocviile Argeșului”. Manifestarea, inițiată și coordonată de scriitoarea Magda Grigore a avut tema „De ce, ce iubim”. La reuniune au participat poetele Allora Albulescu Șerp, Liliana Rus, Claudia Berta, scriitorul Nicolae Radu și profesorul Vasile Ghițescu. Invitații Magdei Grigore au definit iubirea și au găsit numeroase tipologii și manifestări ale celui mai nobil sentiment - iubirea față de cineva, ori ceva.

La capitolul „Cartea care merită citită”, scriitoarea Magda Grigore le-a recomandat invitaților săi volumul cu titlul „Regăsirea intimității”, de Simona Sora.

■ **Concertul „Freamăt de April”.** Centrul Cultural Pitești a organizat concertul de pian, sub genericul „Freamăt de April”, susținut de elevi care urmează Cursul „Prietenul meu pianul”, desfășurat în cadrul instituției de profesoara Clementina Dionisie. Cursanții Clara Dionisie și gemenii Mihai și Gabi Mantu au încântat publicul format din elevi de la clasa pregătitoare, condusă de învățătoarea Ileana Manu, de la Școala Gimnazială Marin Preda din Pitești. La rândul lor, invitații și-au etalat aptitudinile artistice, interpretând cântece specifice vârstei. Evenimentul a avut loc în cadrul programului național educațional „Școala altfel”.



Evocare
Iulia Hasdeu



Concertul „Freamăt de April”

■ **Proiectul „Printre cărțile oamenilor de cultură argeșeni” - Poetul Nicolae Eremia.** Centrul Cultural Pitești și Inspectoratul Școlar Județean Argeș au organizat o nouă ediție a proiectului „Printre cărțile oamenilor de cultură argeșeni”, avându-l invitat pe poetul Nicolae Eremia. Manifestarea a cuprins o lectură publică, susținută de eleve de la Colegiul Tehnic Dimitrie Dima, Liceul Teoretic Ion Barbu, Colegiul Economic Maria Teiuleanu, Colegiul Național I.C.Brătianu și de o studentă de la Universitatea Pitești. Tinerele au citit poezii din cartea de versuri cu titlul „Roțile de osândă”, semnată de poet. Originar din comuna Teiu, Nicolae Eremia a absolvit Facultatea de Învățământ Tehnic, promoția 1980, din cadrul Institutului de Învățământ Superior Pitești și a lucrat ca inginer la combinatul petrochimic.

A publicat prima poezie în anul 1967, în ziarul „Avântul”, al Uzinei Colibași, sub îndrumarea poetului Horia Gliniastei, iar prima carte, tot de poezie, intitulată „Roțile de osândă”, i-a apărut în anul 2007. A publicat poezie, proză, cronici și medalioane literare în reviste de cultură locale, precum și în volume colective, obținând mai multe premii și este membru fondator de cercuri literare. În anul 2013 a primit distincția de Fiu al Argeșului și este membru al Ligii Scriitorilor din România și de Expresie Română de Pretutindeni.

La ora actuală, Nicolae Eremia are în pregătire volumul de proză „Bumerangul” și monografia comunei Teiu.

CARMEN ELENA DUMITRACHE

O revistă are, în mod logic, un program estetic propriu. În schimb tendința scriitorilor actuali – incitați de tehnica ultramodernă – este să trimită același text la cât mai multe publicații. Ceea ce nivelează peisajul revuistic până la omogenizarea totală. De aceea, îi anunțăm pe colaboratorii noștri că *Argeș* nu publică decât texte originale, care nu au apărut inițial în volume, reviste etc., iar textele nu le primește decât în format electronic, cu diacritice.

Număr ilustrat cu imagini de pe Amazon.
Foto - M.S.V.

Revista **ARGES** poate fi procurată și prin comandă directă la sediul, cu plata ramburs, cheltuielile de expediție fiind suportate de către expeditor.
IMPORTANT! Vă puteți abona pentru anul 2013, costul abonamentului fiind de 42 lei/an. Plata se face prin mandat poștal pe numele CRISTINA LINTESCU, Centrul Cultural Pitești, Casa Cărții, Pitești, O.P. 1, cod 110013. Tel.: 0248/219976, 216348, fax: 210068. e-mail: revista_arges@yahoo.com.
Revista de cultură *Argeș* poate fi procurată în București de la librăria Muzeului Literaturii Române.

ARGES

- Revistă lunară de cultură
- Apare sub egida Consiliului Local, a Primăriei Pitești și a Uniunii Scriitorilor din România
- Editată de Centrul Cultural Pitești
- Membră ARIEL

Senior editor:
CALINIC, Arhiepiscop al Argeșului și Muscelului
Redactor-șef: **DUMITRU AUGUSTIN DOMAN** (augustindoman@yahoo.com, http://www.blogdoman.blogspot.com)
Consilieri editoriali:
NICOLAE OPREA, MARIN IONIȚĂ
Secretar de redacție:
SIMONA FUSARU (s_fusaru@yahoo.com, http://www.fusaru.blogspot.com).
Redactori: **MARIANA ȘENILĂ-VASILIU, MIRCEA BÂRSILĂ, AUREL SIBICEANU**

Redacția: Pitești, Casa Cărții, Centrul Cultural Pitești;
http: www.centrul-cultural-pitesti.ro;
e-mail: revista_arges@yahoo.com
tel.: 0248/216348, 219976
fax: 210068
ISSN: 1221-2350
Tiparul executat la SC Argeșul liber SA
ARG PRESS

Fiecare autor care semnează în revista **ARGES** răspunde moral și juridic de conținutul afirmațiilor sale.
Textele și fotografiile aduse în redacție nu se înapoiază.

actualitate

Nicolae Coande

Festivalul Internațional Shakespeare,
Craiova, 2014

În perioada 23 aprilie-3 mai la Craiova și București s-a desfășurat a IX-a ediție a **Festivalului Internațional William Shakespeare**. Născut din dorința, ambiția și competența lui Emil Boroghină, unul dintre cei mai importanți promotori de teatru european, festivalul a prins și ploi și soare în anul în care s-au împlinit 450 de ani de la nașterea marelui dramaturg și s-au aniversat 20 de ani de la prima ediție. Cuvintele Cristinei Rusiecki, în revista „Cultura”, îl descriu absolut autentic pe Emil Boroghină: „Reprezintă ecuația de succes a constructorilor din toate timpurile: viziune, efort, forță, modestie și entuziasm. Plus respect pentru valoare. A făcut, poate, cea mai impunătoare construcție din teatrul românesc. Emil Boroghină, care nu și-a pierdut niciodată modestia, ar trebui omagiat și răs-omagiat. Sunt rari asemenea constructori în spațiul românesc, indiferent de domeniu.”

Festivalul s-a desfășurat sub genericul „Shakespeare al tuturor” și a cuprins o serie de spectacole de referință sau show-uri individuale de certă clasă mondială: Teatrul „Shakespeare’s Globe” (Marea Britanie), „Vahtangov” (Rusia), Compania „Propeller” (Marea Britanie), „Cheek by Jowl” (Marea Britanie), Teatrul Național din Beijing, China, Teatrul Național Budapesta, Ungaria, Teatrul Municipal OKT, Vilnius, Lituania, „A.M. Production”, Africa de Sud, Teatrul Dramatic din Erevan, Armenia, Teatrul Academic „Voskreseniya”, Lvov, Ucraina, Teatrul Național „Marin Sorescu”, Teatrul Maghiar din Sf. Gheorghe, Teatrul „Colibri”, Craiova (regizor Gavril Cadariu), Filarmonica Oltenia, Craiova, Opera Română, Craiova (regizor, Rareș Zaharia), Departamentul de Teatru din cadrul Facultății de Litere a Universității din Craiova (regizor Alina Rece), show-urile individuale „Shylock” (Piotr Kondrat, Polonia), „Venus și Adonis”

(Valentina Zaharia, Teatrul Mignon, București).

Importanți regizori români și străini au contribuit la această reușită ediție: Silviu Purcărete, Declan Donnellan, Max Webster, Yuri Butusov, Laszlo Bocsardi, Janusz Wiśniewski, Edward Hall, Wang Xiaoying, Armen Khandikyan, Fred Abrahamse. Reputatului shakespeareolog

Prima ediție a Festivalului a avut loc în anul 1994 și s-a desfășurat sub semnul patronului său literar, dar și sub acela al regizorului Silviu Purcărete: la Naționalul craiovean se montase marele lui spectacol cu *Titus Andronicus*, un spectacol cu Ștefan Iordache în rol principal și care a făcut carieră în întreaga lume.

Emil Boroghină a ținut ca, de atunci, primul gong al fiecărei ediții să bată la data de 23 aprilie, ziua în care lumea întreagă sărbătorește ziua de naștere a lui Shakespeare, iar lumea creștin-ortodoxă ziua Sfântului Gheorghe.

Reputatul om de teatru Paul Taylor a salutat prima ediție într-un entuziast articol publicat în „The Independent”, iar John Elsom a conchis: „noi nu avem în Marea Britanie festivaluri internaționale Shakespeare de valoarea celui de la Craiova”.



George Banu definea Festivalul Shakespeare drept unul de focalizare: “Este un festival extrem de curajos, extrem de radical. Dacă festivalul de la Sibiu este unul de deschidere, cel de la Craiova este unul de focalizare. Ceea ce câștigă în deschidere Sibiu, câștigă în concentrare Craiova.”

Michel Vais scria în amplul său articol din revista canadiană, “Le Jeu”, că “este, fără îndoială, cel mai important festival din lume de acest fel, consacrat bardului englez într-o țară nonanglofonă”, iar Maria Shevtsova, în revista “New Theatre Quarterly”, de la Cambridge University Press, spunea că este “un festival aluiitor”.

Mai întâi trianual, Festivalul Shakespeare se desfășoară din anul 2006 o dată la doi ani. Organizat de Teatrul Național „Marin Sorescu” din Craiova, de Fundația „Shakespeare”, iar din anul 2006, adică de la a cincea ediție și de ArCuB, Festivalul și-a asociat cu începere din acel an și „etapa București”, lărgindu-și astfel publicul și îmbogățindu-și paleta manifestărilor. O dată cu ediția din 2010, Festivalul Internațional Shakespeare, „opera vieții lui Emil Boroghină”, după cum nota Alice Georgescu în revista *Dilema veche*, nr. 326/2010, a căpătat o și mai proeminentă tentă tematică.

Ediția din anul 2010 s-a desfășurat cu subtitlul *Constelația Hamlet (Shakespeare și noua realitate teatrală)*, cea din anul 2012 s-a numit *Lumea-i o scenă și toți oamenii actori*.



britanic Michael Dobson, director al Institutului Internațional Shakespeare de la Stratford-upon-Avon, i-a fost conferit de către Universitatea din Craiova titlul de Doctor Honoris Causa, iar marele specialist în Shakespeare, Stanley Wells, a primit Premiul Internațional Shakespeare, sponsorizat de British Council România.

În programul festivalului au avut loc Sesiunea de shakespeareologie, patronată de Asociația Internațională a Criticilor de Teatru, și Conferința Internațională Shakespeare, organizată în colaborare cu Asociația Europeană de Cercetare Shakespeare. Au fost, de asemenea, organizate expoziții de artă fotografică și artă plastică, lansări de cărți de shakespeareologie și D.V.D.-uri, încercându-se a se realiza, la această ediție, o paralelă, o privire comparată asupra creației celor două genii poetice naționale și universale, Shakespeare și Eminescu.

Organizatorii – Teatrul Național „Marin Sorescu” Craiova și Fundația W. Shakespeare –, împreună cu Centrul de Proiecte Culturale ARCUB București, respectiv ICR, și-au propus ca din acest an să lărgască aria de prezentare a

festivalului. Astfel, cel puțin câte un spectacol din cele jucate la Craiova au fost programate și în orașele din județele Olteniei: Caracal, Râmnicu Vâlcea, Tîrgu Jiu, dar și în Portul Cultural Cetate.

Festivalul Internațional William Shakespeare a beneficiat de susținerea logistică și financiară extraordinară a Primăriei Municipiului Craiova, a primarului Lia Olguța Vasilescu. Astfel, ediția din acest an a fost un eveniment cultural major în cadrul strategiei Primăriei Craiova și a întregii regiuni Oltenia pentru dobândirea calității de Capitală Culturală a Europei în anul 2021.

Finanțatori ai festivalului au fost Primăria Craiova, Consiliul Local Municipal Craiova, Asociația Craiova Capitală Culturală Europeană 2021, Consiliul Județean Dolj, Uniunea Teatrală din România, British Council România, ARCUB, ICR.

În anul 2016, când se vor împlini 400 de ani de la moartea lui William Shakespeare, va fi organizată ediția cu tema „Shakespeare pentru eternitate” (14-23 aprilie)

Foto: FLORIN CHIREA

